

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 APARTADO 46 TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148 Dep. legal: Bu-5-1958

PROLONGADA ENTREVISTA

Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara españoly

Los ministros de Asuntos Exteriores e Industria asistieron en aquel país a la inauguración de una factoría pesquera del INI

Nouadhibou (Mauritania) (Efe).-El presidente de Mauritania, Moktar Ouid Daddah, acompañado de los ministros españoles de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo y de Industria, don José María López de Letona y del ministro mauritano de Pesca, Mohamed Salem Ould M'Khaitiratt, inauguraron esta mañana las pesquerias "IMAPEC", cuyo capital social pertenece al Instituto Nacional de Industria. Tras la ceremonia inaugural, el ministro de Asuntos Exteriores español sostuvo una entrevista privada con el presidente de Mauritania de más de una hora de

duración, mientras el ministro de Industria, se entrevistaba, a su vez, con el ministro de Pesca de Mauritania. Después del almuerzo ofrecido por la empresa "IMAPEC" (Industrias Mauritanas de Pesca), a las autoridades de Mauritania y España asistentes a este acto, fueron también oficialmente inauguradas las instalaciones radiotelefónicas montadas por la

Compañía Telefónica Nacional de España, que unen Mauritania con Madrid. Durante la inauguración de "IMAPEC" el señor López de Letona, en el discurso que pronunció a continuación, puso de relieve el espíritu español de cooperar en el desarrollo de Mauritaria, cumpliendo así, al pie de la letra, el tratado de cooperación suscrito entre las dos naciones, el 14 de Febrero de 1964.

A su vez, el ministro de de Mauritania felipresidente de "IMAy a cuantos han colaborado en la realización de esta nueva factoria, que contribuirá al desarrollo del sector pesquero y de la re-Termino dando un por la amistad y cooperacion hispano-mauri-

En la factoria trabajan, aproximadamente, un millar de personas, entre las que figuran varias decenas de españoles, en calidad de especialistas. DECLARACION DE LOPEZ

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra) .- "Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara español", manifestó esta tarde el ministro espanol de Asuntos Exteriores, don Gregorio Lopez Bravo, al regresar de su visita a Mauritania.

El señor Lopez Bravo dijo que su presencia en estas inauguraciones tenia por objeto la entrevista con el presidente mauritano. "Hemos mantenido una larga y positiva reunión —agregó en la que, con la franqueza propia de los dos paises amigos y vecinos, hemos discutido diversos puntos de in-

terés común". Respecto al futuro del Sahara, dijo el ministro de Asuntos Exteriores, "no hemos coincidido" y por mi parte he reiterado la posición del Gobierno español, basada en la resolución de

las Naciones Unidas. Agregó el ministro de Asuntos Exteriores que habia dicho al presidente mauritano, que el Gobierno espanol estaba dispuesto a hacer cuanto estuviese en su mano para el desarrollo en todos los órdenes del Sahara y de los saharanis y a acceder a su autodeterminacion, sin ingerencias ni

presiones extrañas. "Por lo demás, dijo tambien, esta visita ha sido en todos los órdenes, muy grata para mí, y muy prove-chosa".

El ministro de Asuntos Exteriores regresará mañana a Madrid.

A su vez, el ministro de Industria visitara mañana las instalaciones de la empresa "Fosfatos de Bu-Cra" pertenecientes al INI., cuyas minas se hallan en la provincia del Sahara.

"Agradecen" su piadosa intervención en el rapto de Arámburu, dicen que llegó tarde y "piden oraciones" por él

Terrorifico balance de los terremotos en Perú, facilitado oficialmente

Lima (Efe). - Más de doscientos cincuenta pueblos. aldeas y ciudades del Perú han quedado casi o totalmente destruídos por el violento terremoto que el pasado domingo, 31 de Mayo, causó la muerte de cincuenta mil personas.

Según reveló ayer la Oficina Nacional de Información. el cataclismo afectó una zona de 83.558 kilómetros cuadrados (territorio que abarca Bélgica, Holanda y parte de Dinamarca) y levantó una nube de polvo que llegó hasta los seis mil metros de altura.

MAS DATOS

Lima (Efe). — El terremoto del domingo, 31 de Mayo causó daños en 79.800 viviendas y dejó un millón de damnificados, reveló un portavoz de la Dirección General de Cooperación Popular y Pueblos Jóvenes (suburbios).

Informó también que mil ochocientas obras comunales de infraestructura fueron destruídas.

CINISMO CRIMINAL

Buenos Aires (Efe). - En una carta dirigida al Cardenal Antonio Caggiano, los autores del secuestro de Arámburu "agradecen la piadosa intervención del Prelado y lamentan haberse enterado de ella el día 5 de Junio último, cuando ya habian pasado cuatro días de la ejecución del ex-mandatario Pedro Eugenio Arámburu". Ruegan también a monseñor Caggiano que "ante la imposibilidad de un entendimiento por las circunstancias señaladas, ore por el alma del te-

niente general Arámburu". El secretario privado del Cardenal, monseñor Emilio Grasselli, manifestó hoy a la Prensa que. "en efecto, en la tarde de ayer se recibió una carta enviada por correo dirigida al señor arzobispo, doctor Caggiano, y remitida posteriormente a la familia Arámburu y las autoridades: esto explica que no tengamos

copia de la misma". Aclaró monseñor Grasselli. con relación a dicha carta que el Cardenal Caggiano intervino a causa de los hechos vinculados con el secuestro del teniente general Aramburu, en la tarde del día 1.º

de Junio último. (Pasa a octava página)



Ayer dió una interesante conferencia, en la Diputación, nuestro ilustre paisano, don Jesús González del Yerro, director general de Instituciones Fenitenciarias, quien aparece en la precedente placa en un momento de su disertación.-Foto FEDE.

(Información, en quinta página)

cosecha de cereales y fruta en gran parte de España

«Pese a todas las dificultades, la agricultura se está incorporando, a pasos agigantados, al sistema económico general» (Allende García Báxter)

Madrid (Cifra). - "Prometí que el primero de Enero estarían a disposición de los agricultores 700 millones de pesetas para acceso a la propiedad, v aunque la instrumentación de la concesión luego se ha retrasado, afortunadamente, todas las dificultades han sido superadas, y va existen 240 peticiones y de ellas una gran parte en marcha. Sé, desde luego, que con 700 millones de pesetas no se resuelven los problemas sociales del campo español". dijo el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, en el espacio "El Gobierno informa". de Televisión Española, emitido esta

Rápida visita de De Gaulle a Córdoba (media hora)

Es posible que el general se traslade hoy a un refugio de Ojén (Málaga)

Córdoba (Cifra).-La visita del general De Gaulle a la capital del antiguo Califato no ha podido ser más breve. Ha durado exactamente media hora y en este espacio de tiempo ha visitado, prácticamente a paso militar, la Mezquita, e Patio de los Naranjos y el retablo de la Virgen de los Faroles, limitándose el resto de su fugaz estancia a un paseo en automóvil por las calles de la ciudad.

El ex-presidente francés lo primero que hizo en la Mezquita-Catedral fue admirar el tesoro catedralicio con sus joyas y piezas más sobresalientes.

Después de ver el tesoro, los ilustres visitantes recorrieron varias naves de la Mezquita, siempre a paso ligero, y más tarde salieron, por el mismo Arco de las Bendiciones por donde habian penetrado en el templo cristiano-árabe, al Patic de los Naranjos.

Luego subirían al ya famoso "Tiburón-DS" estacionado en la calle de Torrijos. El vehiculo se puso en marcha. A poca velocidad cruzaria las calles cordobesas, deteniéndose tan sólo ante el retablo de la Virgen de los Faroles, adosado a uno de los muros de la Mezquita-

Catedral. Después, el coche hizo un rápido recorrido urbano hasta la carretera general para dirigirse a Jaén.

El general De Gaulle llegó a Córdoba justamente a las diez y cinco de la mañana. Eran las once menos veinticinco cuando el coche abandonaba la ciudad

REGRESO A JAEN

Jaén (Cifra). - Después de una rápida visita a Córdoba, el general De Gaulle, acompañado de su esposa y de su ayudante, llegó a esta capital a las doce y cuarto de la mañana. Rápidamente, se traslado al parador nacional del "Castillo de Santa Catalina".

AHORA, A MALAGA

Se cree saber que De Gaulle marchará mañana al refugio nacional de cazadores de "Juanar" de Sierra Blanca, en el término municipal del pueblo malague-

ño de Ojen. Y también se cree saber, que será en "Juanar" donde De

(Pasa a octava página)

"La seguía, las heladas v los fuertes calores posteriores -empezó diciendo- auguran una cosecha de cereales, quizá muy corta en gran parte de España y han mermado las expectativas de fruta. Por otra parte, la ausencia de pastos está colocando a muchos ganaderos en difícil situación".

Dijo después que enfrentarse con estas adversidades no es nada nuevo para los campesinos españoles y que no es propio de hombres de empresa perder el horizonte bajando la vista ante difi-

cultades covunturales. Expresó su creencia de que es pronto, todavía, para hacer un balance de resultados que se harán "en su momento; como prometí". En cuanto a política productiva señaló, entre otros, como objetivos, la promoción del cultivo del maíz y las semillas oleaginosas y el aumento de producción de carne de vacuno. Informó de las medidas adoptadas v añadió que más importante que las disposiciones en el "Boletín Oficial" son sus resultados. Y. en relación con éstos, adelantó que. prácticamente, se ha termina-

do la simiente disponible en (Pasa a octava página)

El acuerdo con la CEE se firmará el día de San Pedro

Bruselas (Efe). - El acuerdo comercial preferente entre España y la Comunidad Económica Europea se firmara en Luxemburgo el próximo 29, a las once de la mañana, según se supo hoy en Bruselas de fuente bien informada.

Se señala también que probablemente será el ministro español de Asuntos Exteriores, quien firme por parte española Por parte comunitaria lo ha-Harmel, presidente de

ran Jean Rey, presidente del Ejecutivo, y Pierre Consejo de ministros de la C. E. E. Sanananananananananananan L

BODA DE UNA SOBRINA DE PERTEGAZ



En la ermita de San Jaime de Pineda de Mar (Barcelona), dentro de la finca del gran modisto Pertegaz, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Sionin Caus Pertegaz, sobrina del mismo, con don Guillermo Pons Prat. A la ceremonia asistieron gran cantidad de personalidades clientes del gran diseñador. Tras la ceremonia de la boda, la pareja procedió al corte de la tradicional tarta, que en esta ocasión era muy curiosa. En efecto, el pastel estaba rematado por una jaula que contenía dos tórtolas, a las que dieron libertad los recién casados. - (Foto FIEL)

INSISTE BREZHNEV EN EL SOVIETICO DE MEJORAR LAS RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

Fracasa el intento de colocar en órbita un satélite europeo

Woomera (Australia) (Efe-UPI).-La Organización para el Desarrollo de los Lanzamientos Europeos (ELDO) fracasó en su tentativa de colocar en órbita al satélite experimental transportado por el cohete "Europa 1" según han manifestado hoy los técnicos de la referida organización.

LOS PRIMEROS «MIRAGE» LLEGAN HOY A MANISES

Su velocidad es más del doble de la del sonido

- Valencia Cifra). Los primeros aviones "Mirage III-e e. +", recientemente adquiridos por el Ejército del Aire español en Francia, llegarán a la base aérea de Manises hacia el mediodia de mañana, sábado, dia 13.
- Estos aviones quedarán adscritos a las fuerzas aéreas del mando de la defensa aérea.
- Para adiestrarse conveniente en el manejo de este tipo de "Midos in realizaron prácticas en la base aérea de Dijon (Francia) dos jefes y seis oficiales del Arma de Aviación, servicio de vuelo. Como principales características del "Miraje III-e. e. +", pue
- de señalarse las siguientes: Peso en vacio. 7.050 kilogramos, peso máximo al despegue, 13.500 kilogramos, velocidad, más de dos veces la velocidad del de al recho o altura que puede alcanzar, más de 22.000 metros.
- de alcanzar, más de 22.000 metros. Va armado con cañones de 30 milimetros y lanzacohetes y pueportar varias bombas y quinientas libras bajo el fuselaje pued planos. Lleva, además, proyectiles dirigidos aire-aire, que Dueden actuar en todo tiempo.

Revelaciones sobre el posible acuerdo con Moscú que pone en delicada situación al Gobierno de Bonn

Bonn (Efe).— El ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, hace frente a una delicada situación creada hoy en el país por las revelaciones hechas por el matutino «Bild-Zeitung», de Hamburgo, cuya tirada supera los cuatro millones de ejemplares. Según «Bild», el tratado bilateral de no agresión que preparan los Gobiernos federal alemán y soviético implicará el reconocimiento «de que son inviolables ahora y siempre las fronteras germano-polacas de los ríos Oder y Neisse, así como la frontera que separa a la «República Democrática Alemana» de Alemania Federal».

Los medios oficiales no han desmentido la exactitud de las informaciones de «Bild». Coinciden, salvo pequeñas diferencias secundarias, con el famoso «Papel Bahr», o informe protocolizado por Egon Bahr, secretario de Estado de la cancillería federal, de las conversaciones preliminares que sostuvo en Moscú con el ministro soviético Andrei Gromyko. Los circulos de oposición no ocultan su inquietud, ya que ese artículo cuarto del anteproyecto de Bahr y Gromyko está redactado en términos que Moscú y Bonn interpretan de manera contradic-

Como temen los cristiano-demócratas, la expresión «integridad territorial» y «renuncia a reivindicaciones territoriales» significarian, a juicio de los rusos, que Bonn desistía de los nexos que unen a Alemania Federal con Berlin occidental.

El tratado de no agresión llegaría a ser, en la práctica, el tratado de reconocimiento por Bonn del «statu quo» a tenor de la doctrina soviética.

DISCURSO DE BREZHNEV

Moscú (Efe-Reuter).— Leonid Brezhnev, secretario general del partido comunista soviético, declaró que Rusia estaba dispuesta a mejorar las relaciones con Washington. Pero aclaró, en un discurso

pronunciado en el Kremlin ante 5.000 personas, que las declaraciones de paz de Nixon, cuando tomó posesión de su carge el año pasado, están en contradicción con las acciones norteamericanas en Indochina. Brezhnev, último miembro del triunvirato del Kremlin en hablar esta semana en una reunión electoral, se atuvo a las

(Pasz a septima página)

LA PRINCESA MARGARITA BAILA EN YUGOSLAVIA



La Princesa Margarita de Inglaterra y su esposo Lord Snowdon acaban de realizar un viaje turístico por Yugoslavia invitados por el presidente Tito y su esposa. Al margen de los actos oficiales tuvieron ocasión de conocer el rico folklore yugoslavo y en esta fotografía vemos a la Princesa Margarita bailando en Ohrid la típica danza macedonia «Oro».

(Foto FIEL)

TN esa misión del orden de lo sublime que consiste en educar a los niños —es decir, en esa misión que no es otra cosa que ir modelando al hombre-, todavía no ha sonado la hora en que la educación física encuentre el lugar adecuado. Lo hemos dicho alguna vez: más se consigue, con frecuencia, sembrando instrucción y cultura sobre un cuerpo sano que sobre uno enfermizo. Esto, que parece una perogrullada más que considerable, no debe serlo tanto cuando, ni por asomo, el cultivo del cuerpo sano ha tomado carta de naturaleza entre nosotros.

Definitivamente es necesario llegar al convencimiento de que para la plena realización del ser humano, la educación física tiene la misma importancia que las matemáticas o el latín y, en cierto orden de cosas, mucha más. No se trata de que vayamos a la consecución del deportista consumado, ni mucho menos. Por ese camino, termina por pasar lo que ocurre ahora: que no hay afición al fútbol, sino al campeonato de Liga, lo cual, por paradójico que pueda parecer, no es lo mismo, ni mucho menos. De lo que se trata es de que sembremos, hasta que se haga mentalidad imperiosamente actuante, que el cultivo del deporte es esencialmente necesario. No valen disculpas de que esto puede sustraer tiempo al estudio, disculpa que es la más frecuente. Al contrario, es bien sabido que quien se encuentra en disposición de resistir una marcha de cuarenta kilómetros, tiene perfectas condiciones para soportar la riada del estudio cuando arrecia fuerte.

Por otra parte, es evidente que en verano, ya encima de nosotros, el tiempo acompaña a la necesidad que tiene el músculo de salir del ostracismo invernal. Nos congratula saber -y hoy estamos aquí cumpliendo el grato deber de pregonarlo- que en las piscinas municipales se organizarán cursos de natación utilitaria, primero, lo más lejos el mes que viene, para niños, cursos que se tiene intención de extender a las personas mayores.

Posiblemente no se descubre nada diciendo que el deporte de la natación es el más completo, el más sano y el más recomendable. En esto de descubrir teorías, casi nanca se da en el clavo, pero ocurre que a la hora de saltar hasta la práctica, resulta que el conocimiento es sólo a distancia y raras veces queremos dar el paso que se necesita.

Pues bien, la salud de los niños puede estar en manos de un buen instructor de natación, allá en «El Plantío» y en esas instalaciones que son un verdadero orgullo de la ciudad. Sería lamentable que sólo se quedaran en una simple distracción, con ser ya mucho esto. Hay que llegar a emplearlas como generadoras de salud, hay que convencernos todos de que enseñar a nadar a nuestros hijos es el mejor favor que podemos reservarles para este verano. Cuantos argumentos se pongan en contra, convenzámonos, son prejuicios que casi siempre ocultan una ignorancia supina de por dónde han de andar las cosas.

Verano sin natación es verano perdido la mayor parte de las veces. No es eso lo que se mede las veces. No es eso lo que se me-recen los niños y, francamente, tampoco lo que se merecen los mayores.



Temperatura ambiente. - Ma-

Dirección y velocidad del

viento. - A las ocho de la ma-

ñana, NE-11 kilómetros; a la

una de la tarde, NW-9 kilóme-

tros; a las siete de la tarde,

Lluvia en milimetros, 2,8.

OROPISA

Transporte y pensión

completa

8 días 2.925 Ptas.

Transporte y pensión

completa

15 días 5.350 Ptas.

Transporte y pensión

completa

8 dias 3.900 Ptas.

Transporte y pensión

completa

15 días ... 7.250 Ptas.

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

HUENGIKULA

8 dias 2.800 Ptas.

Despachamos directa-

alojamiento

alojamiento

Transporte y

Transporte y

Humedad, 64 por ciento.

NE-18 kilómetros.

MOVIMIENTO DEMOGRAFI-CO. - Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Ci-

vil las siguientes inscripciones: 6 horas. Nacimientos. - Jerónimo Javier González Bernal, Ana María Arnáiz González, Javier García Estrada, María Blanca García Moya, Isidoro Benito Tobar, Marcos Antonio Carnicero Moral, Maria Yolanda Miguel Elarralde, Yolanda Ortiz Gómez, María Soledad Mahamud Gar-

Matrimonios. - Don José Ibáfiez Ramos con doña María de los Angeles Pérez Villaescusa, el lunes, a las seis en San José; don Salvador Barrio Román con doña Esperanza López Oca, hoy a la una en La Anunciación. Defunciones. - Luis Sáez Andrés, de Villalmanzo, 73 años,

A SILOS Y COVARRUBIAS

Condesa Mencia, 87.

Los domingos y festivos, salida 9 mañana, regreso de Covarrubias 10 noche. ESTACION AUTORU-SES. Taquilla 3. Empresa MARCOS, S. R. C.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Me-

Barómetro. - A las ocho de la mañana, 6914; a la una de la tarde, 691,1; a las siete de la

15 días 7.200 Ptas.

mente toda clase de billetes de ferroca ril. barco y avión. - Reservas de hoteles.--Viajes forfait. - Viajes inen el mismo domicilio y a las dividuales y colectivos. Apartamentos. - Cru-3) Los restantes Centros escolares de la provincia recibirán las pruebas de promoción

Calera, 5. Grupo A. título 128. Tfs. 202053 y 201426.

OBRAS EN GUMA. El "Boletín Oficial del Estado", en su número del jueves último, publica una resolución de la Dirección general de Colonización y Ordenación rural (Instituto de Colonización) por la que se anuncia subasta pública para la

contratación de las obras de amxima, 22,8 grados a las 16,45 ho- pliación de redes de abasteciras; mínima, 13,0 grados a las miento de agua y saneamiento e instalación de aseos en viviendas del pueblo de Guma, con un presupuesto de licitación de 2.756.711 pesetas.

Rafael Arrieta Arana, natural

de Bilbao, de 21 años, soltero,

estudiante, y con lesiones gra-

ves su campañero Félix Ber-

nabé Izurrategui Olarte, de 22

años, soltero, también estudian-

El vehículo resultó con daños

Practicó diligencias el equi-

po de atestados de la Agrupa-

ción de Tráfico de la Guardia

DOMINGO. 14 de Junio

A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida: sábado 3 tarde

A SAN SEBASTIAN

SANTANDER

VALLADOLID

Jura de bandera en

Fiestas-Romería de

Salidas: 10 mañana

AG. V. G. B. 134. Pa-

AGRADECIMIENTO. - La

esposa, hijas y hermanos de

don Eduardo Abejón Gonzá-

lez (q. e. p. d.) expresan des-

de estas columnas su agrade-

cimiento, a cuantos les han

testimoniado su pésame y a

los que asistieron al entierro

y honras fúnebres celebradas

HAWAIANOS que

DOVER

le ofrecerá el próximo

guardada, de una isla

FARMACIAS DE GUARDIA.

Cuñado, Plaza de Primo de Ri-

vera, 2; Tomás, Concepción, 12

y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.

FIN DE SEMANA

Salida, día 13, 3 tarde

DOMINGO, DIA 14

A SAN SEBASTIAN

A SANTANDER

AGB, 136. Int. Alham-

tor de un ciclomotor Luis

Monzón Velasco, de 56 años.

obrero, vecino de dicha loca-

lidad, al cual causó heridas

de pronóstico reservado.

bra. Moneda, 18.

DAIQUI-

RI DE

PLATA-

NO S. T.

THOMAS

Una for-

mula de

lo más se-

creta-

mente

por su eterno descanso.

COCKTAILS

jueves, día 18

muy lejana.

loma, 25 Tfno. 206633.

San Antonio

5,30 y 7 tarde.

Campamento El Pinar

A PRADOLUENGO

Dia de playa

Dia de playa

te y vecino de nuestra ciudad.

de consideración.

SERVICIO A LOS PINARES

Los domingos y festivos, salida 9 mañana; regreso a Burgos 11 no-

LA SERRANA S. L. ESTACION AUTOBU-SES. Taquilla núm. 3.

EL CUPON PRO-CIEGOS. -En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 y con 152-Qddi6 nanun 1.250 pesetas el número 041 y con 250 pesetas todos los números terminados en 41.

Coches sin conductor Garaje Turismo SEAT 1.500 - MORRIS 600-D

ACCIDENTE DE TRAFICO En el kilómetro 476,100 de la carretera Sagunto-Burgos, dentro del término municipal de Hontoria de la Cantera, volcó el automóvil de matrícula BI-122.355 y resultaron heridos,

de carácter leve, su conductor

La misa que se celebre mañana domingo. día 14. a las 12 de la mañana, en el convento de Santa Clara (PP. Franciscanos), será aplicada por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR D. ALVARO RUIZ PASCUAL

Que falleció en Madrid el día 28 de Mayo (Q. E. P. D.)

Sus familiares en Burgos y amigos agradecerán la asistencia a este acto.

MENSAJES DE FELICITACION AL NUEVO CAPITAN GENERAL

La guarnición despidió ayer al teniente general Cabanas

Al hacerse pública la noticia del nombramiento del nuevo capitán general de la región, teniente general don Tomás García Rebull, autoridades, Corporaciones y personalidades burgaleses han cursado sendos mensajes de felicitación al nuevo capitán general de la región.

Por su parte, la guarnición militar de la plaza dedicó ayer un almuerzo de despedida al teniente general Cabanas y Vallés, acto que se celebró en la Residencia de ofi-

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, visitó, además, al general Cabanas, despidiéndose

AGASAJO EN EL "SALON"

A las ocho de la tarde, en el Salón de Recreo fue ofrecida una copa de vino espanol al teniente general don Manuel Cabanas y Vallés por entidades culturales, colegios profesionales, licenciados y doctores y peñas recreativas. Primeramente hizo uso de la palabra el decano del Colegio de Abogados y seguidamente, habló el presidente del Salón de Recreo y a continuación el director de la Institución "Francisco Suárez", cerrando el acto el teniente general Cabanas Vallés, que agradeció en breves palabras las atenciones que en estos días había recibido y recordó las tres etapas de su vida que había pasado en nuestra ciudad, Por último, le fue en tregado un álbum con más de tres mil firmas.

Les Vd DIARIO DE BURGOS



Del DIARIO DE BURCOS correspondiente al jueves. 13 de Junio de 1940

AYER celebró sesión la Comisión municipal Permanente, que acordó conce-der una subvención de diez mil pesetas, con las obligaciones que se determinan de realizar la propa-ganda de todas las fiestas, a la empresa organizadora de las corridas de toros de San Pedro. Asimismo la Corporación hizo constar en acta su sentimiento por la muerte de don Domingo Hergueta. Finalmente, el alcalde llamó la atención de los burgaleses sobre la necesidad de reforzar el capital fundacional del Hospital de San Juan.

* EL alcalde efectuó ayer una visita al Palacio del Caudillo, donde se trabaja con celeridad con el fin de conseguir que para el 10 del próximo mes de Junio estén concluidas las obras de adaptación. Igualmente visitó el Palacio de Justicia, estudiando en el recorrido de todas sus dependencias y el modo de utilizar de la manera más eficiente las diversas instalaciones del edificio.

* A mediodía de ayer, el gohernador civil, acompañado por varios miembros de la Junta de Protección de Menores y represión de la mendicidad, visitó los comedores que dicha institución mantiene en la calle de San Lesmes, donde presenció la distribución de la comida a los meneste-

* LA temperatura máxima de ayer fue de 20,0 y la minima de 7,4.



TALLERES GRAFICOS

Vitoria 13 Apprilate 46 Tatelana 2857 PROYECTOS PRESUPUESTOS ===

CARTELERA DE

ESPECTACULOS

AVENIDA. - Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del film estremecedor y extraordinario «Oro maldito» (s. c.). La codicia del oro desató una oleada de muertes y tragedias. ¡El Oeste más duro que haya visto Vd. nunca! Mayores 18 años.

CALATRAVAS. - 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. Estreno apasionante, color, con Giuliano Gemma, Teresa Gimpera, en «Wanted» (s. c.). (Yo no soy un asesino). Fuerte realismo y acción en una historia del viejo Oeste. Mayores 18 años.

COLISEO. - Hoy, de 4 a 1. Grandioso programa. «La senda del crimen» (4) George Peppard. Raymond Burr. ¡La mejor película policíaca de todos los tiempos! y «Alegre amanecer» (3). Amor, ternura. Humana y real como la vida. Mayores 18.

CONDAL. - Continua, de 4 a 1. Fantástico programa doble. «Las hijas del Cid» (2). En Cinemastas» (2). En Tecnicolor, por Raphael. (Autorizado todos públicos).

CONSULADO. - Refrigerado. Estrena «Cabalgando sobre un tigre» (3"'. Con Tom Bell y Judi Dench. La intensidad de maldad del protagonista, ladrón a los seis afios, criminal a los 16, no pudo desmontarse del crimen del tigre. Mayores 18.

CORDON. - 5, 7,45 y 10,45. [Vuelvel, con todos los honores ila obra maestra de! mago del suspense Alfred Hitchcock!: «Rebeca» (3 R). Con Laurence Olivier y Joan Fontaine. Policiaca, inquietante. «Oscar» a la mejor película. Rig. mayores 18.

DUCAL. - Hoy, de a 1. Programa monstruo. «Vuelve San Valentín» (2) con Cassen, José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur, Rafaela Rodríguez «Trampa para un forajido» (s. c.). [Interesantisima! Mayores 14 años.

GRAN TEATRO. - Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Espectacular estreno de temporada en tecnicolor. «Cinco marinos en Singapur» (s. c.). Sean Flynn - Marika Freen. ¡La película de la acción sin tregua! (Mayores 18 años)

GOYA. - El cine hecho sala de moda. Refrigerado. Hoy, estreno: «El juego de los espías» (2). Eastmancolor. Con Ralph Balwin y Jean Gaven. No diga que ha visto películas. de espionaje hasta ver ésta. 5,30, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.

REX. - Hoy, de 4 a 1. El programa «bomba» de la semana. «Cita trágica» (3). Troy Donahue. Un film de gran «suspense», cope y «Cuando tú no es- de continua acción e intriga constante, y «El hombro del Sur» (3). Una historia nueva e impresionante del Oeste. May. 18.

> TIVOLI. - (Arte y ensayo) -aire acondicionado- 5, 7,45 y 10,45. Simone Signoret, Sandra Milo, Marcelo Mastroianni, etc. en «Adua y sus amigas» (s. c.), de Pietrángeli. Impresionante y sensible estreno en exclusiva. V. O. italiana. Rig. Mayores 18.

CALIFICACION MORAL

L alños; 2, mayores de la años; 3-R. mayores de 18 ahos, con repares 9 gravemente peligrosa.

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION DEL MINISTE-RIO DE EDUCACION Y CIENCIA

PROMOCION ESTUDIANTIL. Presentación de calificaciones. Se recuerda a los alumnos solicitantes de becas para continuar estudios medios en Centros de esta provincia, que, una vez conocidas las calificaciones obtenidas en los exámenes del presente mes de Junio, deberán presentarlas en los Servicios de Promoción Estudiantil de esta Delegación provincial, antes del 25 próximo, a través de los Centros y mediante el impreso que para ello se acompañaba a la instancia y que a este efecto

quedó en poder del interesado. Los alumnos pendientes de reválida, deberán presentar esta declaración dentro de los cinco dias siguientes al de conocer el resultado de la última prueba.

Se advierte que el no cumplimiento de este requisito, o el hacerlo fuera de los plazos que se indican, supondrá la desestimación automática de su solici-

declaraciones de los alumnos solicitantes de ayudas escolares para estudios superiores, técnicos de grado medio y especiales, deberán remitirlas directamente a la Comisaría de los Servicios Universitarios de Promoción Estudiantil (Palacio de Santa Cruz), Valladolid.

CONVOCATORIA GENERAL. DE BECAS AYUDAS ESCOLA-RES CURSO 1970-71. - De conformidad con la norma 11.2-1 de la Orden de convocatoria general de becas y ayudas escolares de 12 de Febrero de 1970 (B. O. del E. del 19), se hallan expuestos al público, en el tablón de anuncios de esta Delegación provincial, los baremos académicos y económicos que han de

regir en la adjudicación de becas y ayudas escolares para estudios de enseñanza media durante el curso 1970-71, según resolución de la Dirección general de promoción estudiantil de primero de los corrientes.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

PRUEBAS DE PROMOCION. La distribución de pruebas de promoción se realizará de acuerdo con las siguientes nor-

1) Centros nacionales de Burgos (capital), pueden retirarse el lunes, día 15, en la calle Madrid, 1-3.º, de 10 a 2 y de

gos (capital), el martes, día 16,

El novenario de mi-

sas que dará comienzo

hoy, a las diez de la

mañana en San Cosme y

San Damián, será apli-

LA SEÑORA

D.a Sabina Menéndez Llana

(Viuda de don Deogra-

cias Basco Jorrin)

Que falleció el pasado

día 10, después de re-

cibir los Santos Sacra-

mentos v la Bendición

de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA ruega

una oración por el al-

ma de la finada v la

asistencia a alguna de

dichas misas. Actos de

caridad por los que les

expresa su agradeci-

miento.

cado por el alma de

domicilio de la Inspección (San Cosme, 2), a partir del miércoles próximo.

a la mayor brevedad, pudiendo,

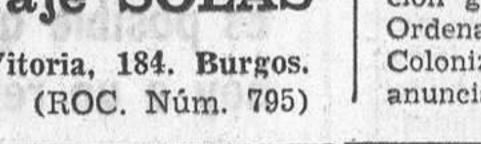
no obstante, ser retiradas del

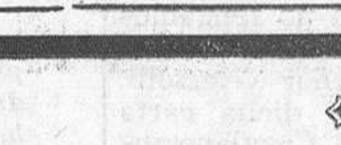
mismas horas.

APRENDIZ adelantado para pintura

coches, se precisa en Garaje SOLAS

2) Centros privados de Bur- Calle Vitoria, 184. Burgos.





EL SEÑOR

D. VALENTIN MARTIN MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, en Pampliega, a los 62 años de edad. después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Piedad Ronda Antolín; hija, doña Juliana Martín Ronda; hijo político, don Pedro Arranz Acinas (contratista de obras): padre. don Valentín Martín Merino; padres políticos, don Francisco Ronda Arnáiz v doña Pilar Antolin Manso; nietos; hermanos, Pripedigno, Juan. Luisa. Angel, Silvania, Grofiel, Valentina (ausente) y Luis; hermanos políticos, Pilar. Luis. Eleuteria, José Antonio, Angeles y Teresa y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY a las CINCO de la tarde, en iglesia parroquial de PAMPLIEGA, seguidamente el traslado de los restos al Cementerio del citado pueblo, actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Pampliega, 13 de Junio de 1970.



Segundo aniversario

D. FERNANDO VARONA

(CABALLERO ALFEREZ CADETE DEL ARMA DE INGENIEROS) Que falleció en acto de servicio el 14 de Junio de 1968, a los 24 años de edad

Q. E. P. D.

Sus resignados padres, don Inocencio y doña Maria; hermanos, Alicia y Guillermo; tios, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la parroquia de San Lorenzo el Real, hoy, sabado. dia 13, a las siete de la tarde.

Por la asistencia a este acto de piedad les anticipan las más expresivas

Burgos, 13 de Junio de 1970.

M.E.C.D. 2017



DON MANUEL SANTAOLALLA

Fallecidos el día 31 de Agosto de 1969

Q. E. P. D.

SUS COMPAÑEROS DE TRABAJO suplican una oración por su alma y la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará HOY. SABADO. a las 7'30 de la tarde en la Santa Iglesia Catedral.

Motivo por el que testimonian sus más expresivas gracias.

Y SU ESPOSA

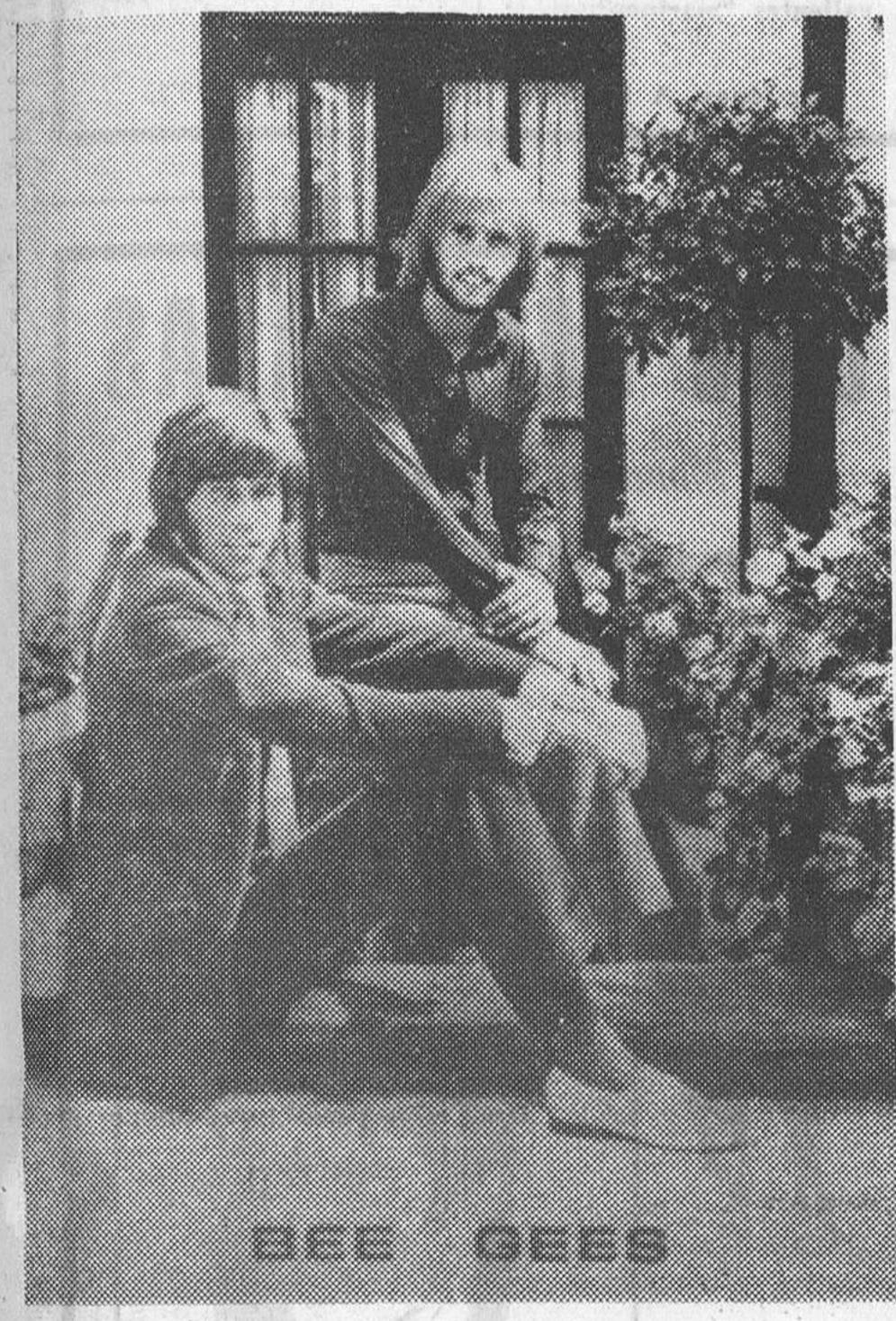
DONA ANA MARIA JUARROS IZQUIERDO

Teléfono 209438. MOTOCICLISTA HERIDO EN ATROPELLO. - El coche matrícula BU-31.948 atrope-116 en Fuentespina al conduc-

Burgos, 13 de Junio de 1970.



BEE GEES... DOS, UNO, CERO



Casi simultaneamente han aparecido en España dos discos de los siempre sorprendentes hermanos Gibb. Uno de ellos es "I. O. I. O." interpretado por los Bee Gees -Maurice y Barry- y el otro "Railroad" que Maurice, siguiendo los pasos de su hermano Robin, interpreta

en solitario. "I. O. I. O." ha supuesto un cambio bastante considerable en el estilo de los Bee Gees y, por el momento, su camino hacia la popularidad marcha bastante mejor que el de Maurice. Prueba de ello es que ya han comenzado a surgir versiones y más versiones en español siendo la de Daniel Velázquez una de las más destacables. La canción está compuesta por Barry y Maurice y, junto con "Sweetheart", forma parte del nuevo album "Cucumber Castle" que cuenta con grandes probabilidades de ser éxito en muchos pai-

En cuanto al disco de Maurice, por muy solitario que can-

LARGA DURACION :-:

LLENA TU CABEZA DE

ROCK. - Disco primero, Chi-

cago: "Escucha". - Santana:

"Sabor". — Spirit: "Toma la

vida, da la vida". — Steamham-

mer: "Atravesando". — Blood,

swaet & tears: "Epocas feli-

ces". - Flock: "Cansado de es-

perar". - Black widow: "Come

to the Sabbat." - Argent:

"Bailando entre humo". —

Byrds: "Gungadyn". - Disco se-

gundo, Laura Nyro: "Gibsom

street". - L. Cohen: "Tú sa-

bes quien soy. — Moondog: "Mi

barrio". — Trees: "El jardin de

Jane Delawney". - A. Stewart:

"Una pequeña canción de fru-

tas". - Janis Joplin: "Try". -

Taj Mahal: "Seis dias en el

camino". - J. Winter: "Yo

quiero a todos", etc., etc. (CBS

En el álbum doble "Llena tu

cabeza de rock" hay que desta-

car dos cosas: Primero. La acer-

tada selección de temas y la

calidad de los intérpretes que

en él intervienen. Segundo. El

precio. Dos discos grandes por

trescientas pesetas es algo que

serà muy bien acogido por todos

los jóvenes. Es una iniciativa

que deberian seguir otras casas

RAFA. - "Ringo gun", "No,

M.E.C.D. 2017

SOLISTAS :-: :-: :-:

te, es "Bee Gees" puro del principio al fin. "Railroad" la escribió en colaboración con su cuñado Billy Sawrie y es un tema muy, muy agradable.

El que estos dos discos salgan simultáneamente no significa en modo alguno que se vaya a establecer una competencia entre los hermanos Gibb. Nada más lejos de su intención. Lo que ocurre es que -sólo es una suposición— los hermanos Gibb no quieren limitar su campo de acción a su labor como conjunlos distintos elementos aún podrían aumentarse un poco más.

to y, de vez en cuando, sacan discos cantando en solitario porque les apetece y les hace ilusión. En todo esto quien sale ganando es el público ya que la labor de estos hermanos ya sea como grupo, como trío, como dúo o como intérpretes solitas mantiene siempre una alta calidad. Lo único que falta ahora es que Lulú, casada con Maurice, se sume también al juego con lo que las combinaciones de

no digas nada" (Movieplay-Pi-

al fin se publica "Ringo gun"

un tema muy colorista de Juan

Pardo, interpretado con acier-

JOE COCKER. - "She came

to por Raja. Puede ser éxito.

in trough" (Emi Stateside).

Tras dos años de problemas,

DANA, TRIUNFADORA DE EUROVISION,

All kind of everything» fue número uno en Inglaterra

Todo esto aún me parece un sueño»

El jueves, procedente de Londres, llegó a Madrid la paletita dulce, ruborosa y sonriente de Eurovisión 70, es decir, Dana. Así como para los latinos se considera el martes como un día de mala suerte, el viernes lo es para los ingleses, norteamericanos, etc., etc., pero en el caso de Dana es posible que, a partir de ahora, la superstición sobre el día negro de la semana se traslade al jueves porque nada, absolutamente nada, de lo que estaba previsto sucediera durante su estancia en España salió bien.

Para empezar, el avión que debía llegar hacia las doce media del mediodía no tomó tierra hasta las ocho de la tarde. Lazarov ya estaba en el aeropuerto, zoom en ristre, dispuesto a comenzar la grabación y Dana se maquilló en los servicios del aeoropuerto y comenzó a trabajar.

Entretanto, gran parte de la Prensa musical de Madrid había acudido a la rueda de Prensa convocada días antes por la casa de discos de Dana para el jueves a las ocho de la tarde. Allí estaba también Julio Iglesias que -buen perdedor y hombre galante- había acudido para dar la bienvenida a la irlandesa triunfadora en Euro-

Y dieron ls nueve, las nueve media, las diez... Dana no dio señales de vida y cada cual se fue a su casa. Después me contaron que Dana llegó pasadas las once, muerta de cansancio y que, ni siquiera cenar, se fue a la cama a descansar.

A las nueve y media de la mañana del día cinco llamaron al hotel donde se hospedaba y le dijeron que a las diez tenía que estar en la casa de campo para continuar el rodaje. Dana fue al lugar señalado tan pronto como pudo... y tuvo que esperar hasta la una de la tarde porque habían enviado unos decorados que no eran los que Lazarov quería.

A las tres le dieron un pequeño descanso para la comida y entonces pude hablar unos momentos con Dana.

Dana es menuda, tiene el cabello castaño claro, una sonrisa dulce, grandes dosis de timidez y dieciocho años aunque aún aparenta menos a causa de su aire ingenuo. El tema obligado con la cantante irlandesa era, indudablemente, Eurovisión y «All kinds of everything» ya

que su verdadera historia artística comenzó la noche del 21 de Marzo. Ahora resulta curioso recordar que, muy pocos días antes del festival, no se tenía ninguna información sobre Dana que era una completa desconocida hasta para los especialistas.

-¿Qué supuso para ti ganar el Festival de Eurovisión? Todo, absolutamente todo. Antes era una completa desconocida y ahora mi nombre y mi

canción son conocidos en toda (Dana, cuyo verdadero nombre es Rosemary Brown, tampoco era muy popular en su país, no era una primera figura puesto que sólo se dedicaba a la canción en plan semi-profesional y lo más importante

-¿Pensaste que ganarías? -Esa era la gran ilusión que tenía cuando me presenté al certamen, pero tenía mucho miedo puesto que sabía que se y lidad. -¿Era la tuya la mejor can-

para ella eran los estudios).

-Eso pensaron los jurados que me dieron el premio. -¿Y qué opinas tú sobre «All

kinds of everything? -Que es un tema muy agradable, sencillo y con una línea melódica preciosa.

-¿Qué lugares ha ocupado tu canción en las listas de éxitos? -Se ha clasificado en todas las de Europa y hasta ha llegado al número uno en muchas de ellas, entre ellas, las de Irlanda e Inglaterra. ¡Número uno en Inglaterra!... ¿Quién lo iba a pensar? Es algo que aún que parece un sueño.

mos proyectos? -Mañana, sábado me voy a Dublín donde debo actuar por la noche y después, continuaré viajando por toda Europa para cumplir los compromisos de Televisión y galas que han

surgido a raíz de Eurovisión. -¿Y discos nuevos? -Probablemente se publicará uno dentro de un mes, aproxi-

madamente. -¿Continuará el éxito de la

canción eurovisiva? -Espero y deseo que sí, pero eso es algo que el público debe

-¿Ha cambiado mucho tu vida con el éxito y la popularidad? -Exteriormente sí porque no

tengo ni un minuto de descanso y antes vivía mucho más tranquila, pero en el fondo continuo siendo la misma Rosemary de siempre.

Y Dana nos dice adiós porque Lazarov la reclama para continuar el rodaje. Sigue lloviendo, pero Dana no protesta y está siempre dispuesta a cumplir las órdenes que se le den. El virus del divismo aún no ha atacado a esta jovencita de dieciocho años, que hoy por hoy, es uno de los rostros más populares de Europa musicalmente hablando. El que esta popularidad se prolengue es algo bastante problemático que sólo podremos saber cuándo se publique su próximo disco. Entonces se verá si Dana es figura por méritos propios o simplemente por la promoción increible que supone ganar el primer premio de Eurovisión.



presentaban intérpretes muy fa-mosos con canciones de gran ca-

* Nos escribe Esperanza Martínez Rivera para anunciarnos el nacimiento del «Club amigos de Evolution». Quien desee pertenecer a él puede escribir a Rosellón, 79, Barcelona-15. También nos dice que tienen posters y fotografías para distribuir entre todos los fans de «Evolu-

* Karina y Tony Luz buscan



* Delaney, Bonnie y su panda de amigos tienen un nuevo disco en el mercado que, es

la Parra, batería.

probable, aparezca pronto en España. Se llama «Free the People» y fue grabado en Miami. * Lulú ha ido a Toronto para grabar ocho programas de la serie de televisión de Ray Ste-

tituye a la superfamosa y veterana de Andy Williams que ha decidido tomar un descanso. * Se dice que Ringo Starr será el protagonista de «Estambul - Se buscan chicas». De momento es sólo un rumor pero tiene muchas posibilidades de

convertirse en realidad. * Julio Iglesias prepara un nuevo LP aunque sin fecha de publicación. Escuché algunas de las canciones y son francamente buenas. Se nota que Julio ha madurado enormemente como au-

* Tom Jones ha decidido al fin hacer cine. La protagonista será Liza Minneli, hija de Juddy Gardland y una de las actrices que más popularidad han alcanzado en los últimos meses. El título, provisional, es «Flora, la amenaza roja».



A comienzos del 70, recién

inaugurado el año, se publi-

có en nuestro país la versión

española de un disco que ha-

bía tenido un éxito loco en

Francia: "Adieu jolie Candy"

por Jean-François Michael.

Pero eso de cantar en espa-

nol no era precisamente la

especialidad del pobre chi-

co y, tal vez por eso, se pu-

blicó un mes más tarde la

versión original que resulta-

ba mucho mejor. El disco

comenzó a aparecer en al-

gunas listas de éxito, pero lo

verdaderamente decisivo en

esta lenta ascensión hacia

los primeros puestos, ha sido

la estancia de Jean-Fran-

çois en España y su actua-

Por la razón que sea, el

chico ha caído simpático al

público joven y su disco ha

comenzado a subir, subir y

subir hasta colocarse entre

los diez más vendidos en Es-

paña. ¡Seis meses ha costa-

do a Jean François conver-

tir en éxito y hacer popular

a "Adieu Jolie Candy"! ¡To-

do un récord de lentitud!

Claro que, también es ver-

dad, la canción, sin ser una

maravilla, era mona, pega-

diza, estaba bien interpreta-

da y esta popularidad le de-

beria haber llegado muchisi-

mo antes, sin necesidad de

hacer una antesala de casi

Jean François Michael na.

ció hace 24 años y, de los

diez a los quince, fue un

chiquillo insoportable, indis_

ciplinado que recorrió algo

así como una docena de co-

legios. A los 16 años descu-

bre que la música es lo úni-

co que le interesa en este

Mundo y, como sus padres

lo conocían muy bien, no

le quitaron la idea de la ca-

beza, pero le obligan a estu-

riar también otra carrera, la

queto Jean François fue

montar un estudio de graba-

ción en París, ocupación que

abandonó para convertirse

en director artistico de la

"Liberty" en Londres y, a fi-

nales de Mayo del 69, ve

realizado su sueño de con-

vertirse en cantante. Poco

tiempo después, ya era un

ídolo en Francia.

El siguiente paso del in-

seis meses.

de decorador.

ción en televisión.

NCR SOLICITA VENDEDORES

Para su división de Cajas Registradoras

SE OFRECE:

-Entrar a formar parte de la misma con magnificas posibilidades futuras. -Formación a cargo de la Empresa.

SE REQUIERE:

Dos temas firmados por Mo-

chi. La letra de "Todo lo que

quiero" es muy bonita y la mú-

sica algo más ligera para que

la canción resulte comercial.

MINA. - "Un'ombra", "I

problemi deol cuore" (Disco-

Grabación bastante buena.

-Edad máxima, 30 años (libre de servicio militar).

-Dedicación completa.

-Buena cultura general, buenas referencias y actitud mental positiva.

-Enviar carta manuscrita, con datos personales. a:

DON CARLOS MATIA. - Cajas Registradoras National, S. A. - Felipe II. 3. - VALLADOLID.

JEAN - FRANCOIS MICHAEL piso. Faltan pocos meses para esta gran boda «musical» y quie-POPULARIDAD CON ren tenerlo todo dispuesto. Deseamos que no vuelvan a tener ningún disgusto como sucedió hace algunos meses.

* Entre los grupos que tomarán parte en el festival monstruo que se celebrará en Aachen (Alemania) los días 10, 11 y 12 de Julio figuran: «Fairport Convention», «Deep purple», «Pink Floyd», «Taste», «If», «East of Eden», «Kewin Ayers» y muchos más.

* Cambios, y muy importantes, en Canned Heat. El guitarrista Harvey Mandel ha dejado el grupo y ha sido sustituído por Henry Vestine que ya formó parte de él hace algún tiempo. Y el bajo Larry Taylor también ha dicho adiós porque tiene intención de formar su propio grupo de jazz. Ha sido reemplazado por Tony Olav, viejo amigo de «Canned Heat». El grupo queda así: Bob Hite, álias «el oso», como cantante, Al Wilson, guitarra; Henry Vestine, guitarra so-

CAMARERAS Y AYUDANTAS

Se necesitan en RESTAURANTE BONFIN (ROC. Núm. 731)

ATENCION

AVICULTOR

Ponedoras Golden Comet - Buevo moreno tamaño grando. supervi : ancia confirmada (damos referencias) Pollitas recriadas Varias edades GRANJA MIRASOL

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS CONFECCIONAMOS Revistos, cotólogos, folletos, memorios, Empresos comerciales, de propaganda,

de oficina, de obra, etc. Offset - Tipagrafia - Fotograbade GARANTIZAMOS Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos, SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS TaleE. 202852

Sótanos, desde 1.500 pesetas m2. Terrenos, desde 2.000 pesetas m2.

Cooperativa de Viviendas Nuestra Señora de la Merced.

Calle Don Sancho, número 30, 1. A. Valladolid Lunes, miércoles y viernes, de 6 a 8 de la tarde.

donna tra due amici", "Sólo LEONARDO FAVIO. - "Para Continuará teniendo el sonido tů" (Decca). saber cómo es la soledad", agradable de los Bee Gees con Muy italiano con giros del "Fuiste mia un verano" (CBS). algo de country. olvidado Andy Russell. A veces Como siempre en la frontera J. E. MOCHI. - "Todo lo que queda ahogado por la parte entre la calidad y la cursilequiero", "Envidia del mar" instrumental. ria. La cara A es un canto pre-Pisones 68. Burgos (Movieplay). Taléfono 202960 WILSON PICKETT. - "Sugar, sugar", "Cole, Cooke & Redding" (Atlantic). Aunque sea en version soul, "Sugar, sugar" continúa pareciendo una canción tonta, pegajosa y machacona.

"Pero el

ESPANA

DISCos - disCOS - DISCOS

(1) «Un rayo de sol» (Diablos). (2) «Jingo» (Santana).

«Todo tiene su fin» (Módulos).

(4) «Gwendolyne» (Julio Iglesias). (11) «I.O.I.O.» (Bee Gees).

(7) «Corpiño xeitoso» (Andrés Do Barro).

funkel).

10 (10) «Adieu polie Candy» (Jean-Fançois Michael).

(De «Los 50 Más» de «Explosión 68»)

(5) «Bridge over troubled water» (Simon & Garfunkel).

(8) «Bridge over troubled water» (LP) (Simon & Gar-

9 (18) «Cecilia» (Simon & Garfunkel).

CONJUNTOS :-: :-: :-: JUAN & JUAN. - "Bailando en una pata", "Balada para un gordo" (RCA Victor). Una interpretación muy floja v unas canciones vulgares v

MERCEDES. - "Si tû no

estás", "Tarareando" (Colum-

amor", "Todas las mañanas"

MORUCHA. -

Facilon y vulgar.

cioso por la muerte de un ami-

JERRY BUTLER. - "Tengo

que ver si puedo conseguir que

venga mamá a casa", "No te

dejes atrapar por el amor"

RAOUL PISANI. - "Una

(Mercury).

Sitos en calles Madre de Dios, Amor de Dios y Portillo del Prado, de 5% viviendas en construcción.

Locales comerciales y para almacenes, desde 2.900 pesetas m2.

INFORMES:

J-F.M. siente pasión por la música, lee a H. G. Wells, Graham Greene y "Papillon", es un fanático de las películas del Oeste, detesta cualquier tipo de deportes y, musicalmente, admira a Frank Sinatra, Gilbert Becaud, Aznavour, Blood, Sweat and Tears, Sergio Mendes ... Vamos, que no tiene mal gus-

LOCALES

Tequiem por un dulzainero. A queremos hoy iniciar esta s cción a la memoria y en homenaje póstumo a un buen burgalés que durante muchisimos años, con su negro y amplio sombrero gacho, una cinta de seda roja con fleco de oro en los extremos y una canción en el corazón, ha venido formando parte del grupo típico de dulzaineros que lanzaban al aire de toda fiesta y certamen folklórico esos «sonidos y sonatas agridulces, agudos, penetrantes de la dulzaina de Castilla, que son para Burgos una promesa de futuras alegrías, un recuerdo de familia, una prueba de identidad de la población, un testimonio de que todavía no hemos derrochado del todo la herencia de nuestros antepasados», tal cual escribió el siempre recordado cronista Salvá.

Está claro que nos referimos a nuestro querido y bondadoso amigo don Luis Sáez Andrés, que lo mismo paseaba su figura por las calles de Burgos que acudía a los certámenes folklóricos de Lisboa, de Irlanda, de Francia, de Bélgica, allá donde lo pedía el amor a la tierra que le vio nacer, sin faltar tampoco a las romerías en la provincia, si bien últimamente lucía sus habilidades como experto tamborilero.

Descanse eternamente en paz.

Llevamos una temporada que algunas lineas o circuitos telefónicos no funcionan bien y que tratar de comunicar dentro de la capital o con otras poblaciones de servicio automático, cuesta sudores.

Pensamos que se tratará de un fenómeno pasajero y que la Telefónica ya estará al tanto para corregir deficiencias, como -en otro aspecto- sucede con la cabina telefónica de uso público que existe en la Avenida del Generalisimo, donde es inútil -al menos ayer- depositar las dos «rubias», ya que no funcionaba el aparato.

Un vecino hace la siguiente observación:

«En el barrio de Santa Dorotea y junto al convento de esta calle, existe la vía del fe rrocarril, en cuyo lugar muchas mujeres y algunos ciudadanos tiran muchos desperdicios y cosas poco dignas de verse, por lo cual el servicio de limpieza debe poner un depósito de recogida, como los que hay en otras zonas. Creo que resultará bien para todos.

(La pantalla de los mejores programas)

:Un programa fantástico y seleccionado!!

LAS HIJAS DEL CID

En Cinemascope

- Y -Cuando tú no estás

En Tecnicolor -

RAPHAEL (Autorizado todos públicos).

Sesión continua de 4 a 1

También quisiera llamar la atención sobre una alcantarilla de aguas sucias que hay enfrente al misma de la iglesia de San Pedro y San Felices. Por estar atascada bajan las aguas sucias por esa calle y la verdad que no resulta agradable».

Al remozamiento de las aceras y calzada de la calle de Miranda sigue ahora el de las puertas y marcos de madera de las dependencias de la Estación de Autobuses que dan a dicha calle y que están siendo sustituídas en su totalidad por material moderno, de aluminio, con lo que tanto el inmueble como la propia calle han ganado muchos enteros.

El suceso ocurrió ayer, pasadas las dos de la tarde, en la plaza de Calvo Sotelo. Un Seat 600, matrícula de Barcelona, número 200 y pico mil (lo que quiere decir que el coche no es de ahora, ni mucho menos). comenzó a arder, cuando su conductor pretendió ponerlo en marcha. Apercibidas varias personas, se aprestaron a sofocar el siniestro e incluso hubo industriales del ramo de hostelería que, extintor en mano, acudieron prestos a apagar las llamas. Pero éstas pudieron ser sofocadas con el empleo de un sifón y agua de la fuente de la plaza. El gesto de colaboración ciudadana de las gentes de Burgos, que evitó la propagación del fuego a otros automóviles, lo elogiaba después e asustado propietario del veterano vehículo.

Martinillos

DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

Concurso

En el Boletín Oficial de la provincia, del día 12 de los corrientes, se anuncia concurso para la adquisición del mobiliario y artículos que se precisan para la Residencia Estudio para las excavaciones de la Ciudad Romana "Clunia Sulpicia", de Peñalba de Castro (Burgos).

Presupuesto de contrata de 330.248,00 pesetas. El plazo de presentación de

proposiciones termina el día 6 de Julio de 1970, a las catorce y media horas.

Los pliegos de condiciones y cuantos datos precisen los interesados, se encuentran a su disposición en el Negociado de Subastas de la Corporación provincial, durante las horas de oficina.

Burgos, 12 de Junio de 1970. — El presidente, PEDRO CARAZO CARNICERO. -El secretario, JESUS MAR-TINEZ GONZALEZ.

El domingo 21, a las diez y seis horas tendrá lugar la subasta del arriendo del aprovechamiento de la caza en este municipio. Pliego de condiciones en Secretaría.

EL ALCALDE

SALA DE FIESTAS

HOY. de 7'30 a 10'15

BAILE DE JUVENTUD

A las 11'30 noche

GRAN BAILE «FIN DE SEMANA»

Con el CONJUNTO-ATRACCION

«LOS TOMCLA'S»

La gran estrella de la canción moderna.

MAY KAROL

ORQUESTA TITULAR «GRAN TEATRO»

Mañana, domingo, 14 de Junio

Inauguración de la temporada de baile

en la

PISTA - JARDIN

— DEL —

annersons aleder as

M.E.C.D. 2017

HOSTAL «SUCO»

QUINTANA DEL PUENTE

MAGNIFICOS CONJUNTOS

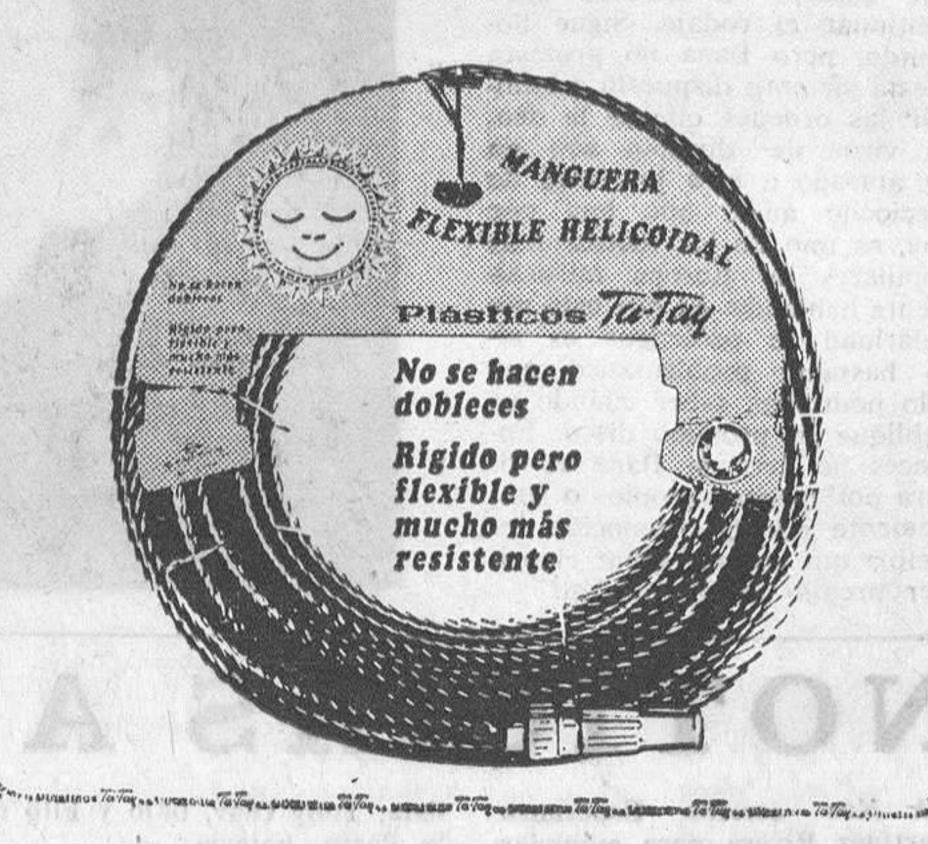
Plásticos /u-/u4 Gomis, 30 y 32 - tel. 2472405 - BARCELONA (Eccano)

Su sección de investigación técnica lanza su nueva patente internacional

CAR. ETTARC

The property that the second of the second o

FLEXIBLE HELICOIDAL



Radicada en VIGO, desean ponerse en contacto con DIS-

CONGELADOS

de salchichas frescas de cerdo

A don Lucio Merino Herrera,

Barriada Juan XXIII, segundo

bloque, de Burgos, 1.500 pesetas,

por carecer de marcado de pre-

cios de venta a la vista del

público y de marchamos sani-

blo, de Quintanar de la Sierra,

1.500 pesetas, por aplicación de

márgenes superiores a los au-

torizados en la venta de pata-

A don Valentín Sancha Sa-

linero, de Quintanarraya, 1.000

pesetas, por venta de pan con

A doña Angela Orcajo Vasco-

nes, Barriada de la Inmacula-

da, letra P, de Burgos, 1.000 pe-

setas, por carecer de marcado

de precios a la venta a la vis-

Gento, de Villahóz, 1.000 pese-

tas, por carecer de marcado de

precios de venta a la vista del

A don Clemente Ojeda de la

Fuente, Mercado del Norte,

Puesto núm. 97, de Burgos, 1.000

pesetas, por venta de quesos sin

A don Deogracias Alonso

Santamaria, Galerías de Ali-

mentación Alonso, puesto de

casquería núm. 10, de Burgos,

500 pesetas, por falta de mar-

cado de precios a la vista del

A don Jesús Martínez, de Vi-

llahoz, 500 pesetas, por utiliza-

ción de balanza defectuosa.

datos de identificación.

A don José Maria Benito

A doña Carmen Antolin Pa-

tarios en las morcillas.

falta de peso.

ta del público.

sin marchamo reglamentario.

TRIBUIDORES que posean instalación frigoráfica y organi-

zación de ventas y reparto, para distribución en exclusiva

FRIGORIFICOS. - Apartalo 344. - VIGO

SANCIONES GUBERNATIVAS

de la Disciplina del Mercado

A propuesta del Servicio de

Inspección de la Disciplina del

Mercado, el Excmo. Sr. Gober-

nador civil de la provincia ha

impuesto las multas que se de-

tallan por los conceptos que

A "Panisa", Poligono Indus-

trial de Gamonal-Villimar, de

Burgos, 20.000 pesetas, por ela-

boración y venta de pan falto

cario, Avenida del Cid, núm. 20,

de Burgos, 4.000 pesetas, por

aplicación de márgenes supe-

riores a los autorizados en la

A don Gerardo Valle Valen-

cia, Real, núm. 14, de Miranda

de Ebro, 3.000 pesetas, por ca-

recer de marchamo sanitario

en chorizos y morcillas y de

marcado de precios a la vista

A doña Irene Hernando Gar-

cía, carretera de la Estación,

núm. 5, de Aranda de Duero,

2.000 pesetas, por carecer de

marcado de precios a la vista

A don Angel López Gimeno,

Fernán-González, núm. 5, de

Burgos, 2.000 pesetas, por apli-

cación de márgenes superiores

a los autorizados en la venta

cho, de Quemada, 2.000 pese-

tas, por venta de pan con falta

de peso y carecer de piezas de

pan del formato obligatorio de

tado, de Fuentecén, 2.000 pese-

tas, por aplicación de márge-

nes superiores a los autoriza-

dos en la venta de naranjas.

las Heras, de Fuentecén, 2.000

pesetas, por aplicación de már-

genes superiores a los autori-

A doña María Pérez Latorre,

San Juan de Ortega, núm. 17,

de Burgos, 2.000 pesetas, por

carecer de marcado de precios

de venta a la vista del público.

co, Avenida del Cid, núm. 85,

de Burgos, por aplicación de

márgenes comerciales superio-

res a los autorizados en la ven-

A don Santiago Alonso Barto-

lomé, de Villahoz, 2.000 pesetas,

por utilización de balanza y una

A don Luis Arnáiz Benito,

Emperador, núm. 44, de Burgos,

2.000 pesetas, por venta de pan

A doña Esperanza Alonso Mar-

tinez, de Quintanar de la Sie-

rra, 2.000 pesetas, por aplica-

ción de márgenes superiores a

los autorizados en la venta de

A dona Leonila Sancho Or-

tega, San Juan del Monte, 1.500

pesetas, por utilización de ba-

A don Pedro Sáez Santama-

1.500 pesetas, por venta

ría, Alfareros, núm. 7, de Bur-

con falta de peso.

ta de naranjas.

pesa defectuosa.

naranjas.

lanza defectuosa.

A don Angel Diez Diez Blan-

zados en la venta de pollos.

A don Fabián Arandilla de

A don Esteban Domingo Pin-

A don Angel Arrabla San-

A doña Amparo Castillo Vi-

asimismo se indican.

venta de pollos.

del público.

del público.

de chicharros.

800 gramos.

A propuesta del Servicio de Inspección

Escribir con amplias referencias a:

en esta provincia, de

SABADO

14,02: Panorama de actulidad. 15,00: Noticias a las tres. 15,40: Avances. 15,45: Automovilismo. Retrans-

Le Mans». 16,30: Ritmo 70. 17,15: Sesión de tarde. «Diez fo-

misión de las «24 Horas de

rajidos». 19,00: Avances.

19,02: Musica - 3. 19,30: Disneylandia. «La burra salvaje del Oeste».

20,30: Ojos nuevos. Tele - revista 21,00: Hispanovisión. Hoy: Ar-

gentina. 21.30: Telediario. 22.05: Avances. 22,10: Al filo de lo imposible.

Hoy: El cielo abierto, de José López Rubio. 22,40: Galas del sábado. 24.00: Veinticuatro horas. 00,15: El Astuto. «Justos por pe-

> cadores». DOMINGO Lourdes. Retransmisión desde Lourdes, de la Peregrinación Militar y Santa Misa.

11,00: Concierto. 12,15: En directo. Retransmisión desde Barcelona, de Tenis de mesa internacional.

13,55: Automovilismo. Retransmisión de las «24 Horas de Le Mans». 14,12: Club mediodía.

15,00: Noticias a las tres.

15,36: Automovilismo. Nueva corexión con Le Mans. 16,15: TVE es noticia.

16,45: Pajareando. Un «Show» improvisado. 17,15: Especial Pop.

17,46: Carrusel del domingo. 18,45: Vida salvaje. La feria de las golondrinas. Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.

19,30: Fútbol. Retransmisión de los cuatros de Final del Campeonato del Mundo de

21,30: Telediario. 22,00: Sesión de noche. «Mien tras Nueva York duerme 23,50: Veinticuatro horas.

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

© cine de arte y ensayo ©

(CON AIRE ACONDICIONADO)

5 - 7,45 - 10,45 ESTRENO EXCLUSIVO

Uno de los films más ásperos y sensibles que se han hecho sobre un tema del que nadie quiere hablar...

...la prostitución

terrible tragedia de unas mujeres públicas

Se cerraron los burdeles, pero a sus mujeres ¿cómo las trató la sociedad?

EMMANUELLE MARCELLO adua e le Commaque

(ADUAY SUS AMIGAS) ANTONIO PIETRANGELI ANTIUNIU I IL INAITULLI VERSION INTEGRA ITALIANA

Rigurosamente mayores 18 años

---4 ACTORES DE EXCEPCION 4 en una película apasionante

THE PARTY OF THE P A mujeres que siempre habían tenido un precio.

pero que no podían pagarse un futuro tranquilo.

NOTA: Estreno del interesante corto, en color: TIEMPOS ESPAÑOLES

GRAN TEATRO HOY

ESPECTACULAR ESTRENO DE TEMPORADA en TECNICOLOR

¡¡LA PELICULA DE LA ACCION SIN TREGUA!!

Luchas feroces... Persecuciones encarnizadas... Trampas mortales... Todo ello enmarcado en la bella ciudad de Singapur



terry downes

EASTMANCOLOR

denis berry bernard meusnier - Marika green bernard t.michel Les Films number one Poste Parisien Y Franco RIGANTI

Cada taberna, cada callejón, cada muchacha, representaba una peligrosa amenaza para aquellos cinco valientes "marines". (Mayores 18 años)

Sesiones: A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45

GALATRAVAS

Monumental ESTRENO

Desde HOY, SABADO

¡El juego sucio en el Oeste es la mejor alternativa para morir asesinado!



TERESA GIULIANO GIMPERA EASTMANCOLOR TOTALSCOPE DIRECTOR CALVIN J. PADGET

NOSOY UNI ASESINO) Fuerte realismo y acción en una aventura inédita del

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada y 10'45. Mayores de 18 años. ENTRADAS: 20 Ptas.

ESTOS SON SUS PROGRAMAS PREFERIDOS PARA HOY Y MAÑANA

AVENIDA

ESTRENO DE UN FILM ESTREMECEDOR Y EXTRAORDINARIO

> ORO MALDITO

La desenfrenada codicia de aquel oro desató una oleada de muertes y trage-

(Mayores 18 años)

COLISEO LA SENDA

DEL CRIMEN GEORGE PEPPARD RAYMOND BURR La mejor película policíaca de todos los tiempos

ALEGRE AMANECER

_ Y -

Humana y real como la vida. (Mayores 18 años)

CITA TRAGICA

REX

vieio Oeste.

TROY DONAHUE Un film de gran suspense - Y -

HOMBRE DEL SUR

Una nueva e impresionante historia del Oeste (Mayores 18 años)

DUCAL VUELVE SAN VALENTIN

J. Luis López Vázquez Gracita Morales Manolo Gómez Bur Rafaela Rodríguez _ Y -

con Cassen

TRAMPA PARA UN FORAJIDO

> Interesantisima (Mayores 14 años)

Un tema colosal para una película colosal - «LA BIBLIA» - JUEVES - AVENIDA

heridas, una de ellas de gra-

vedad y otra de pronóstico

reservado, resultaron en un

accidente de circulación ocu-

rrido en el kilómetros 125 de

la carretera nacional de Bar-

Resultó muerto en el acto

Antonio Iborra Climent, de

58 años; herida de gravedad

una hija suya, María Dolores

Iborra Taenga, y de carácter

reservado su marido, José

Antonio López Olmedo, que

conducía el turismo matrícu-

ATRACO A UNA SUCUR-

San Clemente (Cuenca)

(Cifra). — Un atraco a mano

armada perpetraron esta ma-

fiana tres jóvenes, de unos

18 años de edad, contra la

sucursal del Banco Central

en la provincia de Cuenca,

llevándose unas 400.000 pe-

en las oficinas de la entidad

sobre las once de la mañana.

en el momento que no había

público y, pistola en mano,

obligaron a los dos emplea-

dos a que les entregaran el

efectivo existente y apode-

rándose de unas cuatrocien-

Mugia (La Coruña) (Ci-

fra). - Manuel Caamaño

Blanco, tripulante del pes-

quero "Lucita", con base en

este puerto de Mugia, des-

apareció de la nave cuando

ésta se encontraba realizan-

do faenas de pesca en el

ARDE EL FURGON - CORREO

Baños de Molgas (Orense)

(Cifra). - Toda la correspon-

dencia quedó destruída al arder

un coche del tren expreso de

Madrid a La Coruña, que ha-

El hecho ocurrió esta madru-

gada entre las estaciones de Vi-

llar de Barrio y Baños de Mol-

gas. Se ignoran las causas que

produjeron el siniestro, que tu-

vo grandes proporciones. Avisa-

dos urgentemente los servicios

contra incendios de Orense

cuando llegaron el coche había

ardido completamente. No hu-

bo que lamentar desgracias per-

SE MATA UN ENCARGADO DE

CUARTO PISO

OBRAS AL CAER DESDE UN

Palencia (Logos). - El encar-

gado de obras Basilio Lorenzo

Rey, de 46 años de edad, casa-

do, natural de Madrid y cir-

cunstancialmente residente en

Palencia, resultó muerto en un

accidente laboral al caer a la

calle desde la cuarta planta del

edificio en construcción que es-

tá realizando la Compañía Tele

fónica en esta ciudad. Dicho en

cargado con otros cuatro obre-

ros, se hallaban echando hormi-

gón en el encofrado de la plan-

ta, y al ceder ésta, el encarga-

do cayó a la calle desde una al-

tura de 22 metros, resultando

muerto en el acto. Los obreros

cayeron por el interior del edi-

ficio a la tercera planta, resul-

tando éstos con diversas erosio-

nes y contusiones de carácter

París (Efe). — Una pareja de

malhechores han cometido un

audaz robo de ochenta kilos de

oro en una agencia de cambio

Los delincuentes lograron de

la empleada de la agencia, la

señora Marie-Therese Doillon,

que les entregara ochenta lin-

gotes de oro, de un kilo, en nom-

bre de un agente parisino, per-

teneciente al establecimiento.

Robert Simian. Este fue descu-

bierto a última hora de la ma-

drugada en una carretera próxi-

ma a París donde estaba atado

de pies y manos en la cuneta y

declaró a la Policía que una jo-

ven pareja le había atacado, ro-

bándole las llaves de la caja

fuerte de la agencia y el dinero

que llevaba encima.

AUDAZ ROBO

parisina.

cía de furgón de correo.

DEL EXPRESO MADRID-

PESCADOR DESAPARE-

tas mil pesetas.

CIDO

Los desconocidos entraron

SAL BANCARIA

celona a Valencia.

la V-147.346.

DESTRUCTION OF LANDING

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY: Ss. Antonio de Padua, dr., cf.; Peregrino, ob.; Fándilo, Felícu-Aquilina, vgs.; Fortunato, Luciano, mrs.; Trifilio, obispo. Misa de tercera clase y color blanco de San Antonio de Pa-

SANTOS DE MAÑANA:

IV de Pentecostés. (XI durante el año). Ss. Basilio, dr.; Metodio, Eterio, Quinciano, obs.; Eliseo, pf., Marciano, ob.; Anastasio, ob.; Félix, mj.; Digna, vg.; Valerio, Rufino, mártires. Misa de primera clase y color

verde de la dominica IV de Pentecostés.

CULTOS

CATEDRAL. - Mañana, cultos mensuales de la Real Hermandad del Santisimo Cristo de Burgos, en su capilla de la Santa Iglesia Catedral.

A las ocho de la tarde, misa y rosario, preces y plática por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren (abad de la Real Hermandad), terminándose con la exposición, bendición y reserva.

SANTA AGUEDA. - Hoy, día 13. se celebrará misa solemne a las once de la mañana, en honor de San Antonio de Padua, con sermón a cargo del párroco. don Fernando Calvo.

Fiesta mensual de la Asociación de Nuestra Señora de

Esta tarde, a las siete cuarto, santo rosario y santa misa, en la cual se ofrecerá la Comunión en reparación de los pecados del Mundo, terminando con la Salve popular.

NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GA-MONAL. - Novena al Sagrado Corazón de Jesús.

Todos los días laborables a las ocho de la tarde, rosario, novena y misa con homilía por los sacerdotes de la parroquia. Los días festivos, a las 5,30, rosario, novena y misa con ho-

Mañana, fiesta del Niño de Praga en la iglesia del Carmen

Mañana, domingo, concluye el solemne triduo de las fiestas organizadas por la Cofradía del Niño Jesús de Praga, en el convento de PP. Carmelitas. Por la mañana, a las once, se celebrará la misa de los niños, presidida por la "Reina" de las fiestas, Sonsoles Gutiérrez de Baldeón y su corte de honor, in-

tegrada por Ana Lucía Fernández, Aida Fernández, Berta Luisa Poza, Victorina Sáez, Rosario Sáez, Angélica Crespo, Blanca Begoña Sáinz, Yolanda Baruque, Olga del Rincón, Victorina Garcia, María Virginia Borné, Mari Carmen Borné, María del Carmen Contreras, Inmaculada Munguía, Begoña Gutián y Maria Barriuso.

Durante el día se celebraron diversas competiciones infantiles.

El director general de Instituciones Penitenciarias pronunció ayer una interesante conferencia en nuestra ciudad

Habló de «Creación y difusión del Servicio de Reinserción social»

señor González del Yerro visitó Establecimientos penitenciarios se entrevistó con las autoridades

Ayer, el director general de Instituciones Penitenciarias, nuestro ilustre paisano don Jesús González del Yerro, visitó los Establecimientos penitenciarios burgaleses cambió impresiones con su personal directivo y funcionarios, interesándose también por el estado de la población internada y la marcha

de los diversos servicios. A primera hora de la tarde acudió al Gobierno civil y se entrevistó con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Felerico Trillo Figueroa y Vázquez y con el alcalde de la ciudad don Fernando Dancausa, así como también con el subjefe provincial del Movimiento don Félix Echevarrieta, en cuya compañía al-

morzó en un centro hotelero. El director general cambió impresiones respecto a diversos asuntos, entre ellos sobre el proyecto de reestructuración y modernización de los establecimientos penitenciarios en nuestra capital.

Por la tarde, a las cinco v media pronunció una importante conferencia sobre "Creación y difusión del Servicio de Reinserción social".

El acto se celebró en el sa-

lón de estrados de la Diputación y al director general acompañaron en la presidencia el gobernador civil señor Trillo-Figueroa y Vázquez; alcalde, señor Dancausa, y presidente de la Audiencia provincial, señor Molinero en representación del de la Territorial; teniente fiscal, señor Rodríguez Mellado; asistiendo también el canciller-secretario de Cámara del arzobispado don Mariano Barriocanal; directores de las Prisiones central provincial, don Prudencio Lafuente Mimenza y don Enrique de Gregorio, respectivamente; subdirector de la primera y demás altos funcionarios de ambos Establecimientos, francos de servicio; comisario jefe provincial de Policía, señor Martínez de La Hoz; representaciones de diversos organismos y patronatos relacionados con la institución penitenciaria en España; otras personalidades profesionales del Derecho, la Justicia y la Medicina.

En primer lugar el gobernador civil señor Trillo pronunció unas palabras de saludo y bienvenida al señor González del Yerro del que

destacó su distinguida personalidad.

Después, el director general de Instituciones Penitenciarias, tras agradecer la cordial acogida y las palabras de la primera autoridad civil, entró en el tema de su conferencia, haciendo una interesante exposición de la organización del Cuerpo de Prisiones y glosando el importante acuerdo ministerial sobre reestructuración del mismo que responde a una necesidad de nuestros tiempos. y que contempla la existencia de un Cuerpo técnico formado por juristas-criminólogos, letrados, sicólogos, sociólogos, moralistas y otros expertos.

Igualmente el señor González del Yerro hizo un detenido análisis de los aspectos de tutela y protección. tal y como se establecen en el nuevo servicio de Reinserción social y que tiene por finalidad la ayuda a la población internada para hacer posible su plena adaptación a la sociedad. A este respecto explicó los positivos resultados obtenidos en las experiencias hechas en Madrid Barcelona y otras poblacio-

Al final se entabló un coloquio, en el cual el director general aclaró diversas preguntas que le fueron expuestas respecto a determinados

aspectos del tema. El señor González del Yerro después de despedirse de las autoridades, continuó viaje

EL ORFEON BURGALES SALE HOY PARA MIERES

Participará en el Certamen nacional de Corales

A las once de la mañana de hoy emprenderá viaje el Orfeón Burgalés, que se desplaza a Mieres para tomar parte en el IX Certamen Na. cional de Agrupaciones Corales que organiza el Ayuntamiento de aquella población asturiana.

Nuestra laureada masa coral, con su director don Salvador Vega Carreras al frente, actuará esta noche, haciéndolo también en la misma sesión las Corales de Noreña (Asturias), Tauste (Zaragoza) y la Agrupación Coral de Santander. Como obra obligada ha de interpretarse "Molondrón", canción montañesa a seis voces mixtas. Las composiciones de libre elección son cuatro y el Orfeón Burgalés concurre con "El Eco", de O. di Laso, "Claro de Luna", de Beethoven, versión coral de J. A. Quesada y letra de R. Núñez Rosáenz. "Renaces tú", habanera, de A. Duo Vital y "Mi estrella eres tú", de Josly.

Dada la alta calidad artística alcanzada por nuestro Orfeón, confiamos en que tenga una destacada actuación en el importante certamen de Mieres, que esta noche comienza.

Al frente de la artística ex_ pedición marchan el presidente del Orfeón, don José María Briones; el vicepresidente, don Rafael Núñez Rosáenz y los también directi vos, señorita Lucila Martínez Acitores, don José Manuel Sedano y don Eduardo

Benicarló (Cifra). — Una CHOCAN DOS BARCOS: persona muerta y otras dos UN MUERTO

> París (Efe). - El barco alemán «Sonderburg» chocó hoy en la entrada del puerto atlántico Le Havre con un buque de carga francés, el «Rose Schiaffino». Una pasajera del navío ale-

SUCLISIOS

mán, la norteamericana Hester Todd, resultó muerta al ser despedida bajo la violencia del choque. La bruma dificultó la ope-

ración de salvamento. El navío alemán sufrió desperfectos importantes, en especial una brecha de ocho metros de larga.

SORDOS

Eldia 15

en OPTICA

I Z A MIL un técnico de la

viennatone®

del mayor prestigio mundial le atenderá gratuitamente, adaptandole el mejor aparato para corregir su tipo de

ES UN SERVICIO MAS

LAIN CALVO 28 Solicite hora de visita

SEÑORITA:

La delicadeza y el buen

gusto de nuestra dis-

coteca, nos exigen no

admitir más que parejas

I Oma

(debajo Cines Consulado y Goya)

San Pablo, 4

I ZAMIL

sordera

Pone a la venta su edificio completamente terminado en Avenida Santa Barbara, funto Parque Artillería y calle Lavaderos, número 1.

4 amplias tabitaciones.

Cocina equipadisima con amplia despensa, armarios metálicos armario panadero, armario escurreplatos, cocina con horno y azulejo hasta el techo.

Cuarto de baño completo (baño, bidé, lavabo y demás servicios con sus correspondientes toalieros).

Colgador de ropa giratorio. Calefacción central. Portal amplio y lujosísimo

Dos ascensores descensores. Sol todo el día. Maravillosas vistas. Precios desde 360.000 pesetas.

Pequeña entrada, resto 12 años.

VISILENOS

PERDIDO EL

Venta en Algesa Calle Lavaderos, 1

Agencia Palencia Calvo Sotelo, 6

Colisia de l'hansa

UN REGLAMENTO VIVO PA-RA UNAS CORTES VIVAS. "Ya". (Pág. 7). Edit.

co más que una caja de resonancia de los acuerdos que se han discutido con anterioridad. El Pleno debe ser vitalizado si se aspira a que las Cortes respondan a lo que el país espera de ellas, que es, sencillamente, poderse contemplar en ellas, y ningún espejo puede devolverle su imagen como el del Pleno. Es verdad que un Pleno hipertrofiado impediría el funcionamiento eficaz de la institución; pero sin un Pleno vivo no se podrá hablar de unas Cortes vivas, por importante que sea la labor de las comisiones. Hace falta liberar a las Cortes de la cortapisa que supone la necesidad del acuerdo del Gobierno para la tramitación de las proposiciones de ley, salvo cuando entrañen aumento de gastos; es necesario que desaparezca la intervención gubernamental en la fijación y nombramiento de las comisiones y que se reduzcan las atribuciones de ese "mini Gobierno" que es la comisión permanente; hay que desarrollar la función fiscalizadora de las Cortes, dando más flexibilidad a las interpelaciones y regulando las comisiones de información, como la que ha funcionado en el caso Matesa.

Que el Pleno deje de ser po-

NO A LA POSIBLE SUBIDA DE LAS TARIFAS TELEFO-NICAS. "Alerta" (Santander). (Pág. 3). 9-VI-70. Edit.

Nos parece magnifico que a los funcoinarios y empleados de la Telefónica se les pongan los sueldos a un nivel justo. Pero apor qué ha de recaer toda la carga sobre los abonados? ¿Es que la compañía no puede hacer frente por si misma a las mejoras? ¿No existen beneficios, ni hay reservas? La Subcomisión de Precios del Gobierno ha de revisar todos los aumentos que superen el dos por ciento. En este caso se nos dice que la subida no será superior al ocho. Esperamos que si forzosamente ha de subir el teléfono, sea con la mínima erosión de nuestros presupuestos. Es decir, sin sobrepasar ese límite del dos.

LA SITUACION DEL CAMPO "Ya". Inf.

El año agrícola 1969-70 parece decidido a dejar mal recuerdo a los agricultores españoles. La cosecha de cereales parece será tan sólo las cuatro quintas partes o las tres cuartas partes del año anterior. Es decir, que disminuirá en un 20 6 25 por 100. Ello supone unos 10.000 millones de pesetas que no pasarán a los bolsillos de los agricultores, con lo que éstos no podrán pagar sus deudas ni gastarlo en la industria y en el comercio, que se resentirán.

PERIODISMO Y UNIVERSI-DAD. "Informaciones" (Pág. 2). Edit.

Hay que desligar la profesión de periodista de la Administración, y configurar su ejercicio mediante un título científico -universitario- y una sistemática de estudios adecuada a las exigencias de esta nueva ciencia, que incluya desde la capacitación del profesorado hasta los programas de estudio y trabajo, Creemos, pues, que los debates de las Cortes sobre Enseñanza Superior, en el contexto de la futura ley de Educacación, deberán prever esta necesidad. Y que la existencia de planes concretos, ya preparados, sobre este tema, es ya una base de trabajo esperanzadora.

NUESTROS TELEFONOS: 20 71 48 y

30 12 80

lelena Hubinstein

Desplazará su equipo de especialistas a BURGOS, para atender sus consultas y problemas durante los días 15 al 20 de Junio.

Podrá encontrarios en las siguientes perfumerías:

RIDRUEJO Moneda, 15 RIDRUEJO -Lain Calvo. 9 RIDRUEJO

M.E.C.D. 2017

Miranda, 17

Tel: 20 18 11 Tel: 20 92 70 Tel: 20 89 13

en donde será obsequiada con un estuche de EYE SHADOW CAKE por la compra de productos de tratamiento.

CONFIENOS SUELO SUPISO

Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA).

PAVIMENTOSYDECORACION HIJOS DE RIU, S. L. General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

Once miembros de la ETA condenados por el tribunal de O. P.

Otros dos procesados han sido absueltos

Madrid (Logos) .- El Tribunal de Orden Público ha condenado a once procesados, acusados de pertenecer a la ETA., por el delito de asociación ilicita, y ha absuelto a otros dos porque no se ha acreditado que perteneciesen a la citada orga-

nización vasca. Impone el Tribunal de Orden Público, a Fernando Izacunda Tolosana y a Jesús Sáez Zulaica, los dos juzgados en rebeldía, tres años de prisión; a José Antonio Viar Echevarria, dos años y seis meses; a Jesús María Bigadeguren Castellanos, Alejandro Aguirrezabala Bilbao y a José Antonio Salazar Castresana, un año y seis meses; a Pablo Ruiz Urrestarazu, un año de prisión; a Nicasio Unda Arrien, nueve meses de prisión y a Vicente Lardazábal Searra, José Antonio Arana Martija y Juan Izaguirre Ydayaga, seis meses y un día de prisión. A todos, además, se les imponen diez mil pesetas de multa.

Los absueltos son: Eduardo Totorica Carrera y José Antonio Artola Garaizábal. Los procesados conden a dos

formaban en Guernica y Bilbao un grupo activista de la ETA, que realizaba propaganda y pretendian asaltar la sucursal de Banco Guipuzcoano de Bilbao.

> La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar que sustituye al antiguo Montepio Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente

Tareas de las Cortes

QUEDO DIGTAMINADO EL PROYECTO MER REMINO ADOPCIONES

En el de Educación -concluído el articulado- comienza el estudio de las disposiciones finales

Madrid (Logos) .- La Co- Facultades o directores de misión de Educación y Ciencia de las Cortes, han concluido esta tarde el examen del articulado del proyecto de Ley general de Educación y ha entrado en el dictamen de las disposiciones fi-

Al iniciarse la sesión se aprobó el artículo 146 con la introducción de un párrafo nuevo que aceptó la ponencia, quedando redactado así el artícluo:

Artículo 146. 1.—La Junta nacional de Universidades, órgano asesor del Ministerio de Educación y Ciencia para la coordinación de éstas estará integrada por los rectores y los presidentes de los patronatos de las Universidades, bajo la presidencia del ministro de Educación y Ciencia y podrá funcionar en pleno y en comi-

2.—El Consejo de rectores tendrá el carácter de comisión permanente de la Junta nacional con independencia de las demás misiones que se han asignado dentro del sistema educativo.

3.—Como asesores de la Junta podrán establecerse por el Ministerio de Educación y Ciencia comisiones entre las cuales figurarán en todo caso las de decanos de

rar e interpretar la presente Ley y para dictar en la esfera de su competencia o proponer en otro caso al Gobierno, cuantas disposiciones complementarias sean precisas para su mejor aplica-Primera 2.—Sin perjuicio

> de lo dispuesto en la presente Ley v de las normas que la desarrollan, se entenderá referida a la educación preescolar y general básica el reglamento vigente en Navarra para la educación primaria. (Este párrafo fue introducido a sugerencia del señor Del Moral).

escuelas técnicas superiores

finales, se aprobó la prime-

ra con la siguiente redac-

Primera 1.—Queda auto-

rizado el Ministerio de Edu-

cación y Ciencia para acla-

y escuelas universitarias.

La disposición final segun. da fue aprobada con el texto de la ponencia rechazándose una enmienda del senor Santos Romero, por 16 votos en contra y 15 a favor. El texto de la ponencia se aprobó con dos votos en contra y dice así:

Segunda. Los derechos de casa-habitación o indemnizaciones sustitutorias reconocido sa los actuales maestros nacionales de enseñanza primaria, quedan subsis-

Después se abrió el debate sobre la disposición final tercera, cuyo contenido estimaba el señor Díaz Llanos que era competencia de la Comisión de Hacienda. Pero el presidente, después de oir a algunos miembros de la Comisión como el señor Suárez González y a los ponentes señores Campmany y García Garrido, acordó que

se discutiese. Tercera. El Gobierno a propuesta conjunta de los ministerios de Educación Ciencia y de Hacienda, podrá elevar gradualmente la cuantía de las tasas académicas hasta el límite señala_ do en el artículo 7 de esta

Cuarta 1.—A partir de la publicación de la presente Ley, todas las disposiciones anteriores, cualquiera que fuera su rango, que vengan regulando las materias objeto de la misma, regirán únicamente como normas de carácter reglamentario en lo que fueran aplicables, hasta que vayan entrando en vigor las respectivas disposiciones que se dicten en ejercicio de esta Ley, en cuyo momento quedarán totalmente derogadas.

2.—En estas disposiciones de aplicación se relacionarán las normas que vayan

quedando derogadas. 3.—Anualmente, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia y previo informe del Consejo de Estado, promulgará un decreto definitorio de las disposiciones derogadas y en

QUE DA DICTAMINADO EL PROYECTO SOBRE ADOP-

Madrid (Logos) .- La comisión de Justicia de las Cortes ha ultimado esta tarde el dictamen del proyecto de Ley de Adopción. Se abrió la sesión con un largo debate con el artículo 179, acerca del cual la comisión no pudo llegar a un acuerdo el día anterior. La fórmula que hoy ofrecía la ponencia fue aceptada por la comisión y, después de numerosas disquisiciones para intentar la búsqueda de un texto que satisfaciera a todos, tanto los ponentes como los miembros de la comisión hubieron de acordar que se regresara al texto primitivo del proyecto presentado por el Gobierno, el cual fue aprobado por 21 votos a favor y dos en contra, los de los señores Angulo Montes y Fanjul Sedeño, este último ponente. El texto del artículo 179 ha quedado redactado en los siguientes términos:

Artículo 179 .- El hijo adoptivo ocupa en la sucesión del adoptante la misma posición que los hijos legitimos, con las

siguientes particularidades: 1.- Concurriendo sólo con hijos legitimos y tratándose de sucesión testamentaria, no podrán percibir más por mejora que el hijo legitimo menos favorecido.

2.- Si concurriere con hijos naturales reconocidos, cada uno

de estos no podrá percibir menos porción que el adoptivo. El adoptante ocupará en la sucesión del hijo adoptivo, la

Se rechazó después una posición de padre legítimo. propuesta del artículo 147 nuevo que sugirió el señor Los parientes por naturaleza no ostentarán derechos por mi-Martínez de Salinas en rela_ nisterio de la ley de la herención con la supresión de hacia del adoptado. Sin embarbilitados. El presidente no go, en caso de morir éste, intesconsideró oportuno que se tado y sin descendencia, dejandebatiera este tema por esdo bienes o derechos adquiridos timar que era competencia a título lucrativo de sus pariende la Comisión de Hacienda. tes por naturaleza, le sucede-Después se entró en el derán en ellos estos parientes, sebate sobre las disposiciones gún las reglas de la sucesión

> Después se aprobó el artículo 180, que trata de la adopción simple y la disposición transitoria con el mismo texto de la

Artículo 180,- La adopción simple no exige otros requisitos que los prevenidos con carácter general en la sección primera del presente capítulo. Respecto del cónyuge declarado inocente en virtud de ejecutoria de separación legal, regirá lo establecido en el párrafo primero del artículo 178.

En la escritura de adopción podrá convenirse la sustitución de los apellidos del adoptando por los del adoptante o adoptantes, o el uso de un apellido de cada procedencia, en cuyo caso se fijara el orden de los mismos. A falta de acto expreso, el adoptado conservará sus propios apellidos.

El hijo adoptivo ocupa en la sucesión del adoptante la misma posición que los naturales

reconocidos. El adoptante ocupa en la sucesión del hijo adoptivo una posición equivalente a la del padre natural.

Disposición transitoria.— Las adopciones anteriores a la vigencia de la presente ley podrán ser acomodadas a sus disposiciones, siempre que concurran los requisitos y formalidades en la misma exigidos, pudiendo en tal caso quedar sin efecto el pacto sucesorio si hubiera mediado.

Se rechazó con un voto una propuesta de disposición derogatoria del señor Merino García y se aprobó una moción del señor Padrón Quevedo, autorizando al Gobierno para modificar las repercursiones que los artículos de esta ley puedan tener sobre las leyes especiales.

Se rechazó una enmienda del señor Angulo sobre los niños españoles adoptables por extran-

Y así se concluyó el dictamen de este proyecto de ley en el que, como novedad, la ponencia estuvo dividida en algunas ocasiones, pero fue unánime a la hora de defender la equiparación sucesoria del hijo adoptivo miembros de la ponencia, el señor Fanjul Sedeño, votó en con-

tra de la solución transacciona acordada al volver la comisión al texto del artículo 179 propuesto por el oGbierno, el cual había sido modificado en el informe de la ponencia.

Finalmente se aprobó una moción del señor García Valdecasas donde se recomienda al Gobierno que emita y en su caso proponga, normas para estimular la asistencia social a los ni ños abandonados adoptables, así como la colaboración de entidades y asociaciones adecuadas para promover y ayudar a su adopción. El señor Ballarín Marcial, por su parte, propuso que se acepte otra moción al Gobierno para que se regule con una mayor generosidad la situación de los hijos extramatrimoniales, así como que se regule con criterio más moderno la investigación de la maternidad. Los señores Batlle Vázquez García Valdecasas terminaron solicitando el acuerdo de la Comisión para elevar una última moción al Gobierno alentándo. le a que acometa una revisión general del derecho de la familia, el cual como dijo el señor al legítimo, incluso uno de los Batlle Vázquez, está ya superado y responde a criterios no ac

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 201280 ADMINISTRACION: 207148

pediente de suspensión tempo-Orense (Cifra). — La semana ral de contratos en vista de las laboral de 44 horas y la necesidad de viviendas de carácter social, han sido los más impor-

cuarenta y cuatro horas, se hizo

constar que «en Orense reina

a este respecto una discrimina-

ción enojosa y han resultado

hasta la fecha baldíos los inten-

tos realizados, a través de con-

venios colectivos, pues falta tam-

bién la unanimidad deseada en-

tre los empresarios», según se

dice en la referencia facilitada

Sobre esta cuestión de la se-

mana laboral, el Consejo entien-

de que «una disposición general

puede implantar esta mejora pa-

ra todos los sectores» y se to-

organismos nacionales esta peti-

PROXIMO EXPEDIENTE

ción del Consejo.

DE CRISIS

dios competentes.

mó el acuerdo de elevar a los

Pamplona (Cifra). - «Manu-

facturas Arga, S. A. empresa tex-

til filial de «Matesa», va a pre-

sentar expediente de crisis ya

que, al parecer, no posee me-

dios económicos para proseguir

sus actividades, según se ha

informado esta mañana en me-

La plantilla de «Manufacturas

La dirección de la empresa se

reunió con los trabajadores de

cada turno para comunicarles

la decisión de presentar el ex-

pediente de crisis y solicitó de

los mismos que colaboren en el

informe que presentará el Jura-

do de empresa. Parece probable

que «Manufacturas Arga» cierre

el 30 de este mes. Treinta de los

380 trabajadores de la plantilla

Murcia (Cifra). — La empresa

«Industrias de Géneros de Pun-

to, S. A.» de Cieza, ha solicitado

de la Delegación provincial de

Trabajo la iniciación de un ex-

tienen destino en Barcelona.

OTRA EMPRESA EN CRISIS

Arga, S. A.» es de 380 trabajado-

al término de la reunión.

MUNDO LABORAL

circunstancias que concurren en el desenvolvimiento económico tantes de los temas tratados hoy de la sociedad. Forman la plantilla laboral por la Comisión permanente del unas quinientas personas. Consejo provincial de Trabaja-Sobre la semana laboral de

Con esta semana, son ya siets las que los obreros llevan sin percibir sus salarios y dos meses los empleados administrativos. Hace días se encerraron los obreros en la fábrica en señal de disconformidad con la pretensión de la empresa de despedir a trescientos de ellos. El expediente que ahora se inicia significará la aplicación del Seguro de desempleo.

REUNION SINDICAL EN VITORIA

Vitoria (Cifra). — Se han reunido hoy en esta capital las representaciones de los Sindicatos provinciales del Papel y Artes Gráficas del Norte -Santander. Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Burgos, Logroño y Alava—, bajo la presidencia de don José Antonio Fernández Navarro, presidente nacional, al que acompañaban los presidentes de la Junta económica nacional, el vicepresidente del grupo nacional de Artes Gráficas y el asesor económico nacional sindical, en unión del presidente del Sindicato provincial, delegado de Trabajo y procurador en Cor-

tes señor Sabater. Tras unas palabras del presidente provincial, señor Alfaro, dirigió un saludo el delegado provincial deseando éxitos a los trabajos relacionados con aspectos de importancia a escala na-

Seguidamente, se entró en deliberaciones sobre los problemas a tratar: situación arancelaria, constitución del grupo nacional de envases y embalajes, agrupación intersindical, convenios provinciales, promoción industrial y mutualidades.

Han intervenido en esta reunión alrededor de 150 personas pertenecientes al Sindicato, habiéndose acordado que la próxima reunión tenga lugar en Co-

MINISTERIO DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

ANUNCIO

A los efectos oportunos según el artículo 9 del Decreto 2.617/ 1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación eléctrica, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se detallan a continuación:

Peticionario: ELECTRA DE BURGOS, S. A. Objeto de la instalación: Atender nuevas demandas de energía en los alrededores del casco urbano de Burgos.

Referencias: R1. 2.718. Exp. 16.682. F. 241.

Características principales: - Derivación del rama, a Villafría de la línea Norte, de 35 m. de longitud, a 13,2 KV, de tensión, al nuevo C. T. de la Granja Nuestra Señora de las Nieves, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 100 KVA.

- Derivación del tramo de línea a 13,2 KV. que une el Centro de Molino de Villimar con el tramo que ahora existe de la antigua línea a Villafría, de 90 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, al nuevo C. T. de Gallineros de la Sra. de Segarra, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón con transformador de 50 KVA.

- Linea a 13,2 KV., de 631 m. de longitud, sobre apoyos de madera que unirá la línea que llega a Construcciones Militares con la que une los Centros de Numancia y Avenida Norte. - Derivación de la línea Hostal del Cid, Azucarera, a 13,2 KV

de tensión, 962 m. de longitud sobre postes de madera al paso a subterráneo que alimentará la Subestación de Industrias Loste. - Línea a 13,2 KV., de 56 m. de longitud, sobre apoyos de madera, con origen en la línea que actualmente alimenta a

Automovilismo y a Barriada Militar, y final en el nuevo C. T. denominado «El Plantío», de tipo intemperie, sobre postes de madera, con transformador de 100 KVA. - Desviación de la línea a 13,2 KV., entre Automovilismo Barriada Militar, hasta el río Arlanzón, en una longitud de 1.043 m., y derivación de la misma al C. T. ya en servicio de Barriada Militar, de 148 m. Todo ello se hará sobre pos-

tes de madera. - Derivación de la línea Porvenir, a 13,2 KV. de tensión, de 223 m. de longitud, sobre apoyos de madera, al nuevo C. T. denominado «El Morco», de tip intemperie, sobre postes de madera y transformador de 100 KVA.

- Derivación de la línea Norte, entre los C. T. de Capiscol y Azucarera, de 13 m. de longitud, al nuevo C. T. denominado «El Hongo», de tipo intemperie, sobre postes de madera, con transformador de 100 KVA.

- Derivación de la línea Urbana Centro II, a 13,2 KV., de 20 m. de longitud, al nuevo C. T. denominado Alfalfas, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 200 KVA. - Derivación de la línea Urbana Sur, a 13,2 KV. de tensión de 250 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, al nuevo

C. T. de FERRO-OMES, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 200 KVA. - Línea a 13,2 KV., de 280 m. de longitud, sobre apoyos de madera, con origen en el actual C. T. denominado «Curtidos» y final en el apoyo de paso a subterráneo, para ali-

mentación del C. T. de Hospital del Rey. - Derivación de la línea Urbana Sur, a 13,2 KV., de 752 m. de longitud, sobre apoyos de madera, al C. T. CAMPSA, de tipo intemperie, sobre postes de madera, con transforma-

dor de 100 KVA. - Línea a 13,2 KV., de 591 m. de longitud, sobre apoyos de madera, con origen en la línea a doble circuito de alimentación al C. T. Fábrica de Yeso y final en el apoyo de paso a subterráneo para alimentación de la red de alta en conducción subterránea.

- Derivación de la línea anterior, de 88 m. de longitud, sobre apoyos de madera, al C. T. de Telefónica, actualmente en

- Derivación de la misma, de 94 m. de longitud, sobre apoyos de madera, al nuevo C. T. denominado «Salcedilla», de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 50 KVA.

- Derivación de la línea de Fábrica de Yeso, a Monte de la Abadesa, a 13,2 KV., de 212 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, al nuevo C. T. RIPESA, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 50 KVA.

Procedencia de los materiales: Nacional. Presupuesto: 2.089,309 pesetas.

M.E.C.D. 2017

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el provecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander, 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto y declaración en concreto de Utilidad Pública de la instalación, en el plazo de treinta días, contados a partir de esta publicación.

Burgos, 10 de Junio de 1970 EL DELEGADO PROVINCIAL. (Eduardo Ramos Carpio)





... Dol' muchos mās ands!

Si, porque la inalterabilidad de "FORMICA" es conocida.

Extraordinaria, como lo es la gama de Colores Lisos y Maderas en que se presenta hou.

Por eso los muebles de "FORMICA", son muebles "con futuro". Sirven fielmente, prestigian... Y jduran por muchos más años! Son de "FORMICA"...

Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas 1970! Solicite al Distribuidor "FORMICA", más próximo adonde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y... luego —cuando encargue sus muebles exija la "Seguridad FORMICA".

FORMICA ESPAÑOLA, S. A. Delegación Zona: P. San José, 3 - BILBAO-9 DISTRIBUIDORES:

Almacenes Cámara, S. A. - S. Pedro y S. Felices, 22 y 24 - BURGOS Juan Muñoz Bernal - Almacenes, 16 - MIRANDA DE EBRO

EL GOBIERNO ALEMAN APELA A EE. UU. PARA LA LIBERACION DE SU EMBAJADOR EN BRASIL, RAPTADO EN RIO DE JANEIRO

La operación del secuestro respondió a una técnica casi peliculesca que, sin duda, estuvo muy preparada

Un policia brasileño resultó muerto y otros dos sufren heridas graves

Río de Janeiro (Efe).— Ocho terroristas, entre los cuales figuraba una supuesta pareja de novios, fueron los autores del secuestro del embajador de Alemania occidental en Brasil, Ehrenfried Von Halleben, después de un tiroteo callejero en el que resultó muerto un agente de seguridad y otros resultaron heridos.

Antes de que los secuestradores huyeran rapidamente, llevándose consigo al embajador alemán, distribuyeron unas octavillas en las que se pide al Gobierno brasileño que ponga en libertad a varios presos politicos, a cambio de la vida del diplomático.

Según «Jornal do Brasil», uno de los secuestradores disparó contra una farola de la calle, indicando así que el coche donde viajaba el embajador había acabado de abandonar la sede de la Embajada alemana, en dirección a la residencia oficial del diplomático.

Entonces, una camioneta bloqueó la calle por donde tenía que pasar el «Mercedes» del embajador, obligándole a detenerse.

Al mismo tiempo, una supuesta pareja de novios que pasaba por el lugar disparó contra los agentes de seguridad que acom-

TOCUGINECOLOGU

pañaban al embajador. Otros tres hombres armados que se hallaban al otro lado de la calle, se acercaron al coche del embajador.

El chofer de la camioneta que había bloqueado la calle, se acercó al «Mercedes» y trató de abrir la puerta trasera del vehículo, a fin de sacar al embajador, que se hallaba junto a un agente de seguridad. Al no poder abrir la puerta, el terrorista trató de romper el cristal de la ventana. Entonces, el agente de seguridad empujó bruscamente la puerta hacia afuera, pero el secuestrador aprovechó para disparar sobre el agente, causándole la muer-

te instantánea. Otro de los agentes que se hallaba dentro del coche resultó gravemente herido por los disparos de ametralladora realizados por otro de los terroristas. El agente abrió la puerta y se dejó caer al suelo, fingiendo haber muerto.

Mientras una chica rubia distribuía las octavillas que contienen las demandas de los secuestradores, otros de estos mantenían inmovilizados al resto de los agentes de seguridad y al chôfer del embajador, que, según informaciones de los primeros momentos, se afirmó que

había resultado muerto. Algunos de los secuestradores tomaron entonces al embajador y lo introdujeron en un coche

«Chevrolet» color beige y emprendieron la fuga. Los restantes subieron a un «Volkswagen» que se hallaba aparcado al otro lado de la calle.

Algunos vecinos que viven en las casas situadas cerca del lugar donde se llevó a cabo el secuestro han declarado que habían visto a algunos de los secuestradores rondando por el lugar unos días antes, lo cual parece indicar que preparaban el plan de secuestro.

Otras informaciones señalan que entre el disparo contra la farola de la calle y la fuga de los secuestradores pasaron unicamente dos minutos.

Ehrefried Von Holleben, es un diplomático de carrera en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, a cuyo servicio llevaba 17 años. Antes de hacerse cargo de su

puesto en Río de Janeiro, estuvo destinado en el consulado de Glasgow desde 1953 a 1956. en la embajada de Londres desde 1956 a 1959 y como jefe de protocolo en Bonn, en 1962, fue destinado a Brasil en 1966.

Von Holleben nació en Postdam en lo que es ahora Alema-

nia oriental. Practico la carrera de abogado. Durante la guerra trabajó co-

mo abogado y posteriormente como letrado especializado en temas de economía.

DOS POLICIAS EN GRAVE ESTADO

Río de Janeiro (Efe).- Se encuentran en grave estado dos agentes federales, escoltas del embajador alemán en Brasil, que resultaron heridos en el secuestro del diplomático, particularmente José Palhares Silva, alcanzado en la cabeza por balas de metralleta; ha sido intervenido quirúrgicamente en el hospital «Souza Aguiar», de Río. Otro policía herido se llama Luis Antonio Sampayo.

DECLARACION DE BRANDT

Bonn (Efe) .- Willy Brandt, declaró hoy ante la Prensa de Dusseldorf, que el Gobierno federal enviaría, posiblemente. un embajador extraordinario, o un representante de «un grado superior» a Río de Janeiro, para hacer todo lo posible y acelerar los trámites que sean necesarios con el fin de salvar de su cautiverio al embajador alemán en Brasil, Ehrenfried Von Holleben.

LLAMAMIENTO A ESTADOS UNIDOS

Bonn (Efe-UPI).- Alemania occidental ha hecho hoy un llamamiento a los Estados Unidos pidiendo ayuda para conseguir el rescate del embajador elemán en Brasil, Ehrenfried Von Holleben, secuestrado ayer por terroristas en Rio de Janeiro.

SCHEEL CONFIA

Bonn (Efe). - En conferencia de Prensa, el ministro del Exterior, Walter Scheel, manifestó hoy en Bonn que confía en la próxima liberación de Ehrenfried Von Holleben, embajador de Alemania Federal raptado en Brasil. Expresó esta esperanza después de sus conversaciones con representantes del Gobierno brasileño. Aún no se ha confirmado si viajará a Río de Janeiro el ministro Scheel o algún alto funcionario de su Departamento para acelerar los trámites de la liberación del em-

Preguntado sobre el manifiesto de los raptores dijo Scheel que no contiene ninguna amenaza para la vida de Holleben. Añadió su convicción de que el secuestrado vive aún, destacando que fundaba este criterio en el hecho de que Von Holleben no ha sido lesionado, así como en la petición de canjearlo por

presos políticos. Por último, el ministro federal de Relaciones Exteriores hizo un llamamiento a la solidaridad de todos los Gobiernos para impedir «esta clase de terribles delitos».

ASALTO A UNA EMBAJADA

Montevideo (Efe). - Integrantes del movimiento de guerrilla urbana anarquista «FARO» asaltaron hoy la Embajada suiza, en Montevideo, después de secuestrar en distintos puntos de la ciudad a un automovilista y a un camionero, cuyos vehículos usaron durante el golpe.

El asalto a la Embajada, realizado con evidentes fines publicitarios, fue cometido por seis personas pero en la operación intervinieron unas doce, entre las que se contaba una mujer. El jefe de la misión diplomática suiza en el Uruguay se encontraba en la Embajada junto a tres funcionarios cuando irrumpieron en el edificio seis hombres poderosamente arma-

Los extremistas robaron máquinas de escribir, un mimeógrafo y una máquina de fotocopias, arrojando en el local panfletos de la oganización, pero el grupo no intentó secuestrar al embajador a quien aparentemente no

Tres horas antes del asalto, dos hombres y una mujer de «FARO» abordaron a un automovilista y se hicieron conducir hasta las inmediaciones de la Facultad de Ingeniería, donde obligaron al automovilista a descender del vehículo y pasear con los dos hombres por las calles. El auto fue conducido a la zo-

na del asalto por la mujer. Poco después, un atraco similar fue cometido por otros tres hombres en otro barrio, donde despojaron a un camionero de su vehículo. Mientras uno de ellos se dirigió hacia la Embajada con el camión, los otros dos obligaron a caminar por la zona de Carrasco al conductor con quien finalmente permane-

cieron una hora dentro de un bar bebiendo cerveza. El camionero y el automovilista fueron dejados en libertad por sus secuestradores poco despues de conocerse el éxito del golpe contra la Embajada.

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.

• 2.300 Kgs. (caja + carga)

• 5 modelos: Combi, Microbus,

Plataforma, Capitoné y Furgón

SAVAO

Dobles ruedas traseras

Cabina de 3 plazas

• Carnet de 2.ª

un producto

celaicenice

三日公日会日会日公日

MU(SY/S)

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOBA

Carretera de Madrid Nº10 Burgos

MICROBUS PLATAFORMA

Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1,8 Teléfonos 201865 y 204771

S. INIGO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER OOULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7

JOSE MARIA ARAGÜES

Lain Calvo. 17. 1.º - Tell 209923

MEDICO ODUNTULOGO Teléfono 205378 Queip. de Llano. 2.

Dr. BANUELOS **OCULISTA**

Plaza Mayor. - Teléfono 201066

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Padre Silverio, 4, 8,s, A (El Carmen). - Teléfono 207493 Consulta diaria de 12.30 a 2 (Excepto sábados)

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Consulta de 1 a 2 Queipo de Llano. 2, 4.º, Izqda. Teléfonos, 201702 y 202165

José M.º Rodriquez Orive

ODONTOLOGO Avenida del Cid. 10 (Feygon)

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30 - Teléfono 206591 l'eléfono 202637

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta, de 12,30 a 3 Plaze de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1,9

PARTOS y ENFERMEDADES' DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando, 3, 1.9 Telefono 201657

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES CIRUGIA DE LA MUJER Avenida dal Cid. 6, 5.º. A Teléfono 203832

M.E.C.D. 2017

JOSE LUIS RICA RICA J. M. FRANCES | Arias Martín

Medicina interna - Rayos & Consultas, de 10 a 1 y de 5 a 6,30 Plaza de Vega. - Tell 205448

FACULTATIVA

JOSE CARAZO

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria. 31 - Teléfono 203591

PIEL Y VENEREAS Consultas: Clínica de San Juan de Dios

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PLEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 201539

OOULISTA Consulta diaria Avenida del Cid, 6, 8.º Teléfono 204452

M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía. Ventiloterapia RAYOS X. Vitoria, 27 - Teléfono 200212

Medicina y Cirugia del Sistema Nervioso, Cránco y Columni vertebral Electroencefalografia Calle Calatravas, 3, 1.º. Dcha Consulta de 4 a 6 Excepto sábados

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA RAYOS & Vitoria. '41. Lo . (Juan XXIII)

APARATO DIGESTIVO S

NUTRICION Metabolimetria Consulta de 10 a 1 y de 6 a 6 Análisis clínicos - Buyos & Vitoria. 20. L. - Tell. 202667

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA Consulta de 12 a 2 Calle Madrid, 10, 1.9 Teléfonos 205469 y 205001

Martinez Mata OARDIOLOGO

Alonso Martinez. 7. Tel 20039:

BENITO BRAVO Del Igualatorio Médico Colegia MEDICO DENTISTA

Burgense, 22 Teléfono. 202971

CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA CIRUGIA OUULAR Héroes del Alcázar 1 5.9 Telefono 207063

MIGUEL CAMPO LOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegia Carmen 4, 6.9

JOSE M.º MOLINA ARINO

Maternólogo del Estado PARTOS . ENFERMEDADES LA MUJER Conde Jordana. S. . Tell 203315

J. Villaguirán García

Médico Estomatólogo del Hospital Militar Consulta, de l a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º

A. LOPEZ GOMEZ

Teléfono 206593

GARGANTA, NARIZ Y OLDOS Consulta de 11 a 2 Espoión. 28 - Telefono 203577

Jesús Buitrago Morote

CARDICEOGO Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto e la Audiencia) Teléfonn 209212

José Maria Alvarez Tovar Médico Dentista

San Leames. L. Principal. Izgda Consulta, de 10 a 1 y de 4 a ! Teléfono 202793

OFTALMOLOGOS

Espoión 2 - Teléfono 209349 GAFAS SOL GRADUADAS

LAIN CALVO, 28

POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página) mismas lineas generales que el primer ministro Alexei Kosyguin y que el presidente de la

república, Nikolai Podgorny. Pero se extendió bastante más sobre las relaciones con Estados Unidos, declarando que, a pesar de las profundas diferencias entre los dos países, «esto no obstaculiza la solución de los problemas internacion a les por medios pacíficos».

Afirmó claramente que tenía más esperanzas de que mejorasen las relaciones con Estados Unidos que con China, a la que acusó de entorpecer deliberadamente sus conversaciones bilaterales sobre las fronteras comunes, que están teniendo lugar en Pekin.

Brezhnev y los otros dos dirigentes soviéticos han dado la impresión en sus discursos de esta semana de que la Unión Soviética ha adoptado una postura paciente. NUEVO TRATADO MOSCU-

BUCAREST Bonn (Efe) .- A principios del próximo mes de Julio, la Unión

Soviética y Rumanía procederán a la firma de un nuevo pacto de amistad y defensa mutua, según informa esta mañana en la capital soviética la agencia oficial de noticias «Tass». Por el despacho de esta fuen-

te informativa se sabe que acto solemne de la firma, cuya fecha exacta no ha sido precisada por «Tass», viajará a Bucarest el primer secretario del partido comunista soviético, Leónidas Brezhnev.

El nuevo pacto deberá sustituir al suscrito por ambos paises en el año 1948, que caduco, después de veinte años de vigencia, en 1968, y desde entonces ha venido prolongándose automáticamente en virtud de una clausula fijada en el documento contractual. CONDECORADOS

Bruselas (Efe) .- El Rey Balduino de Bélgica condecoró hoy a los catorce miembros de la actual Comisión Europea, la ejecutiva del Mercado Común. El Soberano belga impuso al

presidente Jean Rey la Gran Cruz de la Orden de la Corona, Los otros miembros del ejecutivo de los «seis» fueron condecorados con la Gran Cruz de la Orden de Leopoldo II. La ceremonia se desarrolló al

final de un almuerzo ofrecido por Balduino y Fabiola a los miembros de la Comisión Europea y sus esposas, en el que participaron el ministro belga de Asuntos Exteriores y la señora de Harmel, en el castillo. de Lacken, cerca de Bruselas.

Pablo VI recibirá a 13 de Julio, a petición del canciller

«Sin comunión con el obispo no hay sacerdote legítimo» dice el Consejo del Episcopado francés

Los instrumentos propios de la música profana deben estar fuera del rito sacro

Bonn (Efe) .- El canciller federal Willy Brandt, ha solicitado una entrevista con Su Santidad el Papa Pablo VI en Roma, según ha confirmado una fuente oficial en Bonn en la tarde de hoy. El jefe del Gobierno alemán, que mantendrá conversaciones con los gobernantes italianos en Roma del 10 al 11 del próximo mes de Julio, será recibido el día 13 en audiencia por el Pon-

INVITACION A PERIODIS-TAS ACREDITADOS ANTE LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano (Efe) .--Los periodistas italianos y extranjeros acreditados ante Santa Sede han sido invitados esta mañana por el director de la sala de Prensa, monseñor Fausto Vallainc, a visitar el nuevo edificio construido en la Ciudad del Vaticano, junto a la Pinacoteca, que alberga ya museo misionero-etnológico, el gregoriano-profano y el piocristiano.

Antes de realizar la visita las nuevas instalaciones, monseñor Vallaine ha respondido a varias preguntas que le habian sido dirigidas. Interrogado sobre la música que se interpretaba en algunas iglesias durante los actos religiosos, el director de la Sala de Prensa vaticana ha dicho que la reforma litúrgica tiene como fin asegurar al cristianismo el tesoro de gracia que da la misa y que para participar plenamente en ella, se procura simplificar los ritos. Según la instrucción "Musicam Sacram" de 1967, las normas actuales sobre la música son que los instrumentos musicales puedan ser libremente admitidos con tal de que se separe lo profano de lo sagrado. Por lo tanto, según ha -oncluído monseñor Vallaine, aquellos instrumentos que son propios de la música profana debe permanecer fuera de los ritos sacros".

POSICION DE LOS OBISPOS DE FRANCIA Paris (Efe).—La Iglesia de

Francia acaba de hacer conocer su posición sobre la "contestación" y especialmente so-

> hace varios meses, adoptan sacerdotes o laicos. Al final de sus trabajos, Consejo permanente del Episcopado ha adoptado sus posiciones sobre "la renovación y el crecimiento de la Iglesia" En un texto en el que se recuerda la autoridad episcopa es expuesta la doctrina de la

bre las iniciativas que desde

garantizarla: El sentido exacto de la Iglesia, aunque su adaptación sea de desear, no hay nada que inventar, ya que ha sido Cristo quien ha definido su misión Sin embargo, comprueban los obispos que muchos viven en la nostalgia de un cristianismo

Iglesia a fin de definir las con-

diciones indispensables para

"Denunciamos -dice el texto- la intrusión de métodos de violencia y de dialéctica revolucionaria en la Iglesia. Comprendemos que puedan plantearse toda clase de cuestiones, pero

rechazamos el que éstas sean resueltas al margen de la autoridad papal y de los obispos". En cuanto al sacerdote y su

renovación, los textos adopta-

dos declaran que sin comunión

con el Obispo no hay sacerdote

legítimo. "Ningún sacerdote puede cumplir un ministerio sacerdotal conferido por el obispo para el servicio de sus fieles si "contesta" al ejercicio de la autoridad en la Iglesia".

FALLECE UNO DE LOS PE-RITOS DEL CONCILIO VATICANO II

Chicago (Efe) -Ha fallecido en esta ciudad el Padre Vicent Herr, que fue uno de los peritos del Concilio Vaticano II en los problemas de la formación sacerdotal. Durante 30 años fue profesor de Psicología en la Universidad "Loyola" de Chicago. También desempeñó el rectorado de dicha Universidad durante 23 años. Fue presidente de la Asociación de Psicólogos Americanos y miembro de la Asociación Filosófica



DE GAULLE EN ESPAÑA

(Viene de primera página)

Gaulle pase la temporada más larga de estos días que vive en España. Posiblemente unos ocho o diez.

Los representantes de la Prensa francesa que siguen de cerca los pasos del general, coinciden en que De Gaulle está muy satisfecho de su viaje por España, y también muy intrigado en lo que debe pensar y escribir en sus largas jornadas diarias de trabajo.

TODA LA TARDE TRABAJANDO

Jaén (Logos).—Durante toda la tarde, el general De Gaulle estuvo descansando y trabajando en sus memorias, no saliendo para nada de sus habitaciones. A las ocho y media de la noche bajó al comedor, donde le fue servida la cena.

Aunque estaba prevista la fecha de mañana dia 13 para que el general De Gaulle se ausentara definitivamente de Jaén, hasta estos momentos se desconoce totalmente la determinación que adoptará el ilustre general.

(Viene de primera página)

Esta declaración la formuló respondiendo a una pregunta en el sentido de que en la versión de la carta enviada al Cardenal Caggiano. los secuestradores dicen que cuando intervino el alto prelado, lamentablemente ya habian transcurrido cuatro días de la ejecución.

Se informó asimismo que le carta venía firmada por "Montoneros" y que en ella se reiteraba que el teniente general Aramburu habia sido ejecutado el día 1.º de Jumo a las siete de la mañana, Juego de haber sido sometido a un juicio sumarísimo, llevado a cabo por un tribunal revolucionario, tal como se había manifestado en los comunicados 4 y 5, dados a la publicidad anteriormente.

nermitanos QUE renovemos esuelo de su piso

Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA).

PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L. General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

Sir Laurence Olivier elevado a la categoría de Lord por Isabel II

Otros artistas y deportistas ingleses son honrados con altas distinciones

Londres (Efe). - Sir Laurence Olivier, el actor más eminente de Gran Bretaña, encabeza la lista de artistas que han recibido títulos o condecoraciones con motivo del cumpleaños de la Reina Isabel de Inglate-

Sir Laurence Olivier recibe el título de Lord y aunque no con carácter hereditario tendrá derecho a sentarse en la Cámara de los Lores del Parlamento bri-

Otro famoso actor y estrella de cine británico, Richard Burton, recibe la condecoración del Imperio británico.

> El cruce más segure es el más protegido Siempre que exista eli ge un pasc con semáforo o guardia No cru ce lamás con luz roja ni siculera cuando o circulen verículos

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

«GENERAL YAGÜE»

Apertura de la temporada de verano en

«LA GARROCHA»

BAILE DE BIENVENIDA

a los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria

SABADO. DIA 13. a las 7.30 horas

ACTUACION DEL GRAN CONJUNTO

v su cantante

DAVID

Nota: En caso de mal tiempo este baile se celebraria

JUAN

e. Piscina Cubierta.

5 ALMAS

Otras personalidades del mundo del escenario, la pantalla, la radio y la televisión que han recibido honores son la cantante Moira Anderson, la actriz Judith Dench, la cantante y ac triz Jessie Matthews, la actriz Myree Dawn Porter, la actriz Dame Sybil Thorndike y el co-

reógrafo sir Frederick Ashton.

El conocido entrevistador de la televisión David Frots tam bién recibe la condecoración del Imperio británico. La misma condecoración será entregada al guardameta de la selección inglesa Gordon Banks y al entrenador del Celtic de Glasgow, Jock Stein.

La lista de honores por e cumpleaños de la Reina, anunciada aquí esta noche, contiene en total cuatro títulos de Lord 31 de "Sir" o caballeros y unas 700 condecoraciones concedidas a ciudadanos británicos o de la Commonwealth que se han distinguido en diversas profesiones

Reunión de la Permanente del Episcopado

Madrid (Cifra). - Los miembros de la Comisión Permanente del Episcopado español permanecieron reunidos hasta des pués de las nueve de la noche. Durante la jornada de hoy han tratado de los diversos aspectos preparatorios de la próxima Asamblea plenaria, cuyo tema principal será "La Iglesia de los pobres"

Las comisiones encargadas de preparar dicha Asamblea presentaron a la Permanente sus correspondientes informes.

Asisten a esta reunión unos veinte Prelados, de los que son miembros de la Permanente, la mayoría de ellos son a su vez presidentes de las distintas comisiones episcopales, quienes informan a los reunidos de las actividades desempeñadas por las comisiones.

Mañana continuarán reunidos. al parecer, hasta última hora de

EL PRINCIPE DE ENTREGA SUS TITULOS A LOS NUEVOS INGENIEROS DE MINAS

«Hacia una nueva Ley del Suelo» (Mortes, en Barcelona)

en que desarrollar una gran ac-

tividad a través de unidades

urbanísticas. Se reservarán tam-

bién superficies para activida-

Madrid (Cifra) .- «Acercaos siempre al hombre a quien vais a dirigir. Compartid sus preocupaciones y dificultades, pensando que, en su puesto, es tan digno como vosotros, tan respetable como el que más, con sus correspondientes derechos y deberes», dijo en su discurso el Principe de España, al dirigir una nueva promoción de ingenieros de Minas, que esta tarde ha recibido sus diplomas en la Escuela técnica Superior de Ingenieros de la especialidad.

En el salón de actos de la Escuela se celebró el acto de entrega que comenzó con la última lección del curso a cargo del secretario general de la Escuela, don Luis de la Cuadra que disertó sobre «La investigación minera».

A continuación el Principe don Juan Carlos entregó los diplomas a 90 nuevos ingenieros de Minas, procedentes de los planes de año 1957 y 1964, que forman la 141 promoción de la Escuela. También entregó los premios dotados por Gullón, la empresa Adaro y la Unión Es pañola de Explosivos, a alumnos distinguidos.

El ministro de Educación Ciencia manifestó su gratituo a los Principes por su asistencia y felicitó a los nuevos ingenieros que, tras largos años de esfuerzos, reciben hoy su ti-

Por último el Principe de España pronunció un discurso. ENTREGA DE PREMIOS

Madrid (Cifra) .- El ministro delegado nacional de Sindicatos don Enrique García-Ramal, en su calidad de presidente de patronato rector de la Feria internacional del Campo, hizo entrega de los premios concedidos a los países que han participado en el certamen, en el transcurso de un acto celebrado en el palacio de la Trinidad EL MINISTRO DEL AIRE, EN

BARCELONA Barcelona (Logos). — Esta noche ha llegado a Barcelona el ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea que, mañana por la tarde clausurará la V Semana Astronáutica Nacional.

JORNADA DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN LA CIU-DAD CONDAL

Barcelona (Cifra).—El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, visitó la Feria Internacional de Muestras, dedicando especial atención al nuevo palacio del Cincuentenario y presidió en el Palacio de las Naciones la jornada técnica dedicada al tema "Ordenación del territorio".

El ministro dijo esta tarde en el Palacio de las Naciones acerca del Decreto-Ley sobre actuaciones urbanísticas urgentes, aprobado en el Consejo de ministros de ayer, que, por el momento, se limitará a las áreas metropolitanas de Madrid y Barcelona que se quedaron sin suelo para viviendas destinadas a trabajadores. Según don Vicente Mortes, dicho Decreto-Ley tiende a simplificar los trámites para la obtención de terrenos mediante expropiaciones

El general don Ramón Fernández Núñez, nuevo subinspector de Caballería de la Sexta Región Militar

Madrid (Cifra). - El "Boletin Oficial del Estado" publicará mañana, entre otros, un decreto del Ministerio del Ejército por el que se promueve al empleo de general de brigada de Caballería al coronel de dicha Arma, don Ramón Fernández Núñez, nombrándole subinspector de Caballería de las regiones militares cuarta, quinta y

des comerciales. La operación es ambiciosa --agrega el ministro— y llamamos a ella a la iniciativa privada. El plazo de vigencia de esta Ley expirará en Diciembre de 1971.

Anunció asimismo que, este verano, se tendrán las bases para ir hacia un estudio de la nueva Ley del Suelo, que contemple todos los graves problemas planteados desde que se promulgó la anterior.

En el coloquio que siguió di-

jo, entre otras cosas, que se calcula que en España hay ya, aproximadamente, unas 13.000 hectareas de terreno en los poligonos de desarrollo promovidos por la gerencia de Urbanización. Ha señalado que no es posible, por ahora, ofrecer mayores facilidades económicas para la adquisición de parcelas con plazos más prolongados, porque el Gobierno tiene inmovilizado mucho dinero y, por lo tanto, hace ya todo lo posible para brindar suelo en buenas condiciones y a precios razo-

Para este autobús nunca hay que hacer cola.



Ofrecemos:

Tomar su autobus usado.

Mejores condiciones de financiación.

 Demostraciones sin compromiso. Venga a llevarselo de:

DITASA

Vitoria 31. Teléfono 20 49 03 BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Los Barreiros duran más porque son más duros

COMIENZA LA EVACUACION DE EXTRANJEROS DE JORDANIA

Moshe Dayan predice nuevas exigencias de los guerrilleros palestinos a Hussein

Amman (Efe-UPI). - Todo el personal civil norteamericano y alemán está siendo evacuado de Jordania, según se ha anunciado

Funcionarios de la Embajada norteamericana en Beirut han informado que varios aviones de las líneas aéreas del Oriente Medio han sido enviados a Amman para recoger al personal norteamericano. A cargo de la Embajada quedarán algunos funcionarios y todos los restantes norteamericanos «y personas de otras nacionalidades que deseen abandonar el país» serán eva-

Funcionarios de la Embajada alemana han dicho que un avión especial de la compañía «Lufthansa» ha llegado a Beirut y se espera que pronto reemprenderá el vuelo llevando a alemanes residentes en Amman.

Hasta ahora unas 230 personas de nacionalidad norteamericana y alemana han salido hoy de Amman en dos aviones rumbo a Beirut. Ha sido el primer contingente de extranjeros evacuados de la capital de Jordania. La mayor parte de los evacua-

dos son mujeres y niños. Familias británicas y otro contingente de norteamericanos abandonarán mañana Amman según está previsto en el plan de evacuación organizado por el Comité internacional de la Cruz Roja y su equivalente pa-

Se espera que en total sean evacuadas unas 500 personas mientras en Amman vuelve a establecerse la calma después de tres días de violentos incidentes entre las tropas jordanas los comandos palestinos. NIXON COLOCA EN ESTADO

DE ALERTA A UNA DIVI-SION AEROTRANSPORTADA Washington (Efe). - Con la 82 división aerotransportada en estado de alerta por si tuviera que intervenir, Estados Unidos han comenzado a evacuar a sus ciudadanos residentes en Jorda nia, ha informado aquí esta tarde el Departamento de Estado. Su portavoz oficial dijo que algunos ciudadanos norteamericanos en Jordania habían «sufrido vejaciones» y que sus propiedades habían sido dañadas y saqueadas, pero que la situación en Amman hoy «pare-

cía algo estabilizada». Esta mañana, funcionarios del Gobierno informaron que el presidente Nixon, preocupado por la suerte que podrían correr los ciudadanos norteamericanos residentes en Jordania, había ordenado a la 82 división aerotransportada, con cuartel general en Carolina del Norte, permanecer en estado de alerta por si tuviera que proteger las operaciones de evacuación. DISPUESTOS A EVACUAR

A LOS INGLESES Londres (Efe). - Un avión «charter» llegará mañana a Amman para evacuar a los súbditos británicos que deseen abandonar Jordania, según comunicaron esta noche fuentes oficiales, en Londres.

Cerca de 500 súbditos británicos viven en Jordania, la mayoría en la capital. Veintisiete de ellos fueron mantenidos como rehenes por los comandos palestinos en dos hoteles de Amman.

Bautizo del hijo de Andrés Segovia

Madrid (Cifra).— Ha sido bautizado en la iglesia de San Lorenzo, el hijo de Andrés Segovia, Carlos Andrés. Fueron padrinos don Francisco Montes Varela, coronel jurídico del Aire y la señorita Carmela Viejo del Rio, ambos amigos intimos de la familia

ATENTADO CONTRA LA EM-BAJADA JORDANA EN BEIRUT

Beirut (Efe-Reuter). — La Embajada de Jordania en esta capital ha sido apedreada y asaltada por manifestantes izquierdistas y guerrilleros palestinos que después de colocar en el tejado la bandera palestina han prendido fuego al edificio, a pesar de que unos 300 policías habían acudido para reformar la guardia del edificio.

Unos 10.000 manifestantes desfilaron por las calles de Beirut en apoyo de los guerrilleros pa-

Los manifestantes a su paso por las calles de Beirut gritaban consignas pidiendo el derrocamiento del Rey Hussein y la proclamación de la Repúbli ca jordana.

MOSHE DAYAN DICE QUE SU FAIS NO PUEDE PERMANE-CER INDIFERENTE

Jerusalén (Efe-Reuter). - El ministro de Defensa Moshe Dayan ha dicho hoy que Israel no puede permanecer indiferente a los acontecimientos de Jordania y ha predicho que los guerrilleros impondrán nuevas exigencias al Rey Hussein.

En una entrevista concedida a la televisión israelí el general ha dicho que los guerrilleros en el Líbano pueden sentirse impulsados a seguir adelante en sus exigencias como resultado de los acontecimientos de Jordania donde, según se dice, la autoridad del Rey ha quedado de-

Se necesita local para oficinas

Planta baja o primer piso, zonas plaza de Vega, calle Madrid, Calatravas, Miranda, Defensores de Oviedo, San Pablo y General Mola.

Informes, teléfonos 203488

«La situación de Jordania es grave e inclusa pudiera ser peor en el futuro» ha dicho el general Dayan. «El Rey se ha vis-

to obligado a ceptar las exigencias de los terroristas de destituir a su comandante militar y ésta no parece que sea la última de las exigencias».

Declaraciones del ministro de Agricultura

(Viene de primera página) el mercado, concretamente la semilla de maíz, lo que hace esperar un aumento de las siembras de maiz que en la campaña actual supondrá cosecha probablemente superior a veinte millones de quintales métricos, frente a la de quince millones que se obtuvieron en 1969, que ya suponía un importante incremento sobre la cosecha de años

anteriores. Examinó la situación de las semillas oleaginosas y dijo que se ha subido el precio de los aceites de semillas de soja v de girasol, de 23,30 v 23 pesetas, a 26 pesetas y que se ha montado un sistema de ayudas para el cultivo de dichas semillas en general además, para el cultivo de soja, en particular, una pri-

ma de dos pesetas por kilo. Adelantó que la superficie sembrada de girasol este año será de unos 150.000 hectáreas frente a 64.000 en 1969 y la superficie sembrada de soja, de ocho mil hectáreas. por primera vez, va que se trata de un cultivo nuevo en

En cuanto al ganado va-

cuno de carne, dijo el señor Allende y García Baxter que se suprimieron a comienzos del año parte de las primas que tenía la carne congelada de importación, prima que se ha suprimido totalmente por acuerdo de la Comisión delegada, de 27 de Mayo último y que se ha simplificado notablemenete el sistema de acción concertada.

"Por otra parte —dijo más adelante— se ha autorizado al Servicio Nacional de Cereales para entregar pienso barato al servicio comercial de piensos compuestos y posteriormente, a los ganaderos, según mociones presentadas por el FORPPA en los meses de Diciembre y Abril. Y últimamente se han reducido las salidas al mercado de carne congelada, importación que estaba causando ahora algunos disturbios".

Habló después de las nuevas medidas que al margen de la marcha diaria de las resoluciones administrativas ha emprendido el Ministerio de Agricultura, entre ellas, el decreto de desacotamiento de arrozales; establecimiento de nuevos sistemas ae resinación en los montes; distribución de las aguas del Tajo-Segura etc., y continuó diciendo, en distinto tema. que en momentos difíciles, como todo el mundo conoce, para concesiones económicas, se subió esta primavera el precio de la leche ante las justas peticiones de los ganaderos del Norte, "a los que recuerdo -dijo- el esfuerzo que esto ha supuesto, aunque no haya colmado plenamente sus aspiraciones y a los que recuerdo también el que no les tenemos

olvidados". Dijo más adelante que se ha procedido, con la mayor rapidez posible, a montar una ayuda a los agricultores naranjeros de todo e! Levante y que se sigue de cerca, naturalmente, cuantos problemas se plantean en cualquiera de los sectores. Adelantó que están en es-

tudio ya muy avanzado importantes proyectos de Ley sobre problemas estructurales en general, de organización de empresas comunitarias y de comercialización. "Algunos de ellos —dijo están siendo estudiados conjuntamente con la Organización Sindical" Volvió a solicitar la ayu-

da de los agricultores y ganaderos "pues todos tenemos un interés común. Debemos, pues, pensar y meditar las orientaciones a seguir, pero una vez tomadas, deben ser secundadas por los únicos que pueden convertirlas en éxito real: los propios interesados".

"No interpretéis, pues, alguna de mis advertencias -afirmó- como afán intervencionista del Gobierno sino como voz de alarma ante actitudes que pueden llevarnos a aumentar nuestros problemas, como, por ejemplo. en el caso de cultivos claramente excedentarios".

"La agricultura española. pese a todas las dificultades del momento, a las derivadas del medio natural adverso de gran parte de nuestro pais y a los desequilibrios inherentes a un acelerado proceso de desarrollo se está incorporando, a pasos agigantados, el sistema económico general, y ello merced al dinamismo -muchas veces desconocido— de los agricultores, a los que yo saludo, una vez más, con una promesa de ayuda y un mensaje de esperanza", terminó diciendo el ministro.

Un salon de lavado es una buena inversión gracias a

Micle

Según la importancia de su insta-

sistema de calefacción a utilizar. grado de automatización deseado MIELE le ofrece una gama completa de lavadoras con una capacidad de 4 a 30 kgs., centrifugadoras, secadoras y planchadoras que le daran una mayor rentabilidad. Confienos: su problema, huestros técnicos se lo resolveran gratuita-. mente y sin compromiso, por su

electrogás industral

Lain Calvo, 35 BURGOS Telfno. 206615

PARA DISTRIBUCION AGUA MINIERAL NECESITAMOS ALMACENISTAS-DISTRIBUIDORES

Necesitamos:

-Almacenista distribuidor en capital y pue-

blos importantes. -No deben tener ninguna distribución de aguas

minerales. -Preferible distribuya actualmente vinos, cer-

vezas, gaseosas, etc., o similares. -Solvencia económica.

Ofrecemos:

-Empresa recién formada de gran capital y solvencia.

-Agua mineral, natural y carbónica.

-Unica actualmente en calidad y presentación. tanto botella como de jaula. -Medios propagandísticos de apoyo para la in-

troducción. -Facilidades de pago en la etapa de introduc-

Escribir enviando la mayor información posible al Apartado 50.259. MADRID. Ref. F.

HOY ES SU FIESTA PATRONAL

> La devoción al taumaturgo y doctor de la iglesia portugués, es una de las más intensas de la cristiandad

Nadie puede explicar por qué está considerado como el universal encontrador de objetos perdidos y buenos novios

Por José RICO DE ESTASEN

En la festividad del 13 de Junio, peregrinos procedentes de todo el Mundo se congregan en la cindad italiana de Padua para rendir homenaje a San Antonio, uno de los santos más venerados de la cristiandad.

El famoso místico, aunque se le denomine asi, no era italiano, sino portugués, Fernando de Bulhoes, nacido en acaudalada familia, en Lisboa, donde pasó su infancia, hasta que, obedeciendo a una ardiente vocación religiosa, ingresó en la orden de los Canónigos Regulares Agustinos, que abandonó en 1220, para hacer vida de eremita en el convento de franciscanos de Coimbra.

> TRAS LAS HUELLAS DE SAN FRANCISCO

DE ASIS :-: :-: :-:

Desde los primeros dias de su ingreso en la congregación seráfica, para hacerse digno del ministerio apostólico a que le llamaba el Señor, emprendió una vida tan rigurosa, que, sobre las austeridades de la regla creada por San Francisco de Asís, intercaló otras de factura propia, cuya ejecución y recuerdo estremecen.

Con el tiempo consiguió licencia a sus superiores para trasladarse a las misiones de Africa; pero Dios dispuso las cosas de bien distinta manera, haciendo que el barco que lo transportaba, lesionado el velamen por la fuerza del vendaval, fuera a parar a las costas de Italia, viéndore obligado a desembarcar en el puerto de Mesi-

Desde aquella ciudad marinera, empujado por su cada vez más acentuada vocación, se trasladó a Asís, donde, dirigido por el propio San Francisco, se celebraba el capítulo general de la Orden, en el que tomó

Acogido por el futuro San Francisco de Asis, con sigular aprecio inspirado por él, aumentó sus penitencias, hasta ser consagrado sacerdote de Cristo, percibiendo el impulso del Espíritu Santo y sintiéndose capacitado para explicar sagrada Teología en las Universidades de Bolonia, Montpelier y Padua. Formando parte de la comu-

nidad del convento de francis-

M.E.C.D. 2017

canos existente en esta última ciudad, el traumaturgo portugués avecindado en Italia, llamó la atención con su predicación apasionada, llevando a cabo conversiones de herejes y pecadores, edificando a los fieles con el encanto de su palabra, realizando milagros de la más variada indole, predicando a las aves y a los peces, recibiendo la visita del Niño Jesús en carne mortal, tras recorrer pueblos y ciudades acuciado por el deseo de ganar almas para el cielo, el 13 de Junio de 1231, cuando solamente contaba la edad de treinta y seis años -cinco después de la muerte de San Francisco de Asís- acabó su exis-

EL VALIOSO SEPUL-

tencia terrena para escalar la

gloria eterna.

CRO :-: :-: :-:

En la gran basílica antoniana, vecina de la célebre y antigua Universidad de Padua, radicada en uno de los extremos de la ciudad -población bella romántica, monumental, cuya mencionada Universidad llegó a albergar hasta seis mil alumnos. el más conocido de los cuales fue Galileo, el célebre físico y matemático del siglo XVI; -en un hermoso altar visitado de continuo por excursionistas y devotos, se encuentra la tumba del santo; sepulcro que cobijan cinco grandes arcadas, que alumbran artisticos candelabros y valiosas lámparas; que coronan las imágenes de San Antonio, San Buenaventura y San Luis, y nueve relieves en bronce representativos de otros tantos milagros realizados por nuestro biografiado. Sobre el arca de marmol que guarda sus cenizas, destaca una inscripción alusiva a la condición de

"Confesor sagrado" que San An-

Más 9 % pronto pago.

Teléfono 389. HARO (Rioja).

cien mil pesetas.

Cosechadoras nuevas (EPPLE-MOBIL)

Informará: MARIANO DEL HIERRO. - General Mola, 97.

tonio tuvo.



San Antonio de Padua por Tiépolo, cuadro del Museo del Prado de Madrid. - (Foto Fiel)

EL "TESORO" DEL

Los fieles de todos los países, condiciones y edades; mujeres sobre todo, llegan hasta alli y, apoyando sus manos en la piedra funeral, elevan sus oraciones al bienaventurado en la seguridad de que sus súplicas al ir acompañadas de semejantes contactos, habrán de ser atendidas por él.

La devoción popular que mantiene despierta la visión de las imágenes del taumaturgo portugués-italiano destacan en los altares de casi todos los templos católicos, se acrecenta considerablemente alli, donde labios humildes, fervorosos, imploran su benignidad clemente, teniendo presente que, sin que nadie pueda explicar el fundamento de tales abogacias. San Antonio de Padua está considerado como el universal encontrador de objetos extraviados y de buenos novios.

SANTO :-: :-: :-:

Tras venerar la memoria del bienaventurado, que emana de su sepulcro, los visitantes de la basilica que lleva su nombre, encaminan sus pasos a la capilla del "tesoro", excepcional depósito de ricas piezas de orfebreria de los siglos XIV, XV y XVI; ciento dos relicarios, en total entre los que destacan los muy valiosos que contienen el mentón, un dedo y la incorrupta lengua del siervo de Dios.

El relicario del dedo es excepcionalmente valioso. El del mentón se encuentra constituído por un busto de metales preciosos que se apoya en redondo pedestal que sostienen cuatro pequeños leones, y corona una diadema salpicada de preciosas piedras. En la parte correspondiente al cráneo, a través de una cubierta de cristal, se aprecia claramente la visión de la barbilla o redonda prominencia en que terminaba el sembiante de San Antonio.

El de la lengua, de oro y platino, de un gótico puro, labrado de varios cortes con el treinta por ciento de descuento. por diestros artifices en el año 1440, se asemeja a los valiosos viriles en los que se coloca la UNA EPPLE-MOBIL modelo 211 totalmente reparada en Hostia consagrada para ser paseada triunfalmente en las magnas procesiones que tienen lugar en la festividad del Corpus Christi.

La lengua del glorioso franciscano italiano y portugés, como puede advertirse a través del cristal del relicario donde se guarda, se mantiene incorrupta, con la misma coloración y frescura que tenía el 13 de Junio de 1231 cuando su dueño dejó de existir.

La incorruptibilidad del valioso órgano, fiel intérprete de las doctrinas, de las predicaciones, de la mayor parte de los actos sobrenaturales llevados a cabo por el bienaventurado serafín de Padua se conceptúa un milagro perenne, que tuvo su iniciación en 1263, treinta y dos años después de su fallecimiento, cuando sus venerados restos mortales fueron trasladados, desde el santuario franciscano de Arcella, donde murió, a la gran basilica de la ciudad de Padua acabada de construir para preciado depósito de las cenizas de nuestro santo.

Separada del mentón, fue depositada, entonces, en una caja de cinc. Y, en el mencionado año 1440, en el relicario anteriormente descrito que tiene ocho kilos de peso y noventa centímetros de altura.

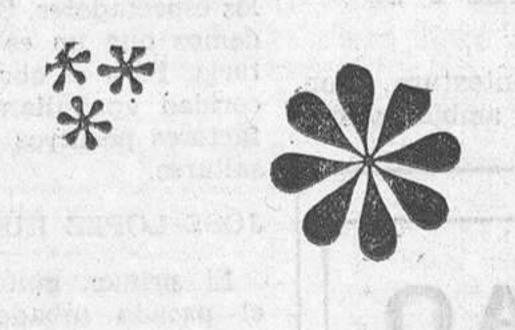
PERENNE GLORIA :-:

La gloria del insigne doctor de la Iglesia, al que en el oficio religioso que se celebra en su honor el 13 de Junio de cada año, se le denomina "Proles Hispanie" en razón de su nacimiento en la capital de Portugal, tiene una transcendencia universal de la que todos los católicos participan.

Pero, en la ciudad de Padua, la perduración de semejante devoción es infinita, intensa, motivada por la existencia de sus reliquias; de la capilla de las apariciones de "Gesú bambino"; de la gran basílica antoniana donde se encuentra su tumba, su preciado sepulcro, continuo realizador de mila-

> (Reportaje especial para Agencia FIEL. - Prohibida la reproducción).

porque debido a la comfianza que han puesto en nosotros nuestros clientes, nos permiten ofrecer desde ahora a nuestra ciudad la venta directa de fábrica en nuestra gran exposición de Gastañares





COMPRE DIRECTAMENTE DE FABRICA, Y AHORRARA MUCHO DINERO

MUEBLES

Moral Gayuela

Fábrica, Exposición y Venta: Barrio Castañares - Telf. 20 82 76

· Almacenes, Exposición y Venta:

San Francisco, 133 y 50 - Telfs. 2071 31 y 2082 76

Si nos desea visitar, le trasladaremos desde su domicilio a nuestra Fábrica.



Le regalamos

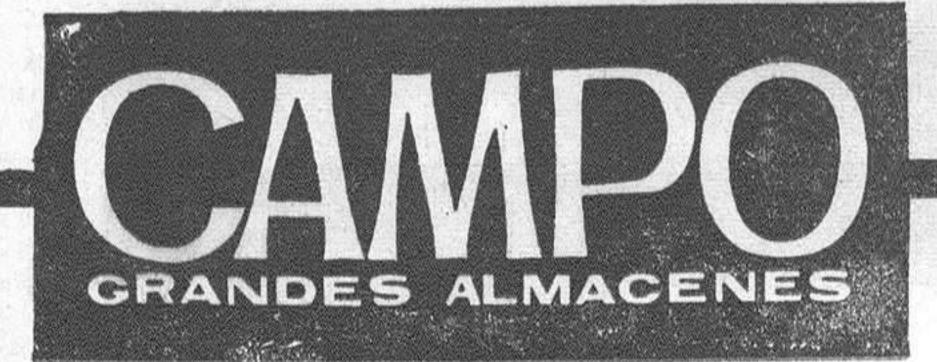
100000 ptas.

Por la compra conjunta de: una lavadora LAVAMAT "BELLA" ALEG

una secadora AUTOMATICA "MINERVA" AEG

un lavaplatos "FAVORIT" AIEG

(Es una oferta limitada)



MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Termina la presente semana de Bolsa con una sesión sensiblemente menos firme que las precedentes. Esta disposición del mercado obe_ dece en gran parte a realizaciones de beneficios, tras las últimas recuperaciones experimentadas por buen numero de valores en jornadas precedentes.

CORROS

BANCARIO .- Unicamente se ve demanda para Santander, Aragón, Central, Mercan. til, Rural y Valencia. Equilibrio en Banco Zaragozano y papel en Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Popular, Fomento, Bankunión, Urquijo y Vizcaya.

ELECTRICO. La tendencia de este sector no ha sido uniforme, si bien se aprecia predominio de la oferta. Equilibrio en Sevillana, Iber. Duero, Reunidas y Fenosa Papel en Cantábrico, Hidrola, Nansa, Viesgo, Fecsa, Cataluña y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEX-TIL.— Papel en Aguila, Azucarera, Sniace y Cervezas de Santander. Equilibrio en Fe-

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. - Demanda para Urbanizadora Metro. Equilibrio en Dragados, Urbis y Vallehermoso. Papel en Encinar, Inmobiliaria Me_ tro, Valderribas y Cristale-

MINERO. - Demanda en Ponferrada. Papel en Felgue-

ra y Río Tinto. INVERSION INMOBILIA-RIA.— Demanda en Fibansa General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa y al-

gun papel en Ceivasa. QUIMICO.— Papel en Petróleos, Explosivos Cros, Petroliber e Insular. Alguna demanda para Resinera e Hidro Nitro. Equilibrio en Ener-

SIDERURGICO. Demanda en Tudor, Transmediterranea y papel en Hornos, Auxiliar, Santa Bárbara, Material, Zinc, Fasa, Santa Ana y Seat.

VARIO. — Demanda para Galerias Preciados. Equilibrio en Tabacalera y Astilleros. Papel en Campsa y Fénix. Sostenida Telefónica.

COTIZACIONES

BANCOS. - Santander, 961; Exterior de España, 494; Central, 995; Español de Crédito, 818; Ibérico, 778; Popular, 908; Fomento, 572; Bilbao, 995; Vizcaya, 865; Mercantil, 840.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 221; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 104; Fecsa (de 5.000), 277; idem (de 1.000), 284; Fenosa, 188; H. Española, 242; Iberduero, 327; Sevillana de Electricidad, 237; Unión Eléctrica Ma_ drileña, 212,25; H. Cataluña,

VARIAS.— El Aguila, 330; Azucarera Española, 186: Ebro, 750; Dragados y Construcciones, 755; Urbis, 365; Cartisa, 496; Duro Felguera, 88; Ponferrada, 220; Campsa, 253; Tabacalera, 248; Construcción Naval, 95; Cros 271; Energía e Industrias Aragonesas, 216; Explosivos 361; Insular del Nitrógeno. 177; Hidro Nitro, 150; Española de Petróleos, 436; Hornos de Vizcaya, 107; Auxi liar de Ferrocarriles, 138 Metalúrgica Santa Ana, 145 Telefónica, 270; Fefasa, 155 Sniace, 186; Metro Madrid, 225; Galerías Preciados, 418; Ceivasa, 534.

CUPONES. — Campsa, 67; Viesgo, 34; Papelera Españo_ la, pago, 51; idem gratis, 66; Vizcaya, 396; Hispano, 433; Exterior, 166; Ibérico, 360; Banesto, 165; U. E. M., 54; Seat, gratis, 1.430; idem pago, 130; Sniace, 34.

BILBAO

BANCOS .- Vizcaya, 870

Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIOS Espolón, 17 - BURGOS

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

CONCHITA BAUTISTA SE DESPIDE

Inconveniente de grabar con antelación

Por José de la VEGA

Madrid.—(Crónica de Televisión distribuída por la Agencia "Logos").

No tuvimos ocasión de ver, en los escenarios, "Las ratas suben a la ciudad", original de Emilio Romero. Pero las hemos visto en televisión. Con esta obra debutaba en la pequeña pantalla un Emilio Romero-autor. El debut, a nuestro juicio, no ha podido ser más afortunado. Y ello, por varias causas. Unas, las lleva intrinsecas la propia obra, que es obra de intimismos, de frases directas, de cara al público. Pero no como se sueltan en un escenario, sino que aqui, por la fuerza, la tremenda fuerza de las cámaras, parecen dirigidas a cada uno de los espectadores que, en su soledad, son parte integrante de eso que llamamos audiencia. "Las ratas suben a la ciudad", no es obra simpática, ni pretende serlo. Es sinceridad por encima de todo, es abordar unos problemas nacidos de la propia sociedad que los hace posibles y los fomenta. Emilio Romero, que sabe escribir incisivamente, que sabe dar a las frases el matiz justo, no ha querido irse por las ramas y ha conseguido una obra que es denuncia. Hace falta, quizá, éste lenguaje en Televisión. hace falta, porque el espectador está empalagado de tanto dulzor y de tanta novelita rosa. Un medio de expresión, como es la TV., no puede estar de espaldas a su tiempo. Y este tiempo que vivimos, es propicio para que sobre él, proliferen

LOS INTERPRETES Y EL REALIZADOR

tas suben a la ciudad.

criaturas como las de "Las ra-

Por propia contextura, por desarrollo y por ambientación,

estamos seguros que "Las ratas suben a la ciudad", habrá ganado muchísimo respecto a su puesta en escena en un teatro. Los estudios de Televisión permiten una ambientación más adecuada, aunque más complicada, más de acuerdo con las exigencias que el autor, in mente, se ha trazado. En ésto, creo que se consiguió plenamente dar con ese fondo, y aún transfondo, sobre el paisaje oportuno en el que viven y luchan unos seres que están diferenciados, tan sólo, por el dinero. Cada uno pretende gobernar en su mundo y a su modo. Es una lucha abierta que termina con la desaparición de uno de los "jefes" Pero es cuando ya "las ratas" han subido a la ciudad, cuando ya Chumi se confiesa cara a todos, cuando se anuncia que una ciudad con tiburones y ra-

tas, tiene, forzosamente, que

permacer desvelada".

Pedro Amalio López, como realizador, puede sentirse satisfecho. Porque planteó la obra de acuerdo, sobre todo, con el medio expresivo que utilizaba, daido sinceridad e interés escenas, resaltando siemlo más importante, para que el espectador pudiese sentirse inmerso en aquel ambiente. Los actores, un reparto equilibrado y acorde, no desentonaron en absoluto. Quizá a la hora de las preferencias, nos inclinemos por Pepe Calvo, toda una creación de su tipo: Elisa Ramírez, Paco Morán, Casaravilla... Nada de desajustes en un programa que por realización, por interpretación y por contenido, sería del interés de los espectadores. Si, si, comprendemos que no es obra mayoritaria. Pero es obra de una sinceridad apabullante. Y eso son factores positivos que deben re-

JOSE LOPEZ RUBIO

El primer guión, que vimos el pasado sábado, se titulaba "Las limosnas". Cinco actores, que se cifra ideal para programa televisivo, fueron bastantes para mantener el interés, para encender la atención del espectador. Y al final, aunque ya presentido de antemano, todo resulta amable, grato, como las cosas debian ser siempre, aunque de hecho no lo sean. Mer-

cedes Prendes, Mercedes Barranco, Pastor Serrador, Lola Gaos y Nogueras, desempeñaron, sin complicaciones sus respectivos cometidos. En resumen, debut simpático el de López Rubio que lo que pretende con su serie "Al filo de lo imposible" es hacer pasar un rato entretenido. Y lo consiguió.

INCONVENIENTE DE LAS GRABACIONES PREVIAS

Como todos ustedes saben, Manuel Dicenta presenta aho-"Carrusel del domingo". Habría que cuidar, en su presentación, ciertas alusiones, que deberian quedarse, siempre, en frases de contenido intemporal. Es la única forma de no desentonar. Cuando oímos el pasado domingo —un día más bien fresco, con aguaceros constantes— que se referia al tiempo veraniego, con calor, nos sonreimos. Eso fue, justamente lo que ocurrió el miércoles o el martes anterior. Justo cuando se estaba grabando el programa. Los defectos, como ven, se notan mucho. Y las antelaciones también. Si, si, ya sabemos que es necesario el grabar los programas. Pero hágase, al menos, de forma que se note menos posible.

"TODO" PRESENTADO POR

BLANCA GALA Blanca Gala es aquella mujer, simpática y sencilla que un buen día apareció haciendo el resumen de noticias en la segunda edición de "Telediario" Era la primera que lograba romper una discriminación que nunca entendimos. Otro buen día, Blanca desapareció de los informativos para volver a presentarse en "Televisión Escolar". Sus buenas maneras, seguridad, su naturalidad, han aconsejado ahora encomendarla una nueva misión: presentar el programa dominguero "Todo", que vuelve tras la experiencia del pasado año. Será un programa más corto, más ágil, con nueva contextura. Y esperamos que en él, demuestre una vez más Blanca su categoria y su calidad.

CONCHITA BAUTISTA,

Presentaba, hasta ahora, "Esta noche con...", el programa

Kamps. Pues bien, esta es la noticia: dentro de poco, Conchita abandonará la cita de los lunes. Existe una razón poderosa: Conchita comienza sus galas artísticas por diferentes puntos de España, y ya no puede contarse con ella, regularmente, para las grabaciones de programas. Sabemos, también, un próximo espacio de "Esta noche con...", será, precisamente "...con Conchita Bautista". No será la presentadora, sino el personaje invitado. Y es

40 1R(0) S

Mañana, novillada económica

El segundo festejo taurino de da económica, para presentación la temporada se anuncia para de tres jóvenes valores de la no-

CONTRA EL

PAPO O PAPERA

CAPSULAS

3.ª JEFATURA REGIONAL

Delegación provincial de Burgos

INFORMACION PUBLICA

concesiones BURGOS - ALAR DEL REY, con hijuela y

ALAR DEL REY - CERVERA DE RIO PISUERGA de servicio

regular de transporte público de viajeros; por lo que, en cum-

plimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento

de Ordenación de los Transportes Mecánicos por carretera

aprobado por Decreto de 9 de Diciembre de 1949, se abre in-

formación pública curante el plazo de 30 días hábiles, conta-

dos a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el

B. O. de la provincia, para que, las entidades y particulares

interesados puedan presentar por escrito en horas de oficina.

en la Delegación provincial de Transportes, calle Fernando

Alvarez núm. 3 de BURGOS y previo examen del proyecto.

cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la nece-

sidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamen-

to y al de Coordinación de los Transportes Terrestres, con-

Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de

Transportes y Comunicaciones, Excmo. Ayuntamiento de Bur-

gos y a los de Rebolledo de la Torre, Villela, Sotresgudo.

Sandoval de la Reina, Villadiego, Los Valcárceres, Villanueva

de Puerta, Villahernando, Villaute, Arenillas de Villadiego.

Olmos de la Picaza, Pedrosa del Páramo, Cañizar de los Ajos.

Villanueva de Argaño, Las Quintanillas, Tardajos y Villalbilla

y a los concesionarios de los servicios regulares de viajeros

Burgos, Grijalba - Sasamón, Melgar de Fernamental-Burgos,

León-Burgos, Pedrosa del Príncipe - Burgos, Arenillas de Río

Pisuerga - Burgos, Palencia - Burgos, Tórtoles de Esgueva-

peticionario que se consideren con derecho de tanteo para

la adjudicación de unificación de concesiones proyectadas o

entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que

tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la

misma Delegación provincial de Transportes, fundamentan-

EL JEFE REGIONAL

do su derecho y el propósito de ejercitarlo.

Durante el mismo plazo, todas las empresas distintas del

Burgos y Adraza de Haza-Burgos.

siguientes: Coculina - Burgos, Herrera de Río Pisuerga

Se convoca expresamente a esta información a la Excma.

diciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

AUTOBUSES AMAYA, S. L., solicita la unificación de sus

TRANSPORTES TERRESTRES

mañana, domingo, a las cinco de villería, que están obteniendo la tarde. La empresa Arsenio triunfos sonados por esos ruedos. Se trata de Padro Gutiérrez "Niño de la Capea", de Salamanca; Emilio García "El Lince", de Alicante y Zoilo Santafé, de Granada. Este trio de torerillos se las entenderá con seis astados del campo charro y para el festejo se han fijado precios po-FESTIVAL EN SALAMANCA

Salamanca. — Festival con motivo del as fiestas del Patronato de Salamanca, San Juan de Sahagún, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Casi lleno. Reses de Manuel Francisco Garzín, nobles. Camino, escuchó pitos en su primero y logró las dos orejas del cuarto. "El Viti", ovacionado en el segundo y palmas, petición de oreja y saludos en el quinto. Manolo Cortés, que sustituía a Antonio Bienvenida, una oreja en su primero y ovacionado en el último.

DE BURGOS (Empresa Arsenio Alvarez) Domingo, 14 de Junio, 5 de la tarde, seis novillos del campo de Salamanca para Pedro Gutiérrez «NINO DE LA

PLAZA DE TOROS

CAPEA» (el fenómeno de Salamanca) Emilio García «EL LINCE» (de Alicante)

ZOILO SANTAFE (de Granada) Precios popularisimos Taquillas: en los sitios de cos-

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS CONFECCIONAMOS Revistos, catalogos, folletos, memorios, impresos comerciales, de propaganda, de oficino, de obra, ela TRABAJAMOS Offset - Tipografía - Folograbado GARANTIZAMOS Maquinaria moderne, personal aspacializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Telef. 20 28 52

Elnuevo C8 und nueva dimensión del automóvil.

PARA BILBAO

con buen sueldo, se busca matrimonio sin hijos, de

25 a 45 años, para servicio doméstico, él camarero, ella

cocinera o doncella. Escribir apartado 12 Algorta o lla-

mar de una a cuatro, teléfono 69.04.00.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho màs elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa. Él C8 = 123 km/h, con frenos de disco, el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario. Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba. CITROEN8 Aprefiere Jubricantes TOTAL.

ALTO EN EL RETROCESO DE LA COSECHA DE CEREALES

- Las últimas lluvias y sobre todo el refrescamiento atmosférico deben beneficiar al trigo en gran parte de la Península
- El beneficio alcanza a la totalidad de los cultivos

Deciamos la semana pasada que las lluvias eran otra vez necesarias con carácter de urgencia máxima, sobre todo en las áreas menos beneficiadas por las precipitaciones de la primera quincena de Mayo, y en particular en los terrenos de poco fondo y livianos que no pueden almacenar humedad. En muchos de éstos, y en las más diversas regiones, se ha malogrado mucha mies. En unas partes se ha quedado demasiado corta, y en otras no ha habido más remedio que dejarlas para que se la coman los rebaños. Una prueba, escalofriante, de

los efectos de la seguía después de las heladas, y más que de las heladas de la excesiva prolongación del frío ambiental, la tenemos en el siguiente hecho, referido al espacio peninsular que hemos venido señalando como el más castigado por la falta de lluvia: el comprendido entre la mitad occidental de la provincia de Toledo hasta la frontera de Portugal. Para estos días estaban programadas demostraciones de recolección mecanizada de veza, en determinados parajes del campo toledano, organizadas por la Dirección general de Agricultura. Pues bien; a la hora de realizarlas, y dispuesta ya la maquinaria aportada por buen número de casas constructoras, nacionales y extranjeras. se comprobó que en todo el territorio de la mencionada provincia no existía ni un solo vezar en suficientes condiciones de desarrollo para el empleo de máquinas. Esa forrajera, que normalmente alcanza una altura de 80 centímetros a un metro, apenas medía veinte centímetros. Como consecuencia, se resolvió por el organismo competente buscar vezares en alguna otra provincia limitrofe a la de Toledo, que reuniesen las condiciones necesarias de altura y espesor para un normal funcionamiento de los ingenios mecánicos dispuestos para las pruebas. Puestas en comunicación las respectivas Secciones Agronómicas, se "descubrió" que en la de Ciudad Real existían cultivos de dicha leguminosa de las características apropiadas al caso. Y a estas horas se nabrán realizado ya dichas experiencias, puesto que estaban programadas para el

día 12 de este mes. Esto dicho, pasemos a considerar las benditas aunque retra-

sadas lluvias, y el refrescamiento atmosférico general registrados a partir del día cinco de este mes. Han sido precipitaciones casi de temporal; es decir bastante generalizadas por todo el país, pues se han producido, en su fase inicial, desde Cádiz hasta Lugo, y desde Cáceres hasta Levante, aunque con la natural diferencia de intensidad. No es necesario ponderar la importancia de estos riesgos atmosféricos y refrescamiento ambiental. Por lo que se refiere a los cultivos cerealistas, puede asegurarse que desde Castilla la Nueva hasta el sector más septentrional de la Península donde se cultiva en superficie digna de ser tenida en cuenta, ese candeal se beneficiará ostensiblemente, pues se ha detenido el "arrebatado" de la planta y se facilita por lo menos la granazón, e incluso en algunas variedades y tardíos, su desarrollo vegetativo. También puede alcanzar el beneficio a las cebadas de extensas zonas, sobre todo de las cuencas del Duero y del Ebro, en las que la siega de las mismas no se generaliza normalmente hasta bien entrado el mes de Junio.

tenido el retroceso de las estimaciones en lo que concierne a la cosecha cerealista. Nosotros deciamos, de acuerdo con la estimación hecha durante la tercera decena de Mayo, que en trigo tendríamos aproximadamente un 10 por 100 menos que el año pasado; y de un 10 a un 15 por 100, también en menos, en cebada, centeno y avena. Pero como desde entonces siguió predominando el calor tórrido, día a día fueron enombreciéndose las perspectivas, y ya a finales del mes último se impuso la modificación, en sentido desfavorable, de los cálculos antedichos. Concretamente "ABC" de Madrid decia con fecha 5 del presente mes -y nosotros respondemos de que son datos obtenidos en circulos responsables-, que la mengua en trigo, con respecto a 1969, era del orden del 15 por 100; de aproximadamente el 20 por 100 en cebada, mientras que en centeno y avena se mantenía la reducción antedicha; es decir, de un 10 por 100 aproximadamente, y establecia el siguiente estado de producciones previstas, comparadas con las del año pasado:

En conclusión: que se ha con-

Producción en 1969 Previsión para 1970

The state of the s	The state of the s		AND RESIDENCE OF COMMENTS OF PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	
Trigo	46.200.000	Qm.	39.270.000	Qn
Cebada	39.700.000	**	31.760.000	***
Centeno	3.192.055	"	2.872.855	"
Avena	5.497.850	»	4.948.065	"
Total general	94.589.905	Qm.	78.850,920	Qı
			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	

Comparadas ambas cifras, el saldo desfavorable se eleva a 15.738.985 quintales métricos, o lo que es lo mismo, más de mi-

llon y medio de toneladas menos, de esos cuatro cereales, que en la campaña anterior. ELISEO DE PABLO

TRASPASA

por no poder atender almacén de vinos, 250 metros cuadrados, 600 pesetas de renta mensuales. Instalación completa. Cubería y número de embotellador. Clientela hecha. Razón: Teléfono 31-02-26. — MIRANDA DE EBRO.

Para el cultivo de maiz y sorgo

Los cultivadores de maiz sorgo, tanto si es para grano como para forraje, pueden beneficiarse de la concesión a prestamo, con opción a subvención, de semillas de hibridos idóneos, así como de los abonos necesarios para su fertilización. Estos créditos tienen el caracter de "créditos de campaña", con interés del cuatro por ciento anual, equivalente a un cero treinta y tres por ciento al mes, debiendo cancelarse antes del dia primero de Enero del próximo año.

Estas mismas concesiones se hacen a los agricultores que quieran alquirir directamente las semillas y los abonos.

Las semillas de maiz y sorgo que gozan de estas ayudas crediticias y subvenciones han sido fijadas para cada zona, de acuerdo con el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas y con la Dirección general de Agricultura. En cuanto a la canalización de créditos y subvenciones se hace a través del Servicio Nacional de Cereales, que en su dia, garantizará a los agricultores quieran ofertarle sus cosechas los precios fijados para el maiz y sorgo.

Para que estas ayudas alcancen a cuantos agricultores quieran acogerse a ellas, y con objeto de acercar la información trámites necesarios al ámbito de cada localidad, se han

M.E.C.D. 2017

plias a todas las Agencias del Servicio de Extensión Agraria, a las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, a todos los silos y graneros del Servicio Nacional de Cereales y a los corespondientes servicios agronómicos de todas las pro-

vincias. Es decir, la información y trámite de créditos y ayudas se ha dispuesto de froma que tenga agilidad y sen-

Diez importantes firmas comerciales especializadas en la producción de semillas han concertado con el Servicio Na-

los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo

Representaciones: En AMERICA México Argentina Pana ná Brasil Perú Canadá Puerto Rico Colombia R. Dominicana Venezuela EE. UU. En EUROPA

Alemania

Filipinas

Bélgica

Francia

En ASIA

Inglaterra

6.581.630.250,00 Ptas. RESERVAS. 7.040.528.092,78 > BANESTO

CAPITAL:

cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el p. is.

(Aprobado por el Banco de España con el Núm. 6.693)

Por Luis DELGADO SANTAOLALLA

Recientemente tuve ocasión de asistir a una serie de asambleas de los hombres del campo, y en ellas surgieron como no!, los mismos problemas que aparecen siempre cuando los agricultores y ganaderos se reúnen para tratar de sus dificultades. Porque es que, aunque estas dificultades por las que el campo atraviesa sean muchas, y siempre parecidas, existe sin embarvo una, cuya constante a lo largo del tiempo, se mantiene inevita. plemente: el precio de los productos agrarios.

No es posible, en cualquier circunstancia, acomodar la politica de precios seguida por un Gobierno en el sector agrario, para todo el país, con la situación particular de cada agricultor. Y no es posible, porque dadas las enormes diferencias que hay entre nuestras regiones naturales y, dada también la innumerable cantidad de explotaciones de diferente estructura que existen en ellas, es fácil comprender la imposibilidad de poder conjugar armónicamente situaciones tan dispares.

Una elevación en los precios del trigo, por ejemplo, que alguien reclamaba, puede ser mirada con ópticas muy distintas, sin que por ello ninguna deje de ser correcta en cada caso particular. No es el mismo problema para una explotación trigue... ra, racionalmente mecanizada, que cultiva este cereal en extensiones superiores a 150 Has., del que sería para otra que, también en monocultivo, cultivara menos de 50 Has., aún en el supuesto de que ambas explotaciones estuviesen ubicadas dentro de la misma región o en regiones de productividades semejantes. Por ello, decimos, las situaciones que provoca una política de precios diticilmente puede satisfacer por igual a las diferentes re. ciones y, menos aún, a las distintas explotaciones.

POLITICA DE PRE-CIOS :-: :-:

Nuestro país, no podemes olvidarlo, se encuentra en estos momentos, en una situación muy especial. Las futuras relaciones con el Mercado Común Europeo nos obligan, con la mayor urgencia posible, a adoptar la misma filosofia que practican sus miembros en este terreno. Por un lado, es evidente la necesidad que tenemos de contar con unos precios que, siendo estables, sean simultaneamente, remuneradores para el sector que produce; sin olvidarnos, por otro, del sector que consume, y que constituye la gran masa de

la sociedad española. Con estas llaves maestras como base de la política de precios de los productos

agrarios, no podemos entender al precio estable bajo un concepto rigido que le inmovilice, sino con un sentido más clásico que le permita desplazarse dentro de un contorno limitado por un escalón superior (precios dintel), y otro inferior (precios umbral) que sirva de garantía, respectivamente, al sector que consume y al agricola que produce. Esto es; garantia para ambos sectores, fijada por los niveles de renta de la población nacional y por la seguridad de que, con los precios señalados, el empresario del campo, por lo menos, no ha de

Ciertamente que, esta politica, viene aplicandose en nuestro país durante los ultimos años de una manera creciente, por lo que, en este sentido, pensamos que no será el sector agrario el menos dseguarnecido frente a los miembros del Mercado Común Europeo, en los primeros contactos que con ellos tengamos. Anotemos también que en esta toma de posiciones, ya el 44 por 100 de nuestra producción agraria tiene fijados unos precios mínimos de garantía al productor, lo que junto con ese otro 14 por 100 de la producción, que tiene sus precios fijos, hace un total, aproximado, del 58 por 100 del valor de nuestros productos del campo que tiene sus precios regulados.

> INCENTIVOS A LA PRODUCCION :-: :-:

En el año 1959, la F.A.O. publicó un documento titulado "Estado de la Agricultura y la Alimentación", dedicando un capítulo del mismo a señalar la importancia de mercado agrario en comparación con los demás factores determinantes del desarrollo agrario. Se indicaba en el estudio citado, que los países en vías de desarrollo podian utilizar los mismos sistemas seguidos por los más desarrollados, sin más que darles unos leves retorques de adaptación. De esta manera, decian, podrian conseguirse unos aumentos espectaculares en las producciones agrarias de aquéllos

paises. Nosotros, nos preguntamos si esto es posible que suceda así, sin más, o necesitaremos contar con unos incentivos que poder ofrecer a los agricultores; pero unos incentivos reales, que les compensen de los esfuerzos adicio nales que se habrán de hacer para incrementar y, aún mejorar, sus producciones. Naturalmente, que para que estos incentivos puedan producir un efecto positivo, en los plazos de tiempo deseados, tienen que cumplirse, es. crupulosa y simultáneamente, las reglas del juego que exige todo incentivo que pre-

cional de Cereales para efec-

tuar la distribución de todas

las simientes necesarias. Para

cada lugar, como antes decia-

mos, se han selecionado diver-

sas semillas de probada renta-

El Ministerio de Agicultura,

con el fin de aumentar al má-

ximo las produciones de maiz y

sorgo, no sólo han mantenido la

política de conceder los crédi-

tos a que ehmos aludido, sino

que ha aumentado las subven-

ciones a fondo perdido. De esta

forma, todas las semillas que se

utilicen de acuerdo con las

programaciones señaladas goza-

rán de una subvención equiva-

lente al cincuenta por ciento

de su importe, tanto si se ad-

quieren directamente en el

Servicio Nacional de Cereales,

como si el agricultor las com-

pra directamente, y lo mismo

para las siembras de maiz y

sorgo para grano, como si se

En cuanto a los abonos qui-

Créditos y subvenciones es de

micos, la subvención será del

veinte por ciento de su importe.

esperar que redunden en un

sustancial aumento de cosecha,

aminorando al máximo las im-

portaciones de estos granos que

hasta ahora se vienen haciendo

trata de cultivos forrajeros.

tendamos sea eficaz para el campo. Estas son esas reglas: En primer lugar, es necesario que exista una demanda importante paar las pro-

ducciones incrementadas, e igualmente la haya para las nuevas que pretendan desarrollarse. En segundo lugar, se precisa poder pagar a los agricultores estos productos a unos precios remuneradores y con garantias de estabilidad, y, por último, debemos contar, en cualquier caso, con unas instalaciones y circuitos de mercado adecuados y eficientes.

En muchos otros casos, en nuestro pais, a estos tres factores esenciales de ambientación para todo incentivo, habrá de añadirsele un cuarto, que es la necesidad que tienen los agricultores de dis. poner de un sistema satisfactorio de tenencia de la tie. rra. Se comprende esta necesidad en alguna de nuestras regiones, pero en otras, pensamos, esta condición puede ser superada sin más que con la simple evolución de la mentalidad de los empresarios. De cualquier manera, este factor apuntado, es muy de tener en cuenta por cuanto puede ser causa principal de una injusta distribución de la renta agraria dentro de la población

> EFECTO DEL DES-ARROLLO EN LOS

> AGRICULTORES :-:

El desarrollo producido en nuestro país durante los últimos años ha originado unos efectos sobre el sector agrario que es preciso analizar convenientemente. Por un lado, la fuerte incidencia que la aplicación de las modernas tecnicas —singularmente,

mecanizacion— han ejercido, tanto sobre las producciones agrarias, como sobre los mismos sistemas de vida de la población campesina Por otro, la emigración de población rural, como consecuencia de los desniveles creados por el desarrollo, entre las rentas y servicios sociales que reciben los hombres del sector, compro bados con los que perciben los de los demás sectores económicos del país.

La emigración de la población rural es, en efecto, un factor decisivo en todo el desarrollo económico, por su doble incidencia en el sector que abandonan y en el nuevo que los acoge. La intensidad del fenómeno au. menta con el desnivel existente entre ambos: A mayores diferencias, mayor e el flujo del trasvase. Sus causas son obvias, pero muy complejas, puesto que no radican solamente, como simplemente suele crearse, en e trato más desfavorable que el sistema de crecios impone, en beneficio de la nece saria industrialización de El fenomeno de la emi-

gración de la población agraria es de tal importancia. que llega a producir, por s sólo, un cambio en las estructuras socioeconómicas del pais, a la vez que es causa automatica de una modificación de sus estructuras productivas agrarias. En nuestro caso, el fuerte impacto ocasionado por esta movilidad de la mano de obra, ha llegado a acasionar importantes desajustes en la agricultura tradicional primero, y, después, en todo el sector.

Como vemos, este es un tema de tal transcendencia, que bien merece la pena se dediquemos, exclusivamente, aunque no en exclusiva, la un próximo artículo.

siste desde las ferias santanderinas en que los terneros se han recuperado algo, aunque todavía no reconquistaron las 800-1.000 pesetas unidad que perdieron en semanas anteriores. La carne, cada semana más firme, lo que resalta sobre todo en añojos y novillos de dos a tres años. Los de tres años. que en Marzo se pagaban a 40-41 kilo en vivo, se cotizan ahora a 42-43, rebasándose incluso este último indice en reses de excepcional gordura. En cuanto a las vacas lecheras, las de primera calidad mantienen su valor, y hasta se ha registrado cierta animación en com_ pras. Se anota la presencia de compradores murcianos y toledanos, lo que se registra como un sintoma alentador, después de la temporada que ha pasado de pocas salidas para provincias le-

Como precios en zonas de producción, citaremos las de Jerez de la Frontera, donde la semana pasada las vacas de leche se pagaron así: Novillas primerizas, paridas de raza holandesa, de 19.000 a 23.000 pesetas unidad. Vacas nuevas en gestación, con más de 4.000 litros-año, a 22.000-26.000. Vacas en gestación superior a la cuarta, con más de 4.000 litros-año, de 17.000 a 20.000. Vacas paridas, con parto superior al cuarto y más de 4.000 litrosaño, a 20.000-24.000. Toros sementales, a 30.000-40.000. Terneros de una-dos semanas, a 3.000-4.500 pesetas; terneras de 1-2 semanas. 2.500-3.500; terneros de 5-6 meses, a 6.000-7.500; terneras de 5-6 meses, a 5.000-6.000; añojos holandesas, a 42-46 pesetas kilo en vivo. Novillas cubiertas españolas, a 15.000-18.000 pesetas unidad. Vacas cubiertas, a 16.000-17.000. En ganado de abasto, terneras de menos de 120 kilos,

holandesas y españolas, a 40-41 pesetas kilo en vivo; de 120 a 180 kilos, a 40-41; añojos selectos, holandesas, a 42; añojos de pasto, españoles, a 35; vacas de desvieje, a 24-25.

En Santiago de Compostela, terneros de raza holandesa, con peso medio de 100 kilos en vivo, y edad de 1-5 meses, a 3.500-9.000.

Sector lanar .- Pongamos

de manifiesto, en primer tér-

mino, que el domingo 24 de

Mayo se registró tendencia

decaída de precios del lanar

en el mercado de Medina del Campo. Con esta tónica se abrió el correspondiente al día 31, y se hicieron unas primeras transacciones con arreglo a indices de ocho días antes. Pero como si todos los oferentes obedeciesen una consigna, o simplemente por intuición, se resistieron a vender, transcurriendo mas de una hora totalmente paralizado el negocio. Pasada esa pausa, la demanda volvió a entrar en acción y se animó "el cotarro". Las cotizaciones de quince días antes quedaron restablecidas y con firmeza. Por ovejas castellanas viejas, esquiladas, se pedia en firme a 25 pesetas kilo en vivo; en otras de la misma raza, con menos rendimiento, se operó a 22, pasando a 18-22 las más inferiores. Ovejas churras y merinas, sin esquilar, a 21-22 de rendimientos inferiores. a 19-21. Los corderos gordos se cotizaron a 36-38, los mejores; de rendimiento más bajo, a 33-34 y de rendimiento medio, a partir de 30. Corderas castellanas, para vida, hasta 43 pesetas kilo en vivo; castellanas gordas, para matadero, a 41. Una partida de corderas churras, muy gordas, fue vendida a 40. Partidas de ovejas castellanas emparejadas, a 1.800-2.200, según clase de cria; churras y merinas. también emparejadas. 1.500-2.000.

metalisterías ALUMINIO

Guillén de Brocar, 25.

Teléfono 223730

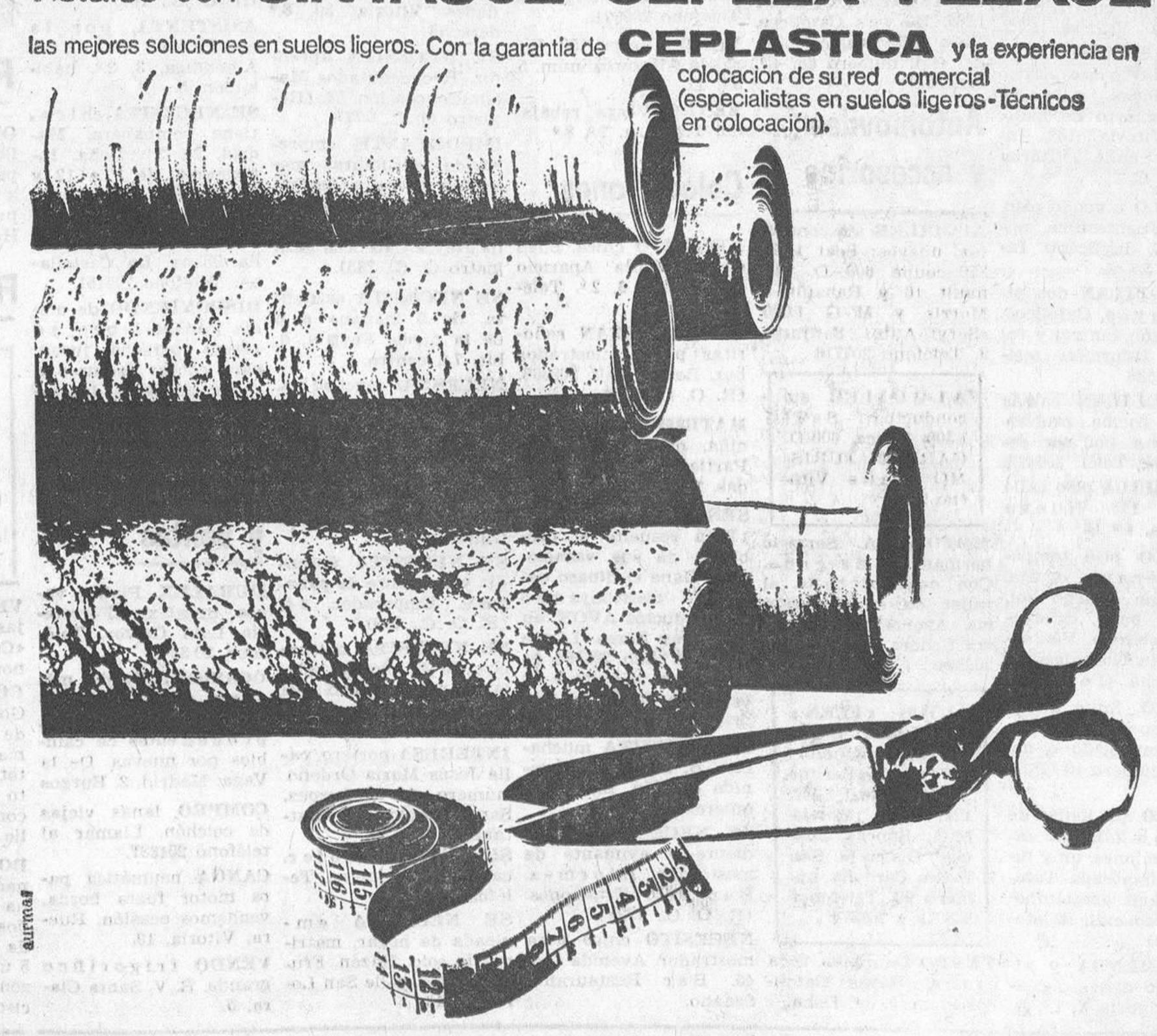
OBRAS - REFORMAS COMERCIALES - PORTALES DE VIVIENDAS - GALERIAS - BALCONERAS - PUERTAS VENTANAS Y CONTRAVENTANAS. GAR_NTIA DE CALIDAD — RAPIDEZ DE SERVICIO

Corral. — Plaza Alonso Martínez, 7. A. 2° Teléfono 202118.

ESTAN PIDIENDO TRAJENUEVO SUS SUELOS?

TAN FACIL COMO ES VESTIRLOS PRONTO Y BIEN!

Vistalos con SINTASOL CEFLEX FLEXOL



BURGOS - HIJOS DE RIU Gral. Mola, 9 Teléfono 201749

DELEGACION CEPLASTICA PALENCIA-Teniente Velasco, 15 - Teléfono 2328

NUESTROS TELEFONOS: 20 71 48

0 12 80

ALQUILO oficina con tel é fono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta formes, 206777. principal, 750 m2., calefacción central, portal SE ALQUILA local Teléfono. 205638. independiente, ideal propio para cualquier VENDO furgonete Sahostal, academia, expo- industria. Calle Arlan- va 850, como nueva; Al-

co. Teléfono 205877. SE ALQUILA chalet en ALQUILO entres u e lo, lina. muy barata. Rue-La Castellana. Informes, muy céntrico, propio ofi- ra. Vitoria, 19. Teléfoteléfono 202173. Tardes. SE ALQUILA piso confortable, calefacción ALQUILO piso 80 me- 850, 600-D, 1.500, R-8, central y muy centri- tros cuadrados. Melchor R-10, 4-F, 4-L, 2 HP berco. Informes, Teléfono Prieto, 16. Razón, por- linas y furgonetas Ci-

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, Informes, Emperador, dades. temporada verano, coci- 44. trenar, uno calle Ma- céntrica, para oficinas o drid, otro zona residen- profesión colegiada. In- fonos, 204903 - 203965. da del Cid, 34, bajo. léfono 202110.

PISOS en alquiler: cua- ALQUILO piso comple- do. Telf. 204456. tro y cinco habitaciones tamente amueblado, te- SE VENDEN coches Ti- SE NECESITA chica. calefacción y agua ca- rraza mucho sol. Mar- burón ID y DS, Seat Bar La Flor. Calle Avenor Gallo. ción a compra. Véalos en Madrid, 68, 3.º, B.

URGE alquilar temporada verano. hermoso piso céntrico. Teléf. 204975.

20 64 85. Burgos.

tria. Teléfono 204820.

ALQUILO piso seis ha. 3.º, 11.

individual ascensor con derecho cocina. In- ro 5-7. carbonera, muy centri- formes, Brivies ca, 22. ocasion. Vendo Cl. res, precisamos. Escri- ria, 19, 1.º, Izqda. co y soleado.. Informes. 3.º, 11. esta Administración

yor, se alquila aparta. Norte. San Pablo, 14. 4-F, Seat 1.500 y 850. diente de mostrador, dientas mayores de 16 mento comercial primer Teléfono, 205362. piso, con calefacción, SE ALQUILA habita- D.K.W., calle Vitoria, San Pablo. 3. (R.O.C., rías «Viena». Dirigirse para oficina, despacho o ción con derecho coci- número 54. 755). a Miranda, 12, 1.º. Oficosa análoga. Teléfono, na. Delicias, 6, habita- VENDO furgoneta Ci- ASISTENTA se necesi- cinas. (R. O. C., 791). 201311. 25 5011 8 7 7 ción, 10.

EN CALLE del Carmen ARRIENDO piso calle rata. Alfareros, 41. Fe- do, 1.º, izquierda. piso amueblado a estre- San. Juan, amueblado, lisa Martín. nar. 7 habitaciones 3 siete amplias habitacio- VENDO 600, precio pe Sáiz, necesita una a 3). cuartos de baño, agua nes, propio pensión; caliente y calefacción otro piso libre misma central, se alquila. Telés casa. Vinos Güemes. fono. 201311. Avellanos, 6.

SE ALQUILA piso, cua- ALQUILO piso amuetro habitaciones. Alfa- blado, nuevo, temporareros, 16, 1.º FIROGA.- Casita con fria. Razón, señora Cen-

jardin, en la Castella- drero. Reyes Católicos, na. se alguila, amue- 9, 9.º dos dormitorios, come- ALQUILO piso amuedor, cocina y baño, con blado, mes Julio, a parblada, por temporada, tir 28 este. Reyes Católicos, 9, 9.º, C.

FIROGA -- Piso calle ALQUILO o vendo pi-Santa Clara, cinco has so económico o local. bitaciones, dos baños, Facilidades. Tel. 208998. calefacción central, 120 ALQUILO casa en Cametros útiles.

FIROGA.- Piso de lu- mar al teléfono 206774. VENDO, en muy buen lo, mejor situación de ALQUILO piso cuatro estado, Seat 600-D, co-Burgos, se alquila, habitaciones, baño, te- mo nuevo; 4-L Super; amueblado, dos dormi- rraza, calefacción, mu- 4-L normal; Gordini; torios, salón - comedor, cho sol. Teléfono 207027. Simca 1.000; Peugeot cocina y baño, cuarto SE ALQUILA piso cén- 403. Razón Casa Ayala, y aseo de servicio, con trico, amueblado. Ra- Madrid, 16. teléfono. zón, 201351.

distintas superficies, para cualquier negocio.

Academia Ingenieros, Cerrato. cuatro habitaciones. ALQUILO piso nuevo,

taciones. Vitoria, 177. lujo, Reyes Católicos. Teléfono 209691. Razón, porteria. ALQUILO piso cuatro habitaciones, cocina

Calle Vitoria, 163. In- Automóviles formes. calle Vitoria, 188, 7.º, C. ALQUILO o vendo piso.

Paseo Fuentecillas, nú- ALQUILER sin conducformes. 5.º. A.

rrazas Informes, telé- 9. Teléfono 207716. fono 209836. SE ALQUILAN camas

derecho cocina, preferible chicas, por ser señora sola. Teléf. 205312. SE ALQUILA piso calle Vitoria, 115. Nueva Apertura, 4.º B.

ALQUILO piso tempo- permanente de grúa. rada verano o fijo, Con nosotros hasta el nes? Gane el dinero ne diz y ayudante de pana DURALEX. Platos, vaamueblado, mucho sol, taller de su preferencéntrico, baño, calefac- cia Asunción de Nues- los productos AVON, en (R. O. C., 790). ción y teléfono. Visitar- tra Señora, 1. Teléfono. lo, Fernán González, 18, 203364. 1.º, derecha. (De 12 a 2) ALQUILO, junto a Co-

rreos, piso exterior (Ofi- Coches de alquicina), amueblado o no. Trinas, número 10 (Por-ALQUILO dos lonjas de 250 y 375 m.2. Buena entrada camiones, muy indicado almacenes. También cedería por tempo-

rada. Informes, teléfo-208072 y 201874. SE ARRIENDA y al- VENDO Dauphine, toda mostrador. Avenida Cid, monio solo. Razón, Fru- VENDO frigorífico 5 últimas viviendas. Ra- para habitaciones o pen- VENDO piso calle San SE VENDEN 160 ove- SE VENDE cuarto es-

SE ALQUILA piso cin- EXCURSIONES, visjes. co habitaciones, en ca- Microbuses Europa. Colle Romancero. Infor - ches hasta 25 plazas. mes, teléfono 205861.

blado, temporada ve - com. 600-D, 850 coupé, rano. Hay teléfono. In- 124 (nuevos). Garaje, Barriada Illera, B. 59.

sición, etc. Angel Blan- za, número 8. Isidro Mi- fa Romeo Perkins y D.K.W., gasoil y gasocinas, taller, peluquería. no 203837. Informes, Teléf. 203185. GAMONAL 228, vende

troen, A K 350, seminue- asistenta, con informes. mesas mostrador y pin-SE ARRIENDA piso, va. Revisados y facili- San Cosme, 2, 4.º

na mixta. Telf. 202859. SE ARRIENDA segun- nia, carrocería Piminfa- dor, 5, 1.º, Dcha. ALQUILO dos pisos es- do piso en casa muy rina, buen estado, muy barato. «Ditasa». Telécial. Informes: Aveni- formes, Espolón, 20. Te- VENDO furgoneta dos

caballos, perfecto esta-

liente central, con op- tinez Campo, 17, 6.9. Se- 1.500 gasolina y gasoil, llanos. 850 coupé, 850 normal, NECESITO obrero pa-SANTANDER, dos pi- Simca 1.000 varios sos, por meses, alquilo. Seat 600-D varios, R-S, do. Teléfono 201415. R-10, furgonetas 4-L, (R. O. C., 784). NAVES alquilo o ven- 4-F y 2 CV., furgón Sado, propias agencias, ta- va Austin, furgón Mercedes, Dodge Dart, G-L, SE NECESITA lleres o cualquier indus-Peugeot 404, familiar Gordini y Micro DKW. ALQUILO piso. Razón. ALQUILO viviendas y Facilidades de pago Avenida del Cid, 80, cocheras en pueblo seis hasta 12 meses, garan-2.º, centro. Teléfono kilómetros de Burgos. tía. Automóviles INAKI Informes, Briviesca, 22, (Talleres Mecánicos Sui-ALQUILO piso seis has 3.º, 11. (Talleres Mecánicos Suizo). Teléfono 202364. Ca- REPRESENTANTE inbitaciones, calefacción ALQUILO habitación lle San Agustín, núme- troducido en mueble- SE NECESITA muchatradiciones, calefacción derecho cocina. In-

troen 2 HP. Cuartel bir, a «Representante». SENOR ofrécese a co-SE ALQUILAN en San- Guardia Civil (Gamo- Apartado 221. Gijón. SE ALQUILA piso tander, tempor a da de nal).

SE OFRECE pastor de denanza, cobrador, al-

VENDO 600 - D. Conde tro O. C., 756). Don Sancho, 6, 1.º Dcha. SE NECESITAN cama-VENDERIA o cambia, reras para restaurante da, entre Polo y Villa.

sés Calvo. Padre Fló-

Seat 150 gas-oil y 850

PARTICULAR, vendo SE NECESITA mucha-FIROGA.- Locales en ARRIENDO piso barrio Seat 124, M-695070, per- cha formal, para señora alquiler zona Gamonal, San Pedro de la Fuen- fecto estado. Teléfono sola, sabiendo co cina. te, antiguo Camino del 205263.

VENDO varios 600-D. para repartir, en Ultradad Inmobiliaria. Vito- noritas francesas o in- Gordinis 12 W. Simcas amueblado, cuatro habi- SE ARRIENDA piso de dades. Alh 6 n d i g a, 2,

Para informes, Avenida VENDO Vespa 150. Padel Cid, número 65, 4.9, ralela Alfareros, núm. 5,

da. Tesorera, 2.º, 8.º

mero 15, duplicado. In- tor, nuevos: Seat 1.500, NECESITO chica, buen da Reyes Católicos (Re. cha, con compañera. Vi- Hermosilla, 65, Madrid. FIROGA.— Piso prin- Alhón diga. Informes, 850 coupé, 600 - D. Res sueldo. Calle Aparicio gistro O. C., 785). formes. 5.º. A. 850 coupe, 600 D. Renault 8, Ruiz, núm. 6, 2.º. Telé- SE NECESITA asisten- DISPONIENDO de mesos. Reyes Católicos, Morris y M-G 1.000. fono 205789. calefacción central y te- «Servi Auto». Sanjurjo, SE NECESITAN seño- de la tarde. Feygón, 6,

> ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, Simca, 600-D. GARAJE TURIS-MO. Calle Vitoria, 29.

AUTOS «FLEN». ler sin conductor: 600-D. 850 Berlins y Coupé, Seat 1.500 124, 1.450, Morris. M-G. Simcas que vos. Garaje San Pedro Cardeña, número 90. Teléfonos

Teléfono 208551.

ALQUILO piso amue- AUTOS alquiler «Blan-

VENDO Lancia Flami- poca familia. Empera- Plaza Santa Maria, 8.

VENDO 600-D, 4-D,

Polvorin. Tratar, Teófi- VENDO Citroen berli-

Particular de las Calza- 7.º, B. das. 1. 5.º. habitación 20. SE NECESITA asisten- Compras SENORA, o señorite ta. Sanz Pastor, 12, 2.º MOTORAMA. Servicio ¿ Está resuelto el pro- izquierda. blema de sus vacacio- SE NECESITA aprencesario distribuyendo deria. Emperador, 44. sos duralex, «Ferrete- VENTA de pisos y lon-

> SE NECESITA mucha- INTERESA portero, ca- bios por nuevas. De la total 50,000 pesetas, res. santa Clara, 19, 1.º. Ra- cinco y dos novillos. Pa- torio. Tapicería Araquierda.

SE NECESITA depen- taner». diente y ayudante de SE OFRECE chôfer, teléfono 204337. mostrador. Informes, carnet de primera. Te- CANOA neumática pa-Bar Auto Estaciones. léfono, 208278. (R. O. C., 772)

NECESITO chico para pleada de hogar, matri- ra, Vitoria, 19. quila piso nuevo, solea- prueba. Reyes Católi- 45. Bar Restaurante tería Tina, calle San Lo- grande. R. V. Santa Cla- zón: Parque San Fran- sión complemento del Francisco. Informes, ca- jas. Hilario Villaquirán. tar, económico. Razón,

teléfono 203489.

coupé. Bar Lafuente. piscol. Interesados, lla- Facilidades.

VENDO Vespa rebaja-

ritas para mostrador bis, 7.º, centro. bar. Razón, Telf. 209068. NECESTO muchacha. cosas similares. Intere-

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 13 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 1,30.

NECESITO chica o NECESITAMOS chica, SE NECESITA chica, rante Mesón del Cid.

ANUNCIOS

ASISTENTA bien retribuída, se precisa. Interes a das. presentarse en Restaurante Bonfin.

ra granja, mejor casa-

chica, buenos informes, buen sueldo, trato familiar. Calera, 35, 6.º, de-

rías, ferreterías y baza- cha, buen sueldo. Vito-

amueblado. calle Vito- verano, dos pisos, dere- FURGONETAS D.K.W 38 años. Dirigirse a San- macén, ayudante cortaria Llamar, Teléfono cha e izquierda, amue- motor Merceder gas-oil tiago Plaza, Barrio de dor. Informes, esta Adblados, con vistas a la y gasolina, Alfa Romeo Díaz Ruiz. Briviesca. ministración. PROXIMO Plaza Ma. bahia. Amuebladora del motor Diesel, Renault SE NECESITA depen. APRENDIZAS - depen-

> interesante. Informes, chica de 14 a 17 años, OFRECESE pastor a tinez 7. 4. Teléfonos para carniceria. (Regis. zurrón, cualquier lugar 202803 - 207526.

> seminuevo, de 1964. Lia- «El Olvido». Teléfono, Lain Calvo. na de Afuera, 6, 3.º, de- 201529. (R. O. C., 761) SE NECESITA chica EX-SEMINARISTA VENDO Citroen Tibu- cha, buen sueldo. Lain Pablo, 9.

> > IMPORTANTE Compañía de Seguros necesita colaboradores en todos los partidos judiciales de la provincia de Burgos. Interesados, escribir al Apartado de Correos 395. Burgos (R. O. C., 778)

Avenida Cid, 2, habita-

do, núm. 3, 1.9

SE NECESITA aprendiz. Recauchutados Marín. Concepción, 26. (Re-

gistro O. C., 777). IMPORTANTE empredores y soldadores. Ra-

lla Elena. La Castellata, de 9 mañana a 6 dia jornada libre, se ofrece persona joven

Calle Vitoria, 23, 1.º MATRIMONIO con una NECESITO asistenta. al teléfono 207427. niña, necesita chica Avenida del Cid, 34,

sus hiras libres. Llame SE NECESITA mucha- fono 20 33 94. al teléfono 208584 de cha, de 30 años en ade OCASION: Vendo má-

número 11. Informes, Santa Casilde 2. «Bat. COMPRO lanas viejas comerciales. Oficina, car na instalación, muchas

VENDO pollitas de che de cocina. Restaucuatro y medio cinco meses, de gailina blanca, huevo de color. Hospital SE NECESITA chica del Rey. Frente para Madrid, buen suel-Bar Gloria Teléfodo. Informes, Avenida no, 201430.

COMPRO palomas zu-NECESITAMOS contramaestres o ayudante, bien retribuídos. «Textiles García». Villarca yo, 8. Teléf. 204892. (R. O. C., 768).

SE NECESITAN empapeladores. Santa Dorotea, 5. (R. O. C., 750). TO LINE OF THE PARTY OF THE

SE NECESITA chica, Cabañuela. buen sueldo. Informes,

(R. O. C., 7).

del Cid, 10, 10.º, A.

mercio, confección, or-

muy cuidado.- Agencia «Bar Miguelito». Calle años, necesita Confitetroen, buen estado, ba- ta. Vitoria, 56, duplica- ASISTENTA necesi to. Dirigirse, Avenida San-SAN LORENZO. Fell- jurjo, 38, 7.º, A. (De 11 Licencia 1. Alonso Mar-

de España. Tratar, con Valeriano González, Tordómar (Burgos). ría por coche de cinco y chico para bar, no im- SE OFRECE pastor 26 plazas, Wolksvagen porta no sepa. Dirigir- años. Lorenzo González. MAESTRO da clases Karmandia, deportivo, se a Medina de Pomar. Informes, Bar Atalaya. primaria y bachillerato. Calle Santiago, 1. 5.º A.

SE NECESITA mucha- servicio. «Colón». San daria clases latin a domicilio. Soria, 2, 3.º, izrón LD 19. Talleres Moi. Calvo, 15, 1.º, izquierda. NECESITO chica o se- quierda. ñora joven, para niños. PREPARACION revá-San Cosme, 6, 3.º, Dcha. lidas, bachiller, Letras. SE NECESITA señora Ciencias, Dibujo 5.º.

sados, llamar, de 3 a 6.

pieza, en Cafeteria Isla. Teléfono, 200534. (R. O. C., 798). ESTUDIANTE de ter-SE NECESITA familia cero aparejador daria agricola, provincia de clase de bachiller. Telé- SE VENDE piso econó-Burgos. Plaza Rey San fono, 202365. (De 9 a 1). mico, totalmente amue-Fernando, 4. NECESITO asistenta particulares a domici-

de 9 a 5 tarde. Festivos lio, tardes. Eras de San VENDO piso. Avenida libres. Puebla, 2, 1.º SE NECESITA niñera, SE DAN clases de ta- terior. buen sueldo. Calatra- quigrafía. Informes, Ra- VENDO o arriendo pivas, 3, 2.2, Dcha. SE NECESITA chica. recha (De 4 a 6).

FIROGA.— Piso junto lo Centeno. Tabanera de na. Calle Vitoria, 251, 1.º SE NECESITA chico, Plaza Rey San Fernan- CURSOS verano, Bachillerato y Primera VENDO casa planta y glesas. Razón, Puebla, 1.000, G-L, Land-Rover SE NECESITA empleado de pago. Murallas, núlargo, revisados, facilidades de hogar, formal, taurante Gaona. (RegisSE ARRIENDA piso de dades. Alhón diga, 2, casa con todas comoditors. Pagis de pago. Murallas, núhabitaciones, céntrico y nas. San Francisco, D., ción, portería. dades. Vitoria, 30, 8.9 tro O. C., 797) chiller elemental. Te- LOS QUE ya compra- económico. Razón, Va- 6.9, 4.1. ASISTENTA, por la léfono 200282.

mañana, necesito. Alhóndiga, 3, 2.º, habitación, 5. SE NECESITA chica.

tiene compañera. Ma- OLARIAGA compra sede 3 a 6.

NECESITA

Necesitation

Necesitat sa de estructuras me- formarse, de 9 a 12 y paquetería, usados, por zón Obra Girón. Aveni. SE NECESITA mucha. provincias. 276-23-36.

CONSTRUCCIO-NES «BU-BI». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano, venta directa. Facilidades de pago, diez años Precios, desde pesetas 250.000. Oficina. Vitoria, 179. 1.º.

ría Lain Calvo». Telé- jas en Via de Empalme. «Construcciones Serra-Burgos o escriba al cha, de so anos en ado OCASION: Vendo mas lante, para Madrid, dos quinas usadas de escris González Alonso Venta FIROGA.— Esquina Vismes, en la misma, de Martín de Ubierna. no». Teléfono 204385. apartado 14.875 de Ma- personas. Vitoria, 29, 4.º dumas usadas de escri- de viviendos. Venta toria y Santa Casilda, 3 a 6. procedentes de came de viviendas, llave en piso cinco habitaciones, VENDO piso céntrico. de leche a elegir entre eskay. Butacas dormito diez años, y locales de colchón. Llamar al lle Vitoria, 115.

ra motor fuera borda, na distribución, solea- o con cuatro viviendas en 230.000 pesetas, con gadora Jolpa. Honorato VENDO dor mitorio SE NECESITA em vendemos ocasión. Ruedos, tranquilos. No pier- en primera planta del facilidades. Teléfono, López. Cañizar de Ar- buen estado. Teléfono, cisco, 3.

diversas zonas. Infor- mejoras.

núm. 2. Telf. 356. Toro ve en mano, desde 30.000 pie de carretera. mes, Bar Montecarlo. léfono 2 (Navarra). fábrica. Enorme surti- Informes, Telf. 209798.

do. Facilidades. 204516. VENDO dos pisos jun-SE VENDEN tejas vie- tos o separados, carrejas, grandes. Finca La tera Logroño, magnificamente soleados. Cantero. Concepción. 2.

bución. Habitelos hoy mismo. Desde 325.000 pesetas. 50 por 100 fa-DETECTIVES «ALKA» cilidades diez años. Raofrece los más moder. zón, Madrid, 68, 3.º, B. nos y eficaces servicios VENDO casa dos vi- calor negro. Facilidades. comerciante, hombre de E, 3.º, A.

su más eficaz e Indis- Rodríguez, vende pisos, bitaciones, perfecta terpensable colabora do r entrega llaves mes de minación a todo detalle, Teléfs. 202803 - 207526. Julio próximo, de 3 y calefacción central, mu-«ALKA» cuenta con 4 habitaciones, desde chas facilidades. una cadena de corres. 250.000 pesetas. Infor-ponsales en España y mes en obra. Calle Em-la Propiedad Inmobiliaextranjero. Consulte su perador, 32. caso. Esperamos su vi-

> VENDO piso céntrico y soleado. Melchor Prieto, habitaciones, con lonja VENDO piso céntrico, léfono, 204596. 16. Informes, portero.

50 m2. Julia Pérez. VENDO piso libre, cua- VENDO chalet dos cocina, servicio y trastro habitaciones, cocina, plantas, céntrico. Infor- tero. Razón, calle Salas baño, despensa. Calle mes, teléfono 219122. para fregadero y lim- Avenida Cid, 36, 7, D. Villarcayo, núm. 10, 4.9, VENDO casa-vivienda habitación 5.8. (Visita izquierda. Tratar en el próximo Quinta, llave mismo, de 11 a 1 y de mano. Alférez Provi- VENDO piso Fernán

MAESTRO da clases blado. Alhóndiga, 1, 4,0,

pensa, trastero, calefac- seo Isla, sin gastos. Inmón y Cajal, 2, 1.º de- so, todo exterior. Informes, churreria El Abri-

ron pisos en nuestros

anteriores bloques, recomiendan a sus amis- VENDO piso llave en Ganados tades los de Avda, de mano, centro Burgos, Gamonal, frente a Ba- 140 metros cuadrados, rriada Inmaculada. Pon- fachadas a dos calles. Y aperos ce y Alonso.

habitaciones, cocina, ba- número 3, 2.º, letra F.

individual. FIROGA .- Zona San na, baño y despensa. Gil, en edificio de seis «Cruz Roja». Informes años, piso exento, de Fernán González, núcuatro habitaciones, mero 24, 3.º. izquierda. 260.000 pesetas.

último tramo desde cru- (Verlo de 1 a 2). ce con carretera Logro- VENDO piso en calle VENDO cerdas primeño, de 45, 120, 150 y San Isidro, otro en San- rizas. Santa Clara, 5 TRESILLOS fabrica-250 metros cuadrados. ta Clara. Facilidades. tienda. FIROGA.- En Santan- Informes, Nueva Aper- SE VENDEN 160 ove- y venta. General Mo-

ventas, 110 metros cua. VENDO piso nuevo, lla- jera. BONITOS pisos termi- drados, zona de mucho ve en mano, zona Mil VENDO una guadaña- ble, buen estado. Calle nados, exteriores, bue- porvenir, se vende, sólo Viviendas, con mejoras, dora Trepat y una se- San José, 12, 1.º da esta oportunidad, mismo edificio, propias 204390. (Mañanas).

CONSTRUCCIONES FIROGA .- Piso plaza Sánchez, vende pisos y de Logroño, cinco habilonjas comerciales en taciones, con algunas mes: Santa Clara, 36. FIROGA.- Finca rústica partido Aranda, 40

VENDO pisos termina- hectáreas de secano dos, con exenciones, fa- 30 de regadio, más de cilidades, diez años. Pa- dos mil metros de naseo de los Pisones, 18 ves ganaderas moder-20. Informes, en ba- nas, tres viviendas de Ana). ritas para tiro de pi- Jos del edificio.

planta y planta

pesetas entrada. Resto FIROGA.- Se vende VENDO coche niña. diez años. Avenida Cid, hostal moderna instala- VENDO dos pisos, cer- Arcos de la Llana. Tra- vicio urgente. Antenas, VENDO coche niña. diez anos. Avenda Cid, documento con de la constanta de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del comp OCASION. Se vende mente nuevo, dentro del Para tratar, con el due- Barrios. PELUCAS desde 1.500 planta baja con cinco casco urbano. travesía ño. Teléfono 208833. pesetas. Directamente huecos, en calle Vitoria. Madrid-Irún, zona de VENDO, alquilo, piso correa trapezoidal. Ba- 206528.

> PISOS exentos contri- muy interesantes. calle Santa Clara, 110 Juan, 33, 3.9 metros, 6 habitaciones

calle Vitoria, junto ci- marios empotrados, tenegocios, etc., «Alka» CONSTRUCCIONES nes, cuatro y cinco ha-

sita. Detectives «Alka». VENDO piso céntrico, zona residen cial, esmerads construcción, 7 habitaciones, dos servicios, tritura dor. Exento. Facilidades. Directamente propietario. Aparicio Ruiz, 7. Porte-

metros cuadrados. Alhóndiga, 5, 3.9 VENDO piso seis habi- SE VENDE piso amplio Francisco, 9, 2.º, H. 3. Cid, 76, 5.º, A. Todo extaciones, dos baños, des- 6 habitaciones, final Pa-

ción central, soleadisi- formes, teléfono 206614. mo. Teléfono, 206917. SE VENDE piso. Santa estrenar, exento, todo Clara, 57 B, 4.º. Infor- exterior, 6 habitaciones mes, D. Villaverde, En- y servicios. Calefacción. marinos «Jamaica», ca. SE NECESITA ayudan. Enseñanza. Comenzarán piso, con 1.000 metros sanche Santa Cruz, 5.º, Razón, 201183. Agencia de la Propie SE ALQUILA piso a se- 850, 1.500, 4-L, Super lle Madrid, número 14, te de cocina y camare- 6 Julio. Vitoria, 188, 2.9 de terreno edificable, B, posterior.

> lentin Jalón, 10, 2.º, B. Teléfono 204938. Informes, señor Hernan-

cipio calle Madrid, seis Travesia Via Empalme,

VENDO dos pisos 4-5

habitaciones, cocina, ba-

parquet, habitaciones

VENDO piso 100

mixta eléctrica y buta- léfono, 209263.

pliega, en la plaza, ocho formes, portería.

ño y aseo. Calefacción VENDO piso, seminuevo, 5 habitaciones, coci-VENDO piso nuevo en FIROGA.- Locales co. Santa Clara, 44, 2.9, C, merciales calle Vitoria, soleado y barnizado.

der, playa del Sardine- tura de Santa Cruz, 5, jas emparejadas. Hila- la, 20. ro, con vistas al mar, 5.º, B. Exterior. rio Villaquirán. Villa- SE COMPRAN muedos apartamentos uni- VENDO buhardilla vi- verde Mogina. dos y amueblados, total vienda. Plaza Alonso SE VENDEN 20 ovejas. ja. Teléfono 208239. 130 metros cuadrados. Martinez, 5, 4.º. Infor- Salvador Cuezva. San GRANDES rebajas tre-

lle Sedano, 2, 5.º, Izqda. Villaverde Mogina.

TARRELED AND ASSESSED WAS MADE AND ASSESSED AND ASSESSED.

acceso a la propiedad, VENDO 150 terne 265.000 pesetas. 25.000 ros pasteros, pios. Ptas de entrada, 150.000 Cuadras José Diez Ptas. aplazadas a 10 Villafría (Burgos). años, resto amplias facilidades. Expedien tes BU-VS 125/67 y 128/67. VENDO siete vacas ho-

SUBVENCION A D A S,

Gamonal. Burgos.

Gamonal.

Calvario, 6, 5.º

Teléfono 207598.

Cid, 19, 3.º, C.

ELEVADORES de

granos, eléctricos.

hidráulicos y a ga-

solina; motores de

gasolina de 2, 3,

caballos, «Dum-

pers»; hormigone-

ras, cintas elevado-

ras, mixtas y de ta-

blilla. Entregas en

el acto.- «Suproin»

San Pedro y San

Felices, 27, teléfo-

no, 207431. Burgos.

Emplazamiento, Gamo- landesas, en gran pro-Emplazamiento, Gamos ducción. Pedrosa del SE RUEGA a la per-

30 y 26. Fecha de cali- nas Escribano. ficación definitiva, SE VENDE vaca recién hace un mes, lo entre-11-2-70. Estas viviendas parida, buena produc- gue en Padre Silverio, se dedicarán a domici- ción y varios chotos ce- 1, 10.º, B. Gratificaré. lio permanente del titu- bados. Tratar con Apo- EXTRAVIO macho caslar. Anuncio inscrito linar Sancha en Villa- taño romo, señal en la con el número 28 en la mayor de los Montes. bacilla, rozado. Teléfo-Delegación P. de la Vi- VENDO par de mulas, no, 200613.

vienda. Obras y Cons- en Villasandino. José Televisores trucciones Vicario. Ca- Diez. VENDO vaca, abocada

a parir, suiza. Tratar, TELEVISORES 19>, VENDO planta baja, Jesús Rebollo. Villahoz. último modelo extrapla. VENDO tractores Ford- no, UHF, licencia ametio, gallinero. Angel Rioseras, traseras igle- son Major, Ebro 44 y ricana, con voltimetro y sia San Pedro, San Fe- Barreiros 440; motores mesa, todo 16.000 pese-Diessel de 30 y 45 HP.; tas. Diez dias prueba lices, 2 (Final Santa trilladoras Ajuria 110,95 sin compromiso. Ventas en ba- nas, tres viviendas de VENDO local comercial, atadoras modernas, to- soluta seis meses. «Cochon. Luis Alonso San- Maskudsa. Empresa de la riego por aspersión al montagne, 48 m2. Infor- Hermanos. Enériz. Te- lera, 10.

mucha densidad de po- nuevo, en Enrique III. ñuelos de Bureba. Seve- TELEVISORES. Primeblación. 25 camas. dos Razón 208056. rino Diez Piadas.

mo. Alfareros, 45. Telé- raciones en el día todas parquet, baño y aseo, VENDO piso nuevo, fa- fono 207799. marcas. Radio Televi-

pocos gastos mensuales, cilidades. San Lorenzo, VENDO tractor «Ford- sión Burgos. Avenida 28 - 30, 1.º son-Major», perfecto es- Cid, 10. Edificio Feyde información e inves- viendas, con terreno. FIROGA.- Viviendas VENDO piso cinco am- tado. Carlos Martínez, gón. Teléfono 208634. tigación. Empres a rio. Informes, Enrique III. totalmente terminadas, plias habitaciones, ar- Castrojeriz. Teléfono 44.

cuenta metros de la Huéspedes

ria. Vitoria, 59, 1.º. Te- Calvario. Vinos Güemes. des. Precio económico. cien metros Plaza Ma-Carretera Logroño, 7. yor. Teléfono. 209036 . VENDO tres habitacio- 1.º, B.

baño y servicios. Carre- Rey Don Pedro, 36, 1.º Agencia de la Propie-

VENDO casa en Pam- tera Poza, letra C. In-CEDO habitación dos dad Inmobiliaria Vitocamas, sólo dormir. Te- ria, 59, 1.9 económico, facilidades, SE ALQUILAN habita- grande. Informes teléciones, con derecho co- fono 206147. cina. Pisones, 16, 7.º, D. TRASPASO drogue rie (exterior), número 16,

> CEDO habitaciones por temporada, dos camas, Varios González, 21, 3.º, Dcha. derecho cocina, señora VENDO piso exento, sola. Teléfono 208111. cinco habitaciones. Fa-ALQUILO dos camas a cilidades. Avenida del Señora sola. Calle Villalón, 37, 2.º, izquierda.

toria, 58, 5.9, Izqda. VENDO piso nuevo a PENSION o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda. PENSION completa o

San Pedro de la Fuente.

ADMITO dos chicos. Vi-

pedes, pensión comple- PRESTAMOS rápidosta. San Francisco, 147. primeras y segundas hi-Razón, portería.

tas. Puebla, 2, 1.º DOY CAMAS a dormir. PISOS. Acuchillados 25 pesetas. Puebla, 2 1.º barnizados. «Limpiezas OFREZCO dos camas Pulidor». Lain Calvo, 7. pensión completa. Ave- Teléfono 203699. 23, 2.º, Izqda.

nómico, dispongo quin-

ce camas. Lavadero, 3,

SEORITA sola cede ha-

1.º, Teléfono 207658.

bitación dormir o derecho cocina. Teléfonos, 202283 - 203174.

ción propia. Exposición

bles usados y lana viesillos artesanía, tapizazón, San Francisco, 153, ra tratar, con Rafael huetes. General Mala, Castrillo, Revilla Valle- 20.

Calzadas, 48, 3.º, Izqda.

SE VENDE cama mue-

VENDO sillas salon mesa extensible y sillas cocina, alfombra pasillo. San Cosme, 14, 4.9, izquierda.

nal, nueva apertura.

Número de viviendas, Príncipe. Santiago Are- sona haya recogido imperdible largo perlas

REPARACION televi-SE VENDE rebaño en sores todas marcas, Serni. Radio TV Caracas. VENDO trilladora R-80, Calzadas, 18. Teléfono

ras marcas, 1.000 al mes. cocinas, comedor, cale- VENDO dos pisos eco- VENDO trilladora «Flo- Radio Televisión Burfacción, lavabos en to- nómicos. Santa Ana. In- san - T - 115», metálica, gos. Avenida Cid, 10. das las habitaciones formes, Relojeria Joye- en buen uso. Filiberto Edificio Feygón. Dos cuatro cuartos de baño, ría Vélez. Lain Calvo, 19. González, Belbimbre. años sin costo en recondiciones de venta VENDO o arriendo ca- REMOLQUES y gradas paraciones. Teléfono muy interesantes.

sa, en Villatoro, local Luremo, moto bomba 209452.

y vivienda libres. San gasolina, vendo. Lure- TELEVISORES: Repa-

Quinta. Teléf. 200974. TRASPASO pensión VENDO piso por San DOY PENSION com- Escolar. Almirante Bo-Gil, tres amplias habi- pleta, o solo dormir nifaz, 16, 1.º taciones, cocina, servi- Avenida del Cid, nú- TRASPASO o alquilo cios, muy barato; otro mero 74. Telf. 208239. locales 160 metros. pacinco habitaciones calle SE ADMITEN huéspe- ra cualquier negocio, a

ño y servicio, suelos de nes grandes, barato. CEDO habitación seño- FIROGA.-Traspaso carita o matrimonio sin feteria, centrica, zona empapeladas, calefac. SE VENDE terreno, hijos, derecho cocina. Catedral, modernas insción individual, cocina precio a convenir. Te- Calzadas, número 20, talaciones, tipo mesón, comedor para 60 persono, en lo más céntrico URGENTE, vendo pi- ALQUILO habitaciones habitual y gran afluen de Burgos. Trinas, nú- so cuatro habitaciones, cocina, baño, teléfono. cia en época de turismo.

SE TRASPASA local

CEDO habitación dor- bien situada, poca renmir. Vitoria, 64, 6.º, iz- ta. Facilidades. Lerma. quierda. Teléfono 200731 Ricardo López.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. señoritas o matrimonio. Mutua Patronal Espolón, 20. Burgos. DECORE su vivienda con magnificos papeles

pintados. Servicio esme-

rado. Teléfono 202258.

REBOBINADO de motores eléctricos en el día. Precios interesantes. Electromart. General

potecas, «Agencia Con-DOY PENSION com- de». Plaza España, 14. pleta y cama, 75 pese- Valladolid. (Visitas de once a una).

nida Reyes Católicos, PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. PENSION completa o Mucha variedad. Gransólo dormir, precio eco- des descuentos. 204516.

Offset y toda clase de tra

bajos tipográficos

en TALLERES

GRAFICOS « Die

rio de Burgos». Ca-

lle vitoria, 13 Te

léfono 202852

FOTOGRABADOS Confección rápida. TALLERES GRA-FICOS «Diario de Burgos». Precios

ventajosos. Calle

Vitoria, 13. Teléfo-

no, 202852.

IMPRESOS 60 merciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitacio nes, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRA-FICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tl. 202852

Trabajos de calidad: Talleres Gráficos

DIARIO DE BURGOS

M.E.O.D. 2017

tero).

no 204191.

Miranda

de alcalde señores An-

gulo y Martinez Presa, se-

cretario general señor To-

rres Limorte e interventor

de fondos, señor Polaino An-

tonino, se adoptaron en re-

unión del día 9, los siguien-

Gobierno interior.— A pe-

tición del interesado, se

tada por el empleado de es-

Obas.— Vista una instan-

cia formulada por don José

Luis Pérez Valle, quien soli-

cita se le señalen condicio-

nes de edificabilidad para

la construcción de un cha-

let en un terreno sito en las

inmediaciones de la Arbo-

leda, se acordó informar al

interesado que la finca de

referencia se halla afecta-

da por la ampliación que fi-

gura en el Plan General de

tes acuerdos:

González, Herrero An-

Sesión de la Comisión municipal Permanente

calde don Isaac Rubio Blancalde de los te-coy con asistencia de los te-nientes de alcalde don Félix María Herrero y don Sehastián Martínez Presa y secretario general, señor To-Limorte, celebró sesión Comisión municipal Permanente, el pasado día 2, adoptándose los siguientes

_ Desestimar una jubilación voluntaria soliciinstancia presentada por don José Luis Guevara Sojo, sote Ayuntamiento, don Antolicitando autorización para nio Oquina Cerezo. colocar placa reglamentaria de aparcamiento prohibido, en calle Ramón y Cajal, 37.

sentada por varios vecinos de la Barriada de Yagüe, en relación con las deficiencias que existen en la red de aicantarillado en las calles del Ferrocarril y del Carmen, de dicha barriada, se acordó comunicar a los interesados que la barriada de referencia y sus calles pertenecen la Organización Sindical; que por otra parte, la Comisión provincial de Servicios Técnicos, ha anunciado la subasta para la realización de las obras de nuevo alcantarillado.

Examinada una instancia presentada por don Enrique Alonso Ompanera, solicitando autorización para cercar una finca en el barrio de La Nave, se acordó que este asunto pase a nuevo informe del Servicio Técnico de

Autorizar a don Victor Ibi_ sate Roa, para instalar calefacción en calle Santa Lucia, 51, tercero, derecha.

Conceder a don Jesús Valderrama Sorrigueta, licencia municipal para construir un edificio de planta baja y cuatro pisos dobles, en calle Almirante Bonifaz, número 19, en las condiciones que se senalan.

Autorizar a don Pedro Gómez García, para realizar obras de reforma en un salón de peluquería en calle de Leopoldo Lewin, número 6, bajo.

Otorgar a don Juan Domingo Rotaeche Zarate, licencia municipal para construir un edificio de planta baja y siete pisos triples, en calle Condado de Trevino, esquina a camino de Anduva, en las condiciones que se determinan. Autorizar a don Edilio Bor-

nachez Sáinz, para construir un edificio de planta baja y ocho pisos dobles, en la avenida de la República Argentina, en las condiciones que se señalan.

Que pase a nuevo informe del Servicio Técnico de Obras una instancia de don José Gómez de Cadiñanos, relacionada con la construcción de un edificio pajar, en calle Eras de San Juan. Visto el dictamen que se

emite por el arquitecto municipal, en relación con el estado de inseguridad y peligro de los edificios números 24 y 26 de la calle de Bilbao, se acordó proceder a la demolición de los mis-

Trasladar al delegado provincial de Educación y Ciencia, un informe del arquitecto municipal, en relación con las obras del Grupo Escolar "Cervantes".

Visto el expediente contradictorio de ruina formulado a instancia de don Ricardo Giral Arbaizar, en relación con el inmueble señalado con el número 2 de la calle Real Allende de esta ciudad; exa_ minado igualmente el informe que se emite por el arquitecto municipal se acordó declarar el estado de ruina de diche inmueble, por aplicación de los supuestos a) y b) del apartado segun. do del artículo 170 de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de Mayo de 1956.

Que pase a nuevo informe del Servicio Técnico de Obras, una instancia de don Juan Hervias Perea, relacionada con la construcción de un cobertizo en la parte posterior de la calle número 1 del Dos de Mayo.

Igualmente se acordó que pase a nuevo informe de referido Servicio Técnico, las instancias presentadas por don Pedro Ruiz Oñate, solicitando autorización para construir dos edificios.

Hacienda.— Designar a don Sebastián Martínez Presa, don José María Areso y don José Luis Virumbrales, para formar la preceptiva Comisión Especial que ha de dictaminar las propuestas presentadas en los concursos anunciados al efecto para la adquisición de un ve-hículo auto-lavador y otro con destino al servicio de recogida de basuras.

SESION DEL DIA 9

Bajo la presidencia del al-calde y asistiendo los tenien-

La luz amarilla in dica el cambio inmedia to de la verde a la ro ja. Si está cruzando termine de pasar con rapidez Si aún do ba empezado a hacerlo. no lo intente. Espere a que se encienda nuevamen to la luz verde.

Ordenación Urbana, como zona residencial, por lo que hasta que se apruebe el Plan Parcial correspondiente, no es posible adoptar resolución alguna sobre el par-

Autorizar a don Santiago Lapeña Fraile, para realizar varias obras en calle Condado de Treviño, número 68, acordó incoar expediente de

Autorizar a don Cipriano Luzuriaga Pinedo, para empalmar las sendas y regadera, como la alambrada de cierre de la finca sita en el término de El Crucero.

Conceder al señor inspector principal de Instalaciones Fijas de RENFE, autorización para realizar la acometida a la red de alcantarillado en la calle del Padre Fernando Vallés, para las edificaciones del Centro For-

Autorizar a doña Enedina Montoya Calzada, para reali-

Sabor SASA.

zar obras de reforma en bar sito en calle de Ramón

y Cajal número 39. Policía Urbana.— Conceder a don Federico Caño Vesga autorización para instalar un puesto destinado a la venta de baratijas, en el portal de la casa sita en calle del Clavel número 8 en las condiciones que se determinan.

Sanidad.— Ceder el nicho número 67, fila cuarta, grupo tercero, del Cementerio municipal a don Fernando Sáez, esposa e hijos, previo abono de derechos municipales correspondientes. Hacienda. - Visto un es-

crito de la Compañía Telefónica Nacional de España, solicitando la anulación de la liquidación que le ha sido dirigida por la instalación de un depósito de fuel-oil, vista la legislación aplicable a la expresada Compañía, se acordó anular la liquidación de referencia.

carmada

NUESTRA VILLA, SEDE DE UN PARQUE COMARCAL DEL SERVICIO PROVINCIAL DE BOMBEROS

EL PARQUE DE BOMBEROS

No hace mucho nos hemos ocupado de este asunto de la creación del Parque de Bomberos en nuestra villa, que también fue tratado en la última sesión del Pleno municipal.

De este acuerdo o comunicación, de que se dio cuenta en citada sesión, se deduce que el parque de bomberos de nuestra villa, con la dotación que haga la Diputación al Ayuntamiento se convertirá en parque comarcal, al parecer con la obligación de atender a cuantos siniestros se produzcan en la comarca que hasta ahora, si bien se venían atendiendo, esta atención no se podía hacer en la medida que dichos siniestros exigian, en razón al escaso número de bomberos voluntarios y al poco material de que consta ese servi-

Ignoramos la cuantía de la dotación de la Diputación, pues tampoco en el extracto de la sesión que nos ha sido facili-

SASA

pidalo con el precincolalaco

tado se hace constar, aunque es de suponer que si los servicios pasan de locales a comarcales, el material será idóneo para los mismos, como así también el número de bomberos de los que ya anticipamos algo en nuestra referida crónica.

ROBOS EN LA NOCHE DEL

Durante la noche del 11 al 12 se han producido en nuestra villa diversos robos, al parecer relacionados entre si y

y Mil Viviendas.

BILLARES «IBANEZ»

para la juventud que existe en Burgos. Billares ping-

pong, futbolines y toda clase de máquinas.

Ha abierto sus puertas la mejor sala de deportes

En plaza Lavaderos, entre Academia de Ingenieros

que, según todas las suposiciones, fueron perpetrados por una banda perfectamente organizada que dio los golpes sobre seguro y con toda garantía de su inmunidad

Muy de mañana empezaron a circular rumores de que se habían cometido varios robos, para los que, según todas las deducciones, fue utilizada una camioneta que también fue robada, aparte de que se encontraron algunos turismos con los cristales bajos, sin duda para

garantizar la huida de los autores de tales robos.

Al vecino Blas Cuevas le desapareció una camioneta que sin duda, como decimos, utilizaron los autores de estos robos. Del almacén de coloniales que tiene la firma «Pascual Hermanos» en la avenida de Carlos Miralles fue robada la caja fuerte que vacía pesa unos seiscientos kilos, en la que había alrededor de medio millón de pesetas y que más tarde fue encontrada, abierta, bajo uno de los puentes del ferrocarril directo existente en una de las carreteras de nuestra villa. La caja del depósito de bebidas que tiene establecida en nuestra villa la firma «Coca-Cola» fue abierta por la parte de atrás, en las oficinas donde estaba instalada, llevándose los ladrones alrededor de las cincuenta mil pesetas. También en la firma «Confecciones Lázaro» fue cometido otro robo en su caja fuerte, no pudiendo precisar la cantidad que de la misma fue robada.

Hace tiempo que no se cometian robos de importancia en nuestra villa y el hecho de que en la misma noche se hayan cometido los robos de que damos cuenta hace suponer que éstos fueran previamente estudiados y preparados por profesionales, pues no se concibe que en una sola noche se hayan cometido tantos, con la complicidad de la camioneta robada también y que los autores de los mismos fueron varios pues no se concibe que una persona sola los haya podido cometer y llevarse una caja fuerte del peso que dejamos consignado.

Las fuerzas de la Guardia Civil están trabajando activamente para descubrir el paradero de los autores de estos hechos y el Juzgado de Instrucción interviene en el asunto.

LA FERIA DE SAN ANTO-

Nos encontramos en la fecha en que otros años se celebraba la tradicional feria de ganados y maderas labradas, la segunda del año, pero es de suponer que, al igual que hace unos años, la feria ni se formará. FARMACIA DE GUARDIA

Mira, Plaza del Caudillo, número 13. CARTELERA DE ESPEC-

Teatro-Cine Aranda.- «Un chico y una chica».

TACULOS

ATENCION

TAXISTAS Y PARTICULARES

Vendo Mercedes 190 Diesel, matrícula 700.000 de Madrid, como nuevo. Facilidades. Teléfono 207409. BURGOS.

HOYUELOS DE LA SIERRA

El domingo, 21, a las doce horas, tendrá lugar la subasta del arriendo del aprovechamiento de la caza en el término municipal.

Pliego de condiciones en Secretaria.— EL ALCALDE



RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS, 8,00: Siempre al Norte. 12,01: La cara y la cruz. 10,00: Iglesia posconciliar. 17,00: Pueblo de Dios. (Liturgia). 20,30: Santo rosario.

INFORMATIVAS. - 9,01: Burgos, música y noticias. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 14,30 y 22,00: Diarios hablados de R. N. E. 15,00: La hora del café. 22,30: Boletin informativo de noche. FEMINA .- 11,00: Te ha-

bla una mujer. ZARZUELA. — 19,01: "El barquillero" (selección), de R. Chapi.

MUSICA SELECTA.— 12,05: Sonatina: "Introducción", del ballet "Paso a cuatro", de P. Sorozábal. 19,30: Sala de conciertos: "Siete canciones populares españolas" y "El sombrero de tres picos" (versión integral), de M. de Falla. 20,50: Partituras ilustres: "Carnaval romano", de H.

MUSICA DE ESPAÑA. -9,02: A la española. 10,15: Mosaico español. 19,01: Selecciones de zarzuela. MUSICA HISPANOAMERI-

CANA. — 9,15: Cantar en Hispanoamérica. 12,15: Ronda de la América española. MUSICA LIGERA.— 8,00: Radio - diana. 11,30: ¡Buen momento! 12,40: Disconoticia. 13,00: Luz verde para la música. 17,30: Tres por uno es uno. 18,00: Canciones y cantantes de España. 21,00:

CLUB DE AMIGOS .- 16,00: Peticiones de nuestros amigos. 23,00: Edición especial fin de semana.

Canciones del Mundo.

tan bueno como hecho en casa

La garantia del auténtico CHORIZO CASERO SASA está en el precinto blanco. El precinto del chorizo más sabroso y mejor curado.

Elaborado a base de las más selectas carnes y lomos de cerdo, el CHORIZO CASERO SASA se come lo mismo frito que cocido o asado, pero sobre todo crudo. En comidas y meriendas, CHORIZO CASERO SASA pone el más apetitoso sabor.

> Con la garantia de INDUSTRIAS SASA CHACINERAS SASA Riojo

M.E.C.D. 2017



EL ARBITRO Y SUS PROBLEMAS

DE ARBITROS, DON JOSE PLAZA

- Hoy es muy dificil arbitrar porque cada vez son mayores los intereses que rodean al fútbol»
- Tendremos que subir el sueldo a los árbitros»
- «El 95 por ciento de los jugadores desconocen el reglamento»
- «El Sabadell, único equipo que no ha recusado a ningún árbitro esta temporada»

Madrid (De nuestra Redacción).—Hay profesiones en la vida particularmente difíciles. Una de ellas es la de árbitro. Existe, como sabe el lector, un Colegio Nacional de Arbitros. Su presidente, don José Plaza, antes de llegar a este cargo, se vistió también de corto y correteó por las canchas de Es-

-¿Sr. Plaza, qué es el Colegio Nacional de Arbitros? -Un organismo dependiente de la Federación Española de Fútbol. El Colegio designa a los árbitros que deben actuar en

-¿Cuántos años lleva como presidente? -Esta es mi tercera tempo-

cada jornada.

-¿Antes a qué se dedicaba? -En realidad soy industrial, nadie puede vivir sólo de ser presidente del Colegio Nacional de Arbitros. Con anterioridad también fui árbitro. -¿Con éxito?

CUATRO MIL QUINIENTOS

-En general no puedo quejarme de cómo se desarrolló mi etapa arbitral, aunque también tuve mis problemas...

-¿Cuándo resultaba más dificil arbitrar, antes o ahora? -Creo que ahora. -¿Por qué?

-La forma de jugar ha variado mucho, ahora los marcajes en fútbol son más "estrechos" que antes. Por eso los choques entre jugadores son más frecuentes. Sin embargo, mayor dificultad que existe hoy para arbitrar, estimo que proviene de los múltiples y cada vez mayores intereses que rodean al fútbol.

-¿Existen problemas en cuanto al número de árbitros? -En términos generales, no. el problema se plantea a nivel de algunos Colegios regionales, donde acusamos un ligero dé-

-¿Cuántos árbitros federados hay en España?

-Alrededor de los 4.500: 27 en Primera División, aunque en esta categoría hemos tenido este año tres bajas, Gardeazabal, fallecido; Medina Iglesias, enfermo y Bueno, lesionado; 31 en Segunda División y 260 en tercera. El resto en categorías regionales.

-¿Cuál es la retribución de los árbitros en Primera y Segunda División?

-En Primera, 8.000 pesetas, en segunda, 4.000, aparte viajes, estancias pagadas y dietas. De estas cantidades hay que deducir un 25 por 100, que se destina al Colegio Nacional. Por lo tanto sería más exacto decir que un árbitro en Primera percibe líquidas 6.000 pesetas y en Segunda, 3.000.

-¿Son suficientes? -Creo que no. Es posible que en el próximo Pleno se estudie de nuevo un aumento de

los honorarios. A LOS 47 AÑOS

-¿A qué edad se jubilan los árbitros?

-A los 47 años. -¿No resulta injusto el que

un hombre a esa edad sea jubilado si sus facultades físicas aun le responden? -Este limite de edad fue establecido hace años y lo con-

sidero acertado. -¿Qué sistema se sigue en

cuanto ascensos y descensos de GRATUITA los árbitros??

-Es muy sencillo, cada actuación arbitral dentro de la categoría nacional, es seguida por nuestros informadores, en general árbitros retirados, que califican esas actuaciones. Finalizada la temporada todo árbitro que no alcance la puntuación suficiente establecida con arreglo a un baremo, desciende a la categoría inferio. Por el contrario, el árbitro que militando en una categoría inferior sobrepase dicho baremo, asciende a la categoria inmediata superior Esta temporada desgraciadamente, por la reducción llevada a cabo en Tercera División —de 180 club pasarán a ser 80 solamente- muchos ár. bitros tendrán que descender a Categoría Regional.

NO CONOCEN EL REGLAMENTO -¿Qué diferencias encuentra

M.E.C.D. 2017

entre nuestros árbitros y los extranjeros?

-Prácticamente ninguna. Los árbitros españoles están al mismo nivel que los mejores, como puedan ser los italianos y los ingleses. Recientemente hemos recibido numerosas felicitaciones de la U. E. F. A. y F. I. F. A. por nuestras actuaciones internacionales.

-El público y la crítica acusan a nuestros árbitros de caseros y alérgicos a pitar penaltis ¿cómo replicaría a estas acusaciones?

-El caserismo creo que prácticamente no existe. En cuanto al segundo punto, pienso que los árbitros pitan los penalties que se producen, si dejan de pitar otros es porque no los ven.

-Hay un factor esencial en la labor arbitral: los jugadores. ¿Cree que nuestros jugadores conocen en general el reglamento?

-Desgraciadamente, no. Me atrevería a decir que en un 95 por 100 lo desconocen. -¿Por qué?

-Esta misión debería recaer sobre los entrenadores, pero tienen suficientes problemas como para pensar en esto. De otro lado, la propia idiosincrasia de nuestros jugadores, especialmente de las figuras, hacen muy dificil que estos piensen tan siquiera en estudiar el regla-

WAVISO

Comunica: Que debido a la gran cantidad

de cartas solicitando información sobre las

instalaciones de AUTOSERVICIO DE

LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN

SECO, su especialista en inversiones

efectuadas, sin compromiso alguno.

Hotel Almirante Bonifaz

domicilio por teléfono.

D. I. Alvarez García permanecerá en el

Calle Vitoria, 22 - BURGOS - Tel. 20 69 43

Los días 15 y 16 de Junio donde atenderá

personalmente cuantas consultas le sean

APROVECHE SU ESTANCIA: esperamos

su visita o concierte una entrevista en su

LAVAMAT S. A. WESTINGHOUSE

Gral. Martinez Campos, 41

MADRID-10 - Teléf. 419-92-73.

AUTO

AMORTIGUADORES

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 6

EN:

LAS IRAS DEL PUBLICO

Nuestra orientación en este servicio se dirige a los que empiezan. Así hemos comenzado en algunas regiones, especialmente en Guipúzcoa, por realizar cursillos sobre el reglamento, incluso dentro de las propias escuelas. De este modo pretendemos que los jóvenes algunos de los cuales pueden llegar luego a militar en categorías superiores, vayan desde su infancia conociendo los funda-

-Esta temporada se introdujo la regla según la cual los masajistas no pueden entrar en el campo sin autorización del árbitro. Con ello, los jugadores llamados «teatrales» han sufrido un duro golpe, ¿considera acertada la medida?

-Mucho, especialmente el público es quien más ha salido garando. En parte han desaparecido algunas de esas «representaciones teatrales» que algunos jugadores realizaban sobre el césped de los estadios.

-En otros deportes existen las expulsiones temporales ¿no sería beneficioso adoptar esta regla en el fútbol?

-En parte, si. Las expulsiones temporales sirven a veces para calmar a los jugadores que no estaban actuando de una manera correcta. De otro lado, pienso que el fútbol no sólo se compone de primera, segunda y tercera Divisiones. Existen, desgraciadamente, muchos campos dentro de la categoria regional, donde el ju-

WESTINGHOUSE

BURGOS

BURGOS

AMORTIGUADORES

ELEGIDOS POR LOS CAMPEONES

gador expulsado por un breve período de tiempo quedaría entonces expuesto a las iras del público. No obstante la proposicion no resulta del todo rechazable.

-Tema muy debatido en el campo arbitral lo constituye las recusaciones. Hablemos de ellas y de sus posibles ventajas y desventajas.

EL SABADELL

El sistema consiste en lo siguiente: cada club, al comenzar la temporada puede recusar hasta un 25 por 100 del total de árbitros que componen la categoría en que milita dicho equipo. Al mismo tiempo, con los no «recusados» nos presentan una lista de sus preferencias en cuanto a árbitros. Hasta aquí todo marcha bien. Sucede, después, que si un club califica la labor de un árbitro con un cero, éste pasa inmediatamente a ocupar el último lugar de las listas de preferencias, lo que prácticamente equivale a otra recusación. Este es el aspecto desfavorable de la cuestión y que también será motivo de debate en el próximo

-A título de curiosidad, ¿en esta temporada que finaliza, qué equipo se ha llevado la palma en cuanto a recusaciones?

-La Prensa ha hablado mucho del Atlético de Bilbao, pe ro puedo decirte que en su misma situación se encuentran varios equipos. En cuanto a nombres prefiero omitirlos.

-Vayamos al polo opuesto ¿cuál ha sido el que menos recusaciones ha hecho?

-El Sabadell, sin ninguna recusación.

-Dos son los sistemas para elegir a un árbitro para un partido: sorteo y designación directa, ¿por cuál de ellos se inclina?

-Sin ninguna duda, por el actual, de designación directa. Con el sorteo se daban hechos muy curiosos. A mí concretamente con este sistema me ocurrió lo siguiente: durante dos meses no actué por no haber salido durante todo ese tiempo la bola que llevaba mi nombre. Después tuve más fortuna y mi bola salió cuatro veces seguidas y las cuatro para actuar en Earcelona.

-Para finalizar..., ¿se sigue agrediendo a los árbitros? -Desgraciadamente este hecho salvaje, aunque con menos intensidad, todavía se produce en algunos campos de categoria regional

-¿ Qué medidas toma el Colegio?

UN SEGURO

-Yo, cuando tengo conocimiento de algún hecho de este tipo prohibo la actuación de árbitros en dichos campos si no van respaldados por la presencia de las autoridades. A este respecto quiero decirle que al igual que antes criticaba a los jugadores por su desconocimiento del reglamento, en este aspecto son ellos, siempre, quienes salen en defensa del árbitro cuando algún jugador o espectador furibundo tratan de agredirle. -¿ Están asegurados los ár-

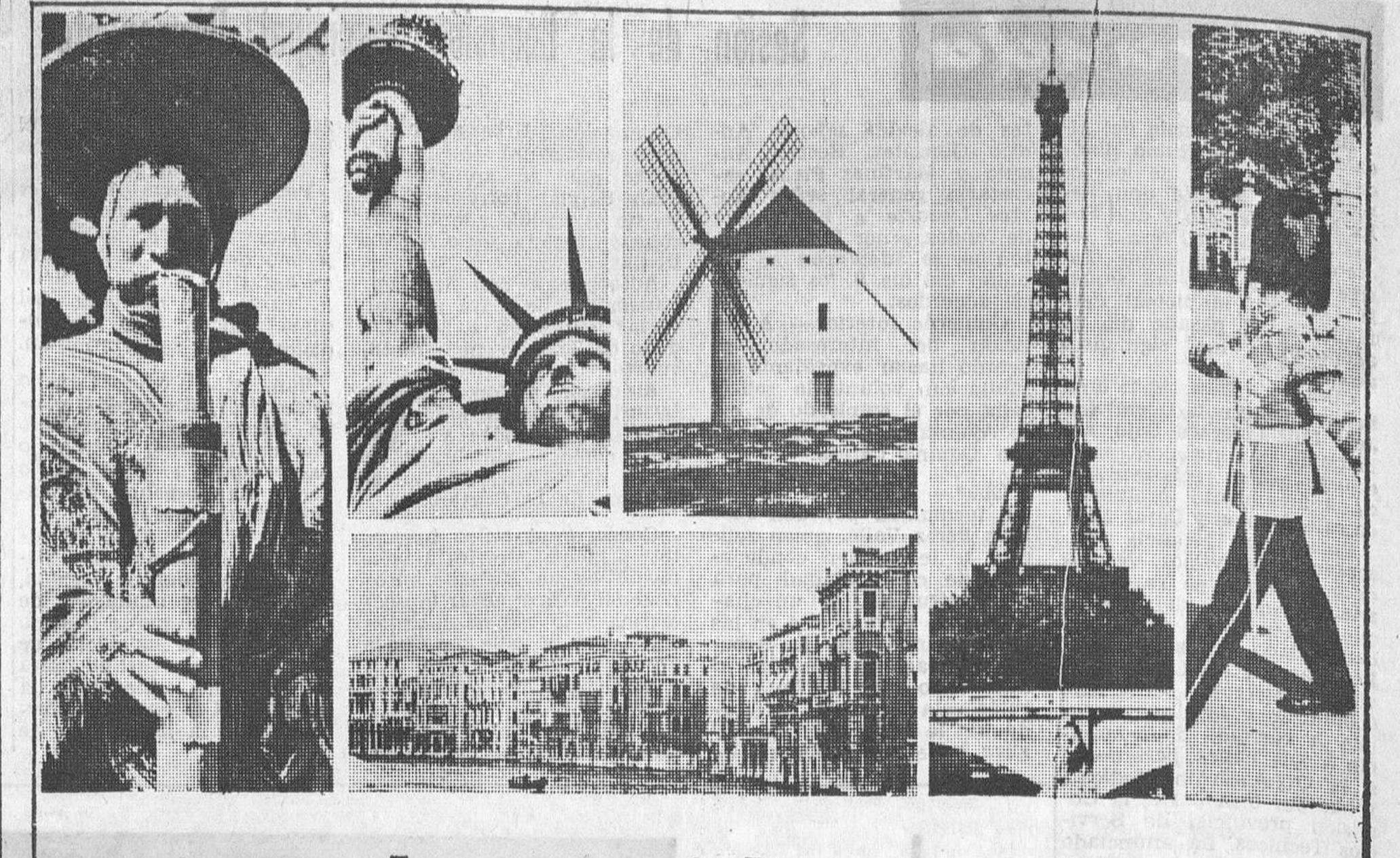
bitros contra posibles lesiones

-Aparte de la Mutualidad. que se preocupa de lesiones o enfermedades tenemos suscrito un contrato con una compañía de seguros para que, en caso de muerte o incapacidad total. Abarca desde el momento en que el árbitro se desplaza a la localidad donde debe actuar hasta que regresa a su domicilio.

-Dado su caso, le sucederán cosas curiosas, ¿cuál ha sido la última?

-Por mi cargo y por mi anterior trabajo como árbitro me han sucedido varias. La última no deja de ser curiosa: fue hace unos días, se enfrentaban en octavos de final Sabadell - Real Sociedad y Atlético de Bilbao -Atlético de Madrid, entre otros partidos de Copa. Yo aquel domingo permanecí en Madrid y cuál no sería mi sorpresa al leer el lunes siguiente en los periódicos de Barcelona y Bilbao que había asistido a ambos partidos, para vigilar las actuaciones arbitrales... -Don de ubicuidad se llama

esa figura... J. A. ARIZAGA



Ya hay unidas por Iberia 52 capitales extranjeras y 31 ciudades españolas.

Tiene usted muchos lugares donde elegir

Y aun tendrá más, porque estamos estudiando nuevos vuelos. Nuestro crecimiento no cesa.

Para conocer España o conocer el mundo, para pasarse unas vacaciones, desarrollar un viaje de negocios o hacer una visita familiar, vuele con nosotros.

Vamos a casi todas partes en Europa, América del Norte, Centro y Sur. y desde luego a casi toda España... y estamos empezando a eliminar el "casi".

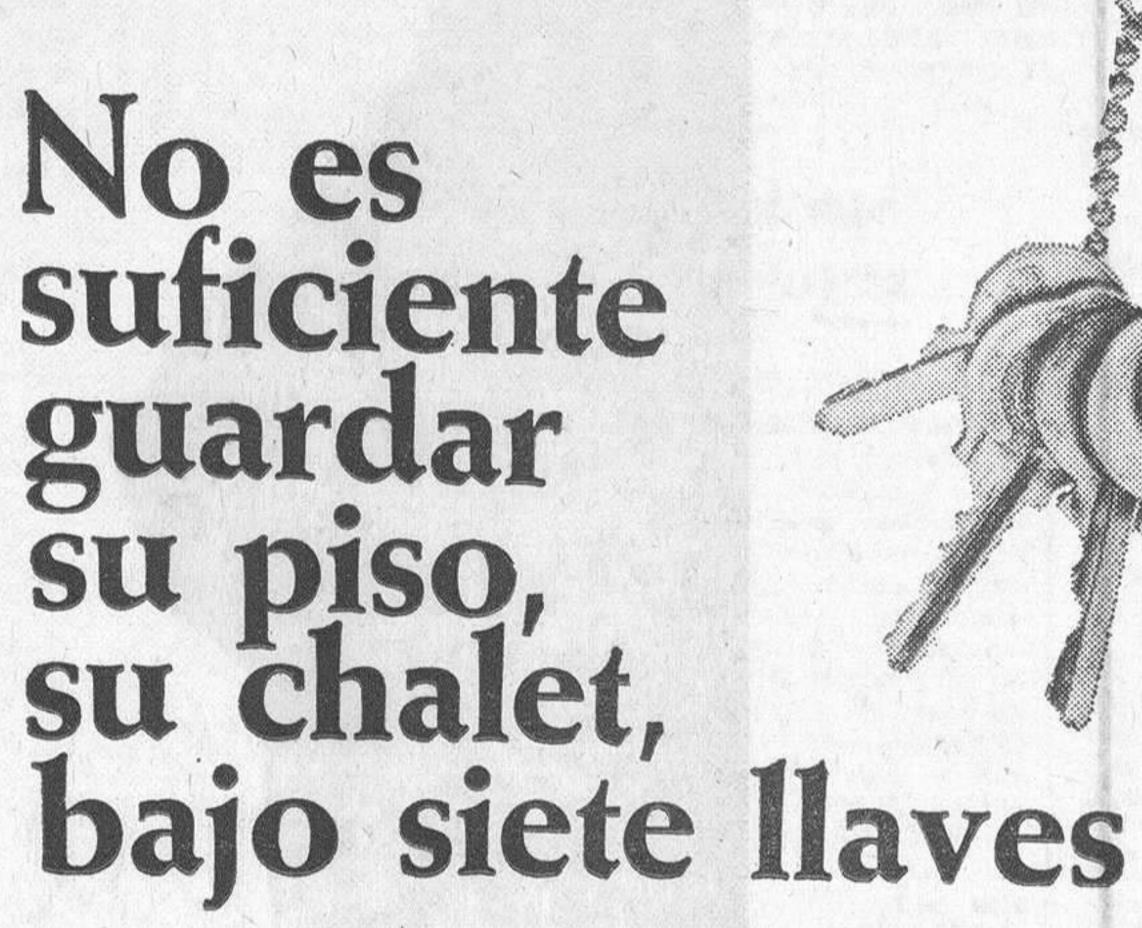
Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

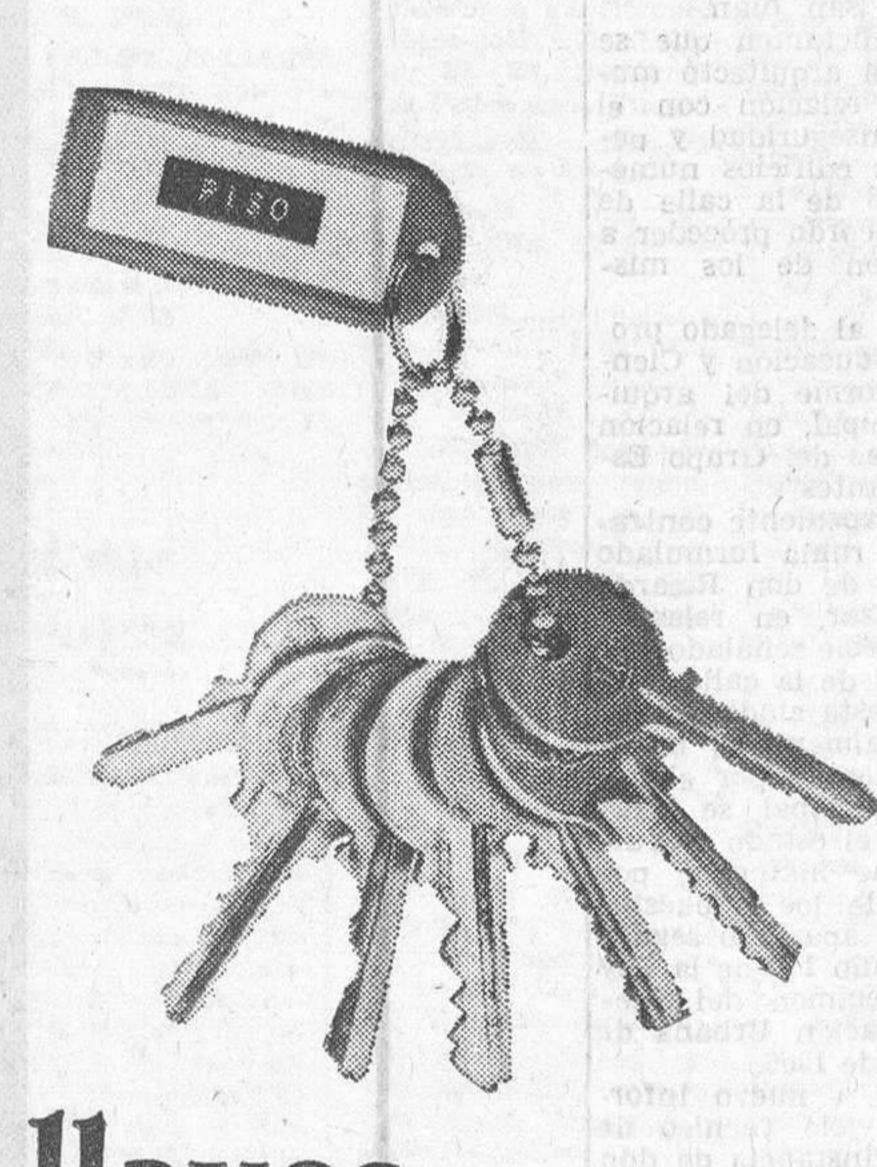
Vuele. Viaje a la altura de su época; hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes,



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted





Existe quien puede "dejarle sin él" aunque no entre por la puerta: EL FUEGO

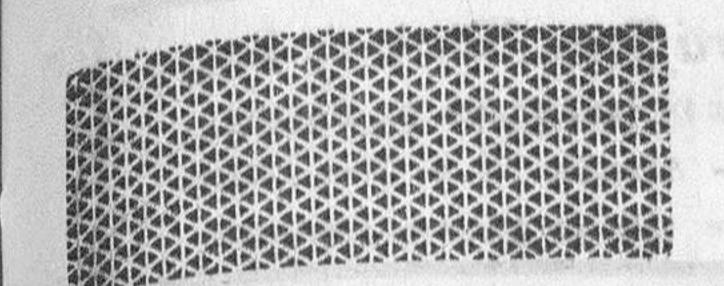
...y puede ocurrir en todo instante y por cualquier causa. No importa el motivo, lo que si tiene importancia son los efectos, la posible destrucción de aquello que tanto le ha costado conseguir...

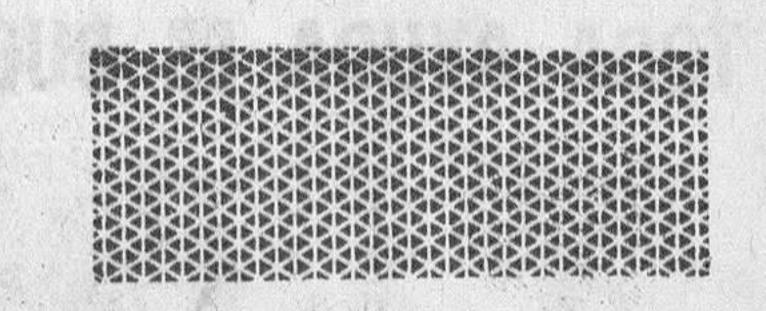
MUTUA GENERAL DE SEGUROS ha previsto para usted una solución efectiva a través de una póliza que le protege contra ese riesgo a un precio muy reducido. ¡CONTRATELA HOY MISMO!

302 millionaries gard 20.3

Mutua General de Jeguros

Una protección que, vaya usted donde vaya, siempre está a su lado





Fútbol amistoso-benéfico

LOS MUNDIALES

MEJICO JUGARA EN CUARTOS DE FINAL CONTRA ITALIA

Méjico (Alfil).— Méjico se enfrentará a Italia en el estadio Gutiérrez Dosal, de Toluca y la Unión Soviética a Uruguay en el estadio azteca de Méjico, capital, en partidos de cuartos de final del mundial 70, el próximo

Tal ha sido el resultado del sorteo celebrado esta manana en el salón imperio del hotel «María Isabel», de la capital mejicana.

Por haber quedado igualados ambos para el primer lugar en el grupo primero y también a diferencia de goles, la Unión Soviética 6-1 y Méjico 5-0, fue preciso efectuar el sorteo para decidir el emparejamiento de ambas selecciones frente a italianos y uruguayos.

TRAGICO BALANCE DE UNA VERBENA

Méjico (Alfil).- Un muerto, treinta heridos, uno de ellos grave, daños por valor de 70.000 pesos (5.600 dólares), en un cabaret, y muchos detenidos, es el saldo de la verbena popular en las calles de Méjico por el paso de la selección azteca de fútbol a cuartos de final.

El muerto se produjo a consecuencia del vuelco de un automóvil en el viaducto Miguel Alemán, que iba repleto de aficionados que viajaban incluso en el techo.

El norteamericano William Henry Winfatt, enfurecido porque la multitud lo asediaba, sacó una pistola y disparó sobre aquélla, hiriendo gravemente a un joven. Luego se refugió en un centro nocturno a donde lo persiguió la Policía, que le detuvo y la multitud que ocasionó destrozos en el local, valorados por el dueño en 70.000 pesos (5.600 dólares).

Varios autobuses fueron secuestrados por los jóvenes aficionados y llevados a las arte-

> Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión la Sección Femenina del Movimiento.

rias centricas, donde estaban congregadas, cantando y bai-

tenidas más de un centenar de personas en distintos barrios de la ciudad, por ocasionar disturbios con motivo del triunfo de la selección mejicana. Los revoltosos fueron puestos en libertad en la madrugada de hoy después de una severa amonestación por parte de las autoridades, que indicaron que las das preventivas para evitar desmanes. Las detenciones se hi cieron por rotura de cristales de embriaguez.

BLE ARBITRO DEL ALE-MANIA-INGLATERRA

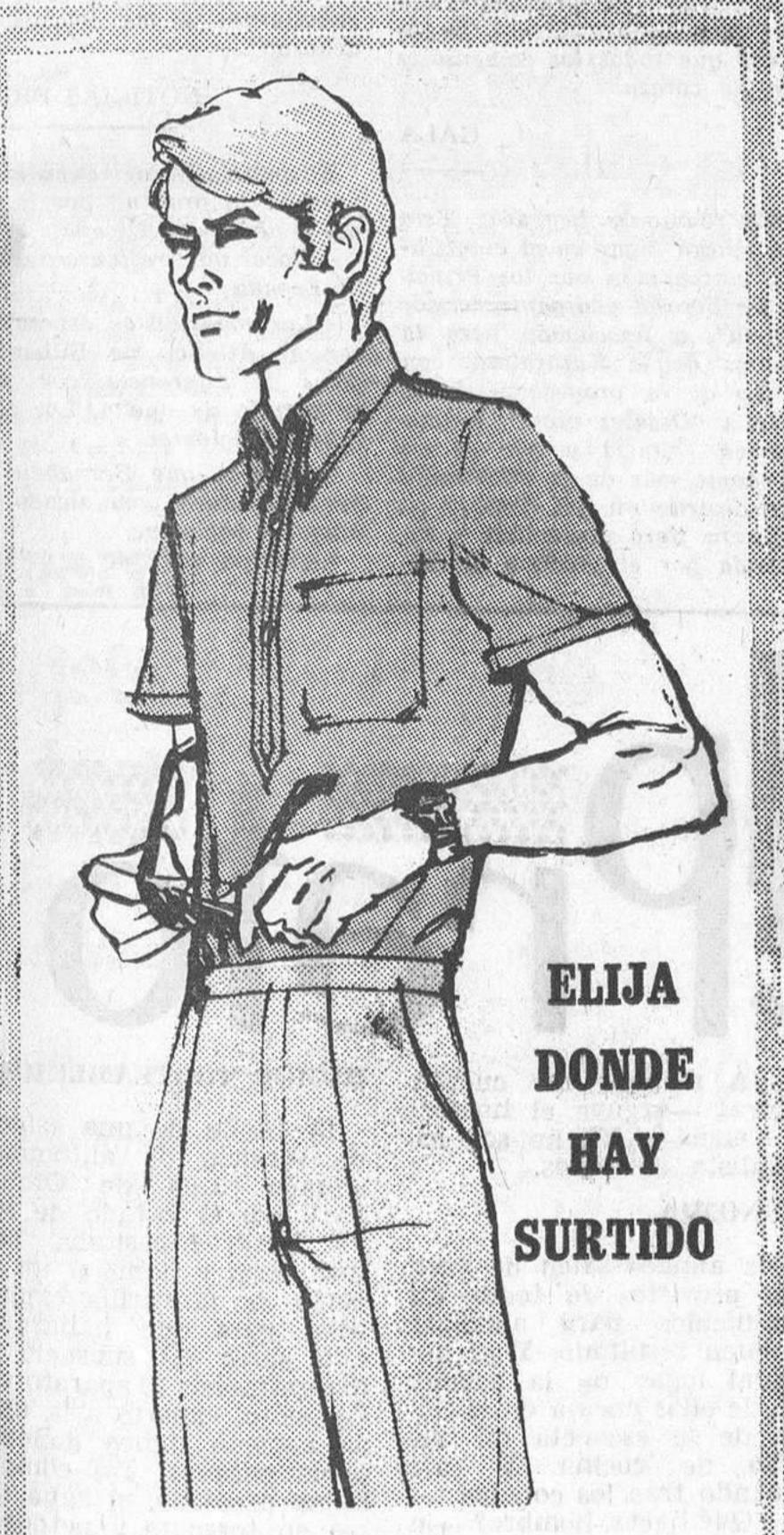
León, Méjico (Alfil).- Aunque no se ha recibido ninguna comunicación oficial al respecto, se especula con la designación del colegiado español Ortiz de Mendibil, para dirigir el partido Alemania-Inglaterra del próximo domingo.

Ha sido la actuación del árbitro español en el Alemania-Bulgaria, la más brillante de todas las series, comentada elogiosamente por todos.

lando, miles de personas. En la Cruz Roja fueron de-

detenciones fueron sólo mediy arrojar botellas en la vía pública y escandalizar en estado

ORTIZ DE MENDIBIL, POSI-



El Conjunto Para Este Verano

Ultima novedad en camisa polo, realizada en algodón y fibras, en una amplia gama de colores lisos y jaspeados. No se plancha.

Para combinar un fresco pantalón, en tejido de gabardina o fibras. Puede elegir, el tono de su preferencia.

CONFECCIONES CYLSA

(Santander, 3)

GALERIAS CAMPO (Avda. del Cid, 1)

CONFECCIONES CAMPO

(Gral. Queipo de Llano, 1)

M.E.C.D. 2017

COPA DAVIS

Hoy puede quedar decidida ésta con el partido de dobles que probablemente jugarán Santana y Gisbert

Paris (Alfi) .- No han podido comenzar mejor las cosas para España, en su encuentro de tenis contra Francia, correspondiente a la zona europea de la Copa Davis, que se disputa en la pista central del estadio de Roland Garros.

Efectivamente, los representantes españoles en los partidos individuales, Manuel Santana y Manuel Orantes, han logrado los dos primeros puntos del encuentro, al vencer en la primera jornada a los franceses George Goven y François Jaufret, respectivamente.

Primeramente, Santana se impuso a Goven, por 6-1, 6-8, 6-2, 2-6 y 6-3, en partido que duró tres horas y que, como señala el tanteador, ha sido muy disputado y en el que se hizo necesario jugar un quinto y definitivo set, en el que el jugador español tuvo que echar mano a todo su saber y veterania para imponerse al galo.

Después, Manuel Orantes, tras unos comienzos indecisos, venció a François Jaufret, en cuatro sets, por 3-6, 6-4, 6-1 y

Salió muy fuerte el jugador frances y supero ampliamente en el primer «set» a Orantes, que no acertaba a coger su juego habitual. Jauffret rompio el saque del español en el segundo game y, con un juego excelente, llegó a ponerse con 5 a 1, momento en el que se produjo la reacción de Orantes que, sin embargo, no pudo evitar que el francés se apuntara el set, por 6-3.

El segundo «set» fue igualado. Ya no se vio neta superioridad del francés, ya que, por el contrario, fue el español el que rompió en una oportunidad el servicio de su adversario y se apuntó el set, por 6-4.

El tercer «set» apenas tuvo historia, pues Orantes, en franca recuperación y racha de aciertos, se impuso fácilmente al jugador rival, por 6-1.

El cuarto «set» fue también para el español, que jugó excelentemente, mientras que Jauffret acusaba señales de agotamiento y un bajón en su nivel de juego. Orantes venció en este «set» por 6-2.

Mañana, sábado, se disputará el partido de dobles, para el que todavía no han sido anunciadas las parejas representativas de cada país. En lo que respecta a España, es muy posible que su capitán, Jaime Bartroli, designe a Manuel Santana y Juan Gisbert como «dúo» que se enfrentará a los franceses que sean designados.

De triunfar España en dicho partido de dobles, lograría una ventaja de tres a cero, que no podría ser superada en los dos individuales restantes y que se jugarán el domingo.

BARTROLI, SATISFECHO

Paris (Alfil) .- Estoy muy sa tisfecho de la victoria de Santana, pero el «match» ha sido muy difícil, declaró a la Agencia «Alfil» el capitán del equipo español de la Copa Davis, Jaime Bartroli.

El capitán subrayó que en el conjunto «Santana no ha jugado bien. El «match» lo tenía muy bien a su alcance en e primero y segundo sets», pero después falló, mostrándose inseguro y con mala suerte. Er esos momentos se desmoralizó En cuanto al joven Georges Goven, Bartroli opina que es un jugador de mucho porvenir que en él Francia tiene un futuro gran campeón.

SANTANA, DISPUESTO A JU-GAR EL PARTIDO DE DO BLES

Paris (Alfil) .- «No he toma do revancha alguna, sino que he ganado un punto para España en la Copa Davis», declaró momentos después de su victoria frente a Goven el español Santana.

El número uno del tenis español subraya que lo más importante es haber ganado, aunque con algunas dificultades y

errores. «Desde luego, no me ha preocupado ni la juventud de mi adversario de hoy ni el intenso calor. Ha sido una victoria sobre la gente que pretenden que estoy terminado».

Manolo Santana pronostica que España ganará a Francia eliminándola, como mínimo, por tres victorias a dos.

«Estoy dispuesto a jugar e doble mañana, si el capitán Bartroli me lo pide. Creo que el equipo será «Gisbert-Santana». Este equipo de dobles no

había jugado en Copa Davis

desde Cleveland. En conjunto, Santana cree que ha ganado bien este «match» aunque considera incomprensible que se le escapara el segundo «set». En su «match» de esta tarde, jugado bajo un calor sofocante, Santana ha perdido dos kilos medio. «Pero después de una hora de masajes, estoy fresco y dispuesto para jugar mañana

ganar, demostrando que juventud no se ha ido».

GOVEN: «SANTANA HA JU-GADO COMO UN CAM-PEON»

Paris (Alfil) .- El joven francés Georges Goven, derrotado hoy por Santana, reconece que la victoria del español ha sido justa. «Santana, dice, ha jugado como un campeón, particularmente en el último «set».

preferible especialista "Diesel", se necesita. Inútil sin experiencia. Escribir con referencias a MARIANO RICO - Publicidad. - San Juan, 41. - BURGOS.

(ROC. Núm. 794)

SE AGRAVA EL PROBLEMA DE LOS ARBITROS DE FUTBOL

Gracias a la intervención de Plaza, ha podido evitarse, de momento, un plante general

Madrid (Logos). Aunque parecía calmado el ambiente futbolistico después de la reunión del Comité nacional de Competición y las sanciones impuestas por éste por el partido Barcelona-Real Madrid, los árbitr : de todos los Colegios regionales hicieron ayer plante y dicidieron no arbitrar en protesta por la grave sanción impuesta a Guruceta y en adhesión al presidente del Colegio Nacional, señor Plaza, que dimitió el cargo por no estar conforme con la sanción al colegiado guipuzcoano, dijeron que reciben todos los palos y pagan el pato de los errores de otros y no están dispuestos a continuar ejerciendo el arbitraje ante las injusticias que se cometen con ellos. El señor Plaza calmó sus ánimos. Dijo que la adhesión a él y a Guruceta de todos los Colegios regionales es absoluta, pues el castigo impuesto fue excesivo y les rogó cesaran su actitud por ahora hasta el fin de la temporada en que se estudiará a fondo el grave problema del arbitraje, aunque él no esté en el cargo que ha dimitido el miércoles. A ello accedieron por el momento, pero el problema sigue en pie, pues la unanimidad de todos los Colegios regionales de árbitros es absoluta y no están dispuestos a que sigan las anormalidades

fútbol en otros aspectos. El señor Plaza antes de hacer entrega del mando del Colegio Nacional de Arbitros estudiará el grave problema y propondrá alguna fórmula a la Federación Española para resolver.

que han agravado la crisis de

OTROS ASPECTOS DE LA

Madrid (Logos). - Relacionado con el problema arbitral suscitado por los incidentes del Nou Camp, se encuentra el de la organización del Comité Nacional de Competición, intimimamente ligado al de los árbitros ya que tiene que decidir las sanciones a tenor de las actas que envían los árbitros después de los partidos. El actual Comité Nacional de Competición está formado por representantes de di versos clubs de Primera División presididos por una personalidad como ahora el señor Ruiz de Velaco que dicta los fallos. Se quiere desviar a los clubs de esta función y que el Comité esté integrado por aficionados de prestigio y de absoluta imparcialidad presididos por una personalidad completamente al margen de los intereses de los clubs. ACLARACION

Barcelona (Logos). - La Asociación de la Prensa de Barcelona ha distribuído hoy una nota en la que ruega se haga saber que la afirmación del hasta

ahora presidente del Colegio

de Arbitros, señor Plaza en la que se sostiene que la Prensa catalana ya habia instigado al público a semejante conducta conducta con sus palabras es completamente falsa. La Prensa de Barcelona al comentar ; escribir sobre el partido que debía celebrarse el sábado por la noche ,lo hizo siempre en términos de gran moderación hasta de cortesía para el equipo que debía visitarnos. Que

conste asi, finaliza el comunica-DIPLOMACIA DEL PRESIDEN-

TE DEL BARCELONA Madrid (Logos). - El presidente del Barcelona, don Agustin Montal, que ha regresado a la Ciudad Condal mantuvo ayer una entrevista con el delegado nacional de E. Física y Deportes, señor Samaranch y preguntado sobre la entrevista dijo que no tenia nada que decir sobre los acuerdos del Comité de Competición y otros extremos y que la conversación sólo versó acerca de los proyectos sobre el pabellón de hielo y el pabellón deportivo del Barcelona.

MANANA, REUNION DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

El Burgos se desplazará

Van todos los jugadores

como indicábamos en

nuestra edición de ayer, el Bur-

gos ha concertado sendos parti-

dos amistosos con el Palencia,

el primero de los cuales se ce-

lebrará mañana en el campo de

"La Balastera", a las cinco de

la tarde. No obstante la corta

distancia que separa nuestra

ciudad de la palentina, la ex-

pedición burgalesista efectuará

su desplazamiento por la maña-

na, partiendo de aquí a las on-

ce y media y estará integrada

por todos los jugadores que

componen la plantilla, excepto

Castañón, que sigue recuperán

El regreso se llevará a cabo

Estébanez nos indicó anoche

que la primera parte del en-

cuentro se alineará el equipo

"titular", dándose entrada en la

segunda a los restantes jugado-

tan pronto como finalice el par-

excepto Castañón

a Palencia mañana

por la manana

Madrid (Logos). - Todos casi todos los problemas actuales del fútbol nacional han recaido naturalmente en la Federación Española que dedicará el lunes próximo la reunión ordinaria a estudiarlos a fondo, árbitros, clubs, etc., independientemente de la información o expendiente que va a hacer el Comité Nacional de Competición por las manifestaciones hechas por el presidente del Barcelona. señor Montal acerca de diversos aspectos y errores de la Federación.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

JUEGOS NACIONALES ENSEÑANZA PRIMARIA

Burgos, clasificado para la intervención en la fase nacional

Durante los días 22 al 25 del presente mes, se celebrará en Madrid la fase nacional de los I Juegos nacionales de Enseñanza Primaria, organizados por la Delegación nacional de la Juventud con el patrocinio de la Dirección general de Enseñanza Primaria.

Es destacable que nuestra provincia ha sido clasificada, a tenor de los resultados conseguidos en los diferentes deportes y marcas de atletismo de la competición provincial, entre 'as ocho mejores y únicas provincias de toda España que se reunirán en Madrid para en buena lid deportiva medir sus fuerzas. Estas provincias son las siguientes:

Asturias, Palencia, Madrid, Granada, Córdoba, Burgos, Gerona y Barcelona.

Un total aproximado de 60 escolares burgaleses, acompañados de sus respectivos maestros y preparadores, se desplazarán el próximo día 22 a Madrid para defender los colores de nuestra provincia.

Los equipos y centros de Ensenanza Primaria que llevan la representación de Burgos por haberse proclamado campeones provinciales, son los siguien-

Fútbol.-Equipo de las Escuelas Profesionales del Padre Aramburu. Balonmano. — Equipo de las Escuelas Profesionales del Pa-

dre Aramburu. Baloncesto.-Equipo del Colegio "Cristo Rey" de Miranda

de Ebro. Balon-volea.—Equipo de la Escuela "Rodríguez de Valcárcel" de Burgos.

Atletismo.- Equipo compuesto por los escolares siguientes: Enrique Ibáñez, Calvo, Ricardo y Cheno, del "Generalisimo Franco"; Francisco Miguel Alijo, Miguel González Porras, Teodoro Revilla y Luis Miguel Martin Gil, del Padre Arámburu y Victoriano Estéve, de la Graduada Aquende de Miranda de Ebro y Angel Garcia Marti-

nez, del Colegio Cristo Rey de

Miranda de Ebro. Al tiempo que felicitamos todos los escolares que con su actuación deportiva han conseguido esta meritoria clasificación, deseamos que su estancia en Madrid sea muy grata y al tiempo consigan nuevos éxitos deportivos.

"viejas glorias" de Astillero (Santander) y Burgos, a beneficio de los niños subnorma-

a presenciarle.

Con el equipo montanes viene su masa

coral, que interpretará un concierto

Los beneficios que se obtengan irán

destinados a los subnormales

Aunque no hayamos efectua-

do ningún sondeo a este respec-

to, estamos seguros que tras el

comentario publicado en nues-

tra edición anterior acerca del

partido que mañana disputarán

en El Plantio los equipos de

les de nuestra ciudad, serán nu-

merosisimas las personas que

estén deseando que lleguen las

cinco de la tarde de mañana

domingo para acudir al cam-

po de fútbol municipal, y co-

laborar no sólo con su aporta-

ción económica, sino también

y sobre todo, con el calor de su

presencia, a este acto de amor

y simpatía a estos seres por los

que todos debemos sentir una

atracción especial de generosa

Claro que hay muchas per-

sonas a las que no las llama

en absoluto el espectáculo del

fútbol. No importa. Nosotros

las invitamos de todas formas

a que presencien por lo menos

los prolegómenos del partido.

Esperamos que también en esta

ocasión sea un niño subnormal

el que haga el saque de honor

en medio de los más calurosos

aplausos y el que reciba unos

obsequios que le hagan feliz.

En los graderios habrá otros

muchos niños, compañeros de

aquél, para los que ésta va a

ser una "fiesta" especial. Va-

mos a disfrutar con ellos. Y

repetimos, vamos a ayudarles

Seria bonito que se hiciera

aquí como en otros partidos de

más relumbrón, por supuesto,

organizados como homenaje en

otras latitudes, en las que se

crea y se habla de esa "fila

cero" del estadio, existente sólo

a efectos de que muchas buenas

personas hagan llegar el impor-

te de su "localidad" a los fon-

dos que se obtengan en ta-

Nadie piense, quede esto bien

claro, que el partido programa-

do va a ser una patochada. Los

contendientes derrocharán en-

tusiasmo y veremos fútbol. Bas-

te recordar que en el equipo lo-

cal militarán Pestaña, Guti,

Goyarán, Galilea, Ribón, Kuba-

lilla, Quirce, y junto a ellos,

otros que suenan más lejanos

pero también fuerte, como Blas

Tesjada, Miguelito I, Cándido,

Miguelito II, Paco, Casiano, Ar-

Por lo que respecta al Asti-

llero, en sus filas habrá asi-

mismo nombres conocidos, tales

como Argos, Casuso, Macario,

Campin, por citar algunos de

los que recordamos en este

momento. Lo dicho, el choqu

tendrá interés suficiente como

turo, Cirilo, Jaime y Ramón.

y espontánea ayuda.

Recordaremos como dato aleccionador, que los jugadores de ambos bandos, además de actuar de manera totalmente desinteresada, aportarán cada uno de ellos cien pesetas. Más aún, de Astillero vendrá con el equipo la masa coral, que a las once de la mañana ofrecerá un concierto en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros, al que esperamos acuda igualmente público hasta llenar el local. Y vendrán también seis autocares con aficionados y muchos más que lo harán en vehículos particula-

para que valga la pena acudir

Nos dolería, de verdad, que nos dejásemos superar en generosidad por nuestros queridos visitantes, a los que expresamos nuestra más sincera gratitud. Y no por un orgullo mal entendido, que conste, sino porque deseamos todo lo mejor para los subnormales, que deben ser, que son, algo muy nuestro, a los que nos debemos en cuerpo y alma. MIL GUINIMAT

Fútbol local

CAMBIO DE HORARIO

En nuestra edición de ayer. en la que publicamos el horario de los encuentros para mañana, domingo, hicimos constar como hora de comienzo en el encuentro Inter, C. F. - Música y Deportes, las 10,45 cuando en realidad deben ser las 9,45. Este partido se disputará en el campo de Cortes.

Y a propósito de este campo, lamentamos comunicar que desde mañana inclusive, no habrá servicio de autobuses, al citado campo de Cortes. La poca aceptación que ha tenido el servicio, puesto que han sido escasos los usuarios, ha obligado a tomar esta determinación

de los montañeros burgaleses

Actos organizados

La Sociedad de Montañeros Burgaleses se dispone a conmemorar la fiesta de su Santo Patrón, San Bernardo, para lo cual han confeccionado el siguiente programa de actos:

Hoy, sábado, salida de montañeros con destino a Oña (Venta), donde se levantará el campamento social. A las ocho de la tarde, concentración de acampados. A las diez de la noche, «fuego de campamento». A las doce, «silencio».

Mañana, domingo, 14, a las siete, salida de montañeros que se encuentren en el campamento y deseen ir a escalar o a hacer travesía. A las ocho, salida de la excursión con el resto de socios que asistan al cam-

A las once, santa misa campamental. A partir de las doce, habra diversos juegos. En la hora de la comida, tendrá lugar un concurso de paellas. A las siete de la tarde y en el

mismo campamento, baile.

Detención de un ratero que se hacía pasar por árbitro

Barcelona (Cifra). — Un individuo que se hacía pasar por árbitro de fútbol para penetrar en los vestuarios y desvalijar las prendas de los jugadores y "liniers". ha sido detenido, al ser reconocido por una de sus victimas, según publica "La Vanguardia" en un despacho de su corresponsal en Santa

Coloma de Gramanet. El detenido es Luis Bosch Albert, de 36 años, que fue árbitro de fútbol en competiciones de aficionados.

Los sub-23 de España y Portugal se enfrentarán en Marzo y Abril de 1971 Rosson volverá a pedir que

sean 18 los Clubs de Primera División Madrid (Logos). — Portugal ha ofrecido a España las

fechas del 17 de Marzo y 21 de Abril del próximo año er Lisboa y España, respectivamente, para los partidos de la Copa de Europa de los Sub-23 lo que ha sido aceptado por RENOVACION DE CONTRATO

Madrid (Logos). - El entrenador Mr. Buckinghan ha firmado por un año más su compromiso con el Barcelona. DEL FERROL, AL GIJON

Ferrol informó que el traspaso del jugador Pascual al Real Gijón se realizó en la cantidad de 1.750.000 pesetas, Informaciones particulares que hemos obtenido indican

El Ferrol del Caudillo (Logos). - El secretario general del

que el excelente jugador se ha comprometido por el club asturiano por dos temporada percibiendo 400,000 pesetas por

OPERADO

Madrid (Logos). - El jugador Miguel Pérez, lesionado en accidente de auto, ha sido ayer operado con resultado satisfactorio de reducción de fractura de tabique nasal y de huesos propios y apófisis de la rama ascedente maxilar. Hasta la temporada próxima no podrá volver a jugar.

INSISTIRA ROSSON

Madrid (Logos). - El presidente del Sabadell, Sr. Rosson. volverá a pedir en el pleno nacional de fútbol del próximo Julio el aumento a 18 los clubs de Primera División como pidió el pasado año parece que ahora va a tener más éxito. pues parece que hay bastantes clubs favorables a ello.

Casma (Perú). — Los chiquillos colaboran en el proceso de reconstrucción de la ciudad de Casma, después del terremote que asoló buena parte del país.—(Telefoto Cifra)

Tokio. - (Crónica especial

para Agencia FIEL, en exclusi-

va para DIARIO DE BURGOS).

Recientemente han sido pues-

tas en uso práctico en el Japón

las "máquinas pagadoras", que

realizan automáticamente la

Este mecanismo ha sido crea-

do por el Banco Sumitomo, uno

de los "Cinco Grandes" de la

Banca japonesa, y la "Tateishi

Electronics Co.", una empresa

productora de equipo electró-

nico. Las "máquinas pagadoras"

serán instaladas a plena escala

en muchas sucursales de dicho

Banco, tan pronto como haya

sido completado el actual perio-

do experimental que se está

llevando a cabo en la sucursal

de Shijunko en Tokio y en la

ciona de este modo: cuando un

depositante que tiene cuenta

corriente en el Banco, introdu-

ce en la maquina una determi-

nada tarjeta de plástico expe-

dida por el propio Banco y que

lleva un número registrado

magnéticamente, que sólo es co-

nocido por el cliente, y segui-

domente marca en el disco este

mismo número secreto, la má-

quina hace entrega del dinero

pedido en forma automática.

Tan sólo hay que esperar 15 se-

gundos para el cobro, una vez

accionado el disco. Esto supone

un considerable ahorro de tiem-

po en relación con la espera que

seria menester guardar en la

Aun en el caso de que la tar-

jeta fuera extraviada o sus-

traida, en modo alguno podría

ser utilizada por personas aje-

nas al cliente, puesto que su

número es invisible a simple

vista. Además, cuando se in-

forma al Banco sobre la pérdi-

aa de la tarjeta, esta informa-

ción puede quedar registrada

en el sistema memorizador de

le "maquina pagadora". Así,

pues, en el supuesto de que la

tarjeta perdida fuese utiliza-

da por otra persona distinta,

la máquina lo señalaria automá-

Estas "maquinas pagadoras"

también han comenzado recien-

ropa y América. Pero todas

son retenidas dentro del meca-

bio, la "máquina pagadora" de

tabricación japonesa es la pri-

mera de su clase en el Mundo

que emplea en la tarjeta el sis-

M.E.C.D. 2017.

proceso de entrega de fondos.

ventanilla del cajero.

La "maquina pagadora" fun-

de Umeda en Osaka.

distribución del dinero.

SE INICIA EN JAPON UNA REVOLUCION

DE LAS CUENTAS CORRIENTES BANCARIAS

dinero en cualquier Banco

Por lo tanto, la tarjeta es

devuelta una vez efectuado el

pago correspondiente. De este

modo puede funcionar de una

manera permanente. Además, la

máquina no ha sido diseñada

únicamente para el pago de fon-

dos, sino que se trata de una

especie de pequeña computadora

capaz de efectuar toda clase

de operaciones contables inhe-

rentes al retiro de ejectivos y

puede ser conectada con un sis-

El Banco Sumitomo ha ins-

talado estas máquinas en los

vestibulos de dos de sus sucur-

sales, en una de Tokio y en otra

de Osaka. Y durante el hora-

rio laboral del Banco (desde las

9 de la mañana hasta las 3 de

la tarde) los clientes de ambas

201280 v 207148.

tema coordinado de depósitos.

tema de registro magnético.

Con máquinas automáticas podría sacarse

Diario & Burgos

Talleres Gráficos Diario de Burgos" TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD Vitoria. 13. - Apartado 46. - Tfno. 202852 Revistas. folletos. acciones. impresos comerciales



MUCHACHOS CON GUITARRAS

Por José María PEREZ LOZANO

las "máquinas pagadoras" la

suma fija de 10.000 yens una

vez al día. Pero el Banco pro-

yecta instalar en el futuro es-

tas máquinas en otras muchas

sucursales y hacer que tam-

bién puedan utilizarse en cual-

quier momento, fuera de las ho-

ras de despacho así como en los

días festivos. Además, el Banco

tiene el propósito de hacer po-

sible que el cliente elija libre-

mente la cuantia de los fondos

Actualmente, otros Bancos ja-

poneses también importantes,

tales como el Banco Fuji, el

Banco Mitsubishi, el Banco Mit-

sui y el Banco Sanwa, están

preparándose asimismo para

adoptar máquinas similares. Si

todos estos Bancos llegan a

vincularse con respecto a es-

ta clase de máquinas, cabrá la

el caso de que lo necesitase.

a retirar.

los trenes de cerca- varias revistas para tos y exquisitos. La ma- todo» —reprocha—, se de las guitarras son nías, entre los pi- ellos. También en Espa- dre, imagino, se dedica desentendienden, a ve- mucho más inteligentes nos donde azulean las ña, claro, hemos entra- a sus «canastas» o simi- ces la insultan... ¿Entra- y ya apenas leen libros tiendas de campaña de do en los «boom» del lares. Un día llaman con rá en tristes y penosos de versos, invitan con la Organización juvenil «poder joven» que se ha urgencia a la directora «niveles europeos» de guitarras sus propias o los «scouts», hasta el convertido ya, en varios del colegio; la muchacha este tipo nuestra juven- poesías. Algunos de esborde de las piscinas. países, en el primer gru- está con un profundo tud? Suelen ser cuatro o cin- po consumidor de pro- ataque de nervios. Lue- Frente a todo eso, los hecho famosos: Ricardo co chicos y chicas y aún ductos muy específicos: go, todo sale a la luz. chicos y chicas de las Cantal a piedra, Patxi a veces más, con sus libros, cómics, ropas, La muchacha -quince guitarras. No siempre Adión, Luisa, Mari Trisencillas guitarras. To- adornos, instrumentos año, repito- es alcohó- son esclavos de la mo- ni. O, en conjuntos cocan y cantan. A veces musicales, revistas, dis- lica; a primera hora de da discográfica, cuidado- mo «Nuestro pequeño puros ritmos más o me- cos, bebidas refrescan- la mañana ya se ha be- samente elaborada para mundo», han devuelto la nos bailables, que tal tes. Dentro del fenóme- bido el tercio de una bo- la masificación donde los canción ligera a sus depende de las ganas. Y no, claro, hay sus dra- tella de coñac. Además jóvenes deben perder mismos orígenes: el a veces, canciones con mas. Una muchacha, ha empezado a drogar- agresividad y convertir- «folk»; de la mano, iniletras que dicen «cosas». una muchacha de quin- se; parece que el LSD se en ciudadanos que La canción es para ellos ce años, muy atractiva. es barato en España, hacen cola para todo: como un modo de respi- El padre, alto graduado unos veinte duros la ra- para examinarse, para rar, de vivir, de dar y hombre de cómoda ción o dosis. La chiqui- colocarse, para casarse rienda suelta a rebeldías posición económica, que lla se hace agresiva; sus o, más tarde, para reco-

Méjico (Alfil).— "Inglate- do a disposición de la autoridad

a otro.

-Pues... sí.

tres años.

ese tiempo?

tendré su capital.

rra" falleció, pero "Brasil" e como autores de una estafa en

"Italia" dos de las trillizas grado de frustración.

marlas así en honor de las

nacidas en Cordona y las ---

selecciones nacionales de esos

países, viven y podrán llevar

esos nombres bien que de-

trás de alguno de los del

santoral cristiano. Esta ha

sido la opinión emitida ayer

por el subdirector del Re-

gistro civil de Córdoba Ma-

La ley no permite que se

les imponga esos nombres y

habrá de efectuarse un jui-

cio civil, con probable deci-

sión judicial de que "Bra-

algún nombre de los auto

rizados por la Ley. Se dice

que, ante esta situación, los

padres tienen intención de

Paris (Alfil).— Varias ar-

mas (tres pistolas y dos re-

vólveres, así como municio-

nes destinadas a los mis-

mos), han sido decubiertos

hoy en Burdeos. Pertenecian

a la banda del antiguo por-

tero internacional del equi-

po francés de fútbol. René

Vignal, encarcelado última-

mente por atracos a mano

armada. Sirvieron, según se

Policía, para el atraco de una

Banca regional de descuento

"gang", Gabriel Doncel y Joel

Caperan, han sido encarce-

lados. Co nellos, el número

de los detenidos en este asun-

NO LT SIRVIO EL IMAN

to asciende a seis.

de la autoridad judicial.

mión matrícula de San Sebas-

tián 28.774, traían, desde un al-

mazara de Sevilla más de diez

mil kilos de aceite para la em-

presa leonesa «Refino». A su pa-

so por Tomelloso descargaron

unos dos mil kilos y para su-

plir esta falta, cuando tenían

el camión sobre la báscula de

la empresa, pusieron en un la

teral de la misma un adhesivo

de imán que hizo subir el peso

en dos mil ochenta y cinco ki-

El conductor y su ayudante fueron descubiertos y han pasa-

Dos miembros más del

llamarlas Maria Brasilia

e "Italia" se añadan a

nuel Cano Pineda.

María Italia.

y crédito.

DE FUTBOLISTA, A

ATRACADOR

o esperanzas. En los dedica sus ratos libres padres no se ocupan de ger su niño en la Ma-

-¿Es verdad que has forma

do sociedad con García? --pre-

gunta un hombre de negocios

-Y si no soy indiscreto,

-Pues mira; yo participo con

mi experiencia de los negocios,

y García suministra el capital.

Hemos firmado un contrato por

-¿Y después de transcurrido

-Pues creo que entonces Gar-

Hablaban dos amigos de un

tercero que era sordo. Y uno de

ellos, queriendo añadir fuerza

a sus palabras, terminó dicien-

-Es tan sordo que le pega-

ron un tiro en la cabeza, en la

cía tendrá mi experiencia y yo

¿arriesgarías mucho en el asun-

tos muchachos se han cialmente, de un joven maestro, Joaquín Díaz, los componentes de «Nuestro pequeño mundo» han reencontrado la sencilla y directa poesía de los aires populares españoles, sefardíes, norteamericanos, irlandeses o africanos.

No hace mucho en la isla de Wight, poco después de California, decenas de miles de jóvenes se reunían al aire libre para escuchar a gentes como Bob Dylan -un auténtico poeta de la canción- o el endiablado pero intencionado ritmo de los Rolling Stone. Tal vez los adultos aún no se han dado cuenta de lo que este fenómeno significa. Tal vez los adultos estén muy seguros de que será moda pasajera, capricho juvenil de circunstancias, quizás estén seguros de que en poco tiempo estos jóvenes inconformistas con guitarras estén ya en la cola. A tales incrédulos habría que recordarles la fuerza que tuvieron dos canciones, «La Marsellesa» o «La Internacional», en la historia de nuestro tiempo. O el insospechado vigor de unos jóvenes que, en París, hace poco más de un año, gritaban «La imaginación al poder» y

entristecían a De Gaulle hasta la dimisión. Y es que a veces las guitarras son más importantes que los dis-

cursos.



Por «TACHIN»

Ha vuelto a la Plaza Mayor la estatua de Felipe III

Doce mil restaurantes hay en España

MADRID. - tatua ecuestre simpático, en a mora do, como III no ha vuelto por la Plaza males de Nuestro Señor" y que Mayor. El Monarca anda galo- lo mismo nos habla de las cospando por ahí hasta que, al fin, tumbres de los elefantes como terminen las obras de la mag- de las pasiones de las hormigas. nifica plaza y montado en su El donativo minimo por entrada córcel, vuelva a su centro y hoy, es de quinientas pesetas. con motivo de las anunciadas fiestas medievales en la citada plaza -torneos, justas, toros alanceados, romances, cantigas, lanzas, armaduras y juglares-

el diario "Ya" publica un dibujo en el cual el Rey, rodeado de sus caballeros y cetro en mano, dice: "Ahora es la única ocasión de entrar en la Plaza Mayor disimuladamente". Por cierto que el director de los festejos es don Manuel Criado de Val, ese señor que se parte el pecho en la "tele" para enseñarnos a hablar español antes que inglés o alemán, ha dicho: 'Actualizar la Historia es vivirla. Esta es la finalidad de estas fiestas. Todas estas representaciones han interesado hace siglos y deben continuar interesando, dada la influencia de la Edad Media en nuestra configuración, pues cualquier aspecto de nuestra vida encuentra su raiz en estos siglos del 14 a principios del 15". Se pretende celebrar una cena medieval. Suponemos que todos los comensales

irán de coraza.

GALA

Más reuniones benéficas. Esta otra tendrá lugar en el cine Callao, patrocinada por los Princien España. pes de España y organizada por -Los madridistas esperan sa-"Adena", o Asociación para la Defensa de la Naturaleza, con motivo de la proyección de la película "Déjales vivir", producida en Francia y que es un testimonio más de la implacable obra destructora del hombre en

La bellisima es- guez de la Fuente, ese señor tan del Rey Felipe Francisco de Asis, de los "ani-

La señorita Galino es la directora general de Enseñanza Media y Profesional. Ha declarado que la ponencia "La mujer en la educación y en la cultura", del primer convenio internacional de la mujer, es la que ha recibido mayor número de comunicaciones. Y al respecto ha dicho que en favor del trabajo de la mujer hay un 26,7 por ciento por 100 de hombres y un 56,7 por 100 de mujeres. y contra el trabajo están un 56,1 por 100 de hombres y un 26,7 por 100 de mujeres. Y que en los hombres la hostidad hacia el trabajo decrece a medida que se asciende a las clases acomodadas. Para las mujeres, el trabajo es una cuestión de principios: se trata de un derecho imprescindible de la persona humana. Como dicen los subalternos a los jefazos, "de

NOTICIAS BREVES

El embajador del Perú ha expresado su gratitud por la ayuda recibida de España.

-Doce mil restaurantes hay

car al Atlético de Bilbao dos goles de diferencia, con vistas al partido de vuelta. Los consideran suficientes.

-Se dice que Bernabéu prepara un duro comunicado, con nombres inclusive.

-Tiempo variable y caluroso.

mentada por el profesor Rodriguerra y no lo oyó... 0000000000000000000000

León (Cifra). — Con un imán adosado a una báscula, un conductor y su ayudante pretendieron estafar dos mil ochenta y cinco kilos de aceite de oliva, valorados en sesenta y tres mil pesetas. Pero fueron descubiertos y han pasado a disposición Teófilo Lara Gómez y José Gómez Olmedo, conductor y ayudante, respectivamente, del ca-

> HORIZONTALES. - 1: Número. 2: Manchas pequeñas en el cutis. 3: Nombre de mujer. 4: Repetición del sonido. Pesado, gravoso. 5: Acción de podar. Natural de Orán. 6: Relativo al Irán. Poema dramático puesto en música. 7: Tubo terminal de las jeringas. Períodos de tiempo. 8: Fragante. Nombre de letra. 9: Ceros que dominan un llano. 10: Dañosos, perjudiciales.

11: Petición de auxilio. VERTICALES. — 1: Relativo a la epopeya. 2: Que pertenece al coro. 3: Río de Suiza y Francia, tributario del Mediterráneo. 4: Repetido, padre. (al rev.) Mora. 5: Tonto, mentecato. Esclavos de los lacedemonios. 6: Imagen venerada por los rusos. Póngalo al fuego. 7: Perteneciente a la lana. Palo de la baraja. 8: En Méjico, capote de monte. Símbolo químico del osmio. 9: (al rev.) Humedad de la noche. 10: (al rev.) Iguales con el rasero. 11: Se atreviese.

SOLUCIONES Al crucigrama:

HORIZONTALES. - 1: Apila. 2: Avalado. 3: Arará. Ara. 4: Ojera. Enano 5: Calamar. Lis. 6: Senén. 7: Del. Romanos. 8: Arosa. Icaro. 9: Ama. Ateo. 10: Alisará. 11: Elisa. VERTICALES. - 1: Oc. Da. 2:

ras. Sale. 5: Paramera. Il. 6: Ila.

Ano. Así. 7: La. Eremitas. 8: Adán. Nacerá. 9: Oral. Nasa. 10: Ani. Oro. 11: Os. So.

Al jeroglífico: ...Pedro ronca. los siete errores: 1. Boina. 2. Sable. 3. Arruga capote. 4. Cejas. 5. Oreja toro.

CONSULTA

6. Faja. 7. Espectador.

Mamá ha llevado al niño a la consulta médica. El galeno, obeso, con aire de buen vividor, examina al pequeño y sentencia:

-Nada de fumar, nada de

beber, nada de salir por las noches... -Pero doctor, isi es un niño. —exclama la madre.

-¡A mí qué me cuenta, señora! -arguye el hombre de ciencia-. Yo no soy especialista de niños.

la Tierra. Será presentada y co-

ECONOMIA

Dos amigos salen de caza bien provistos de todos los adminiculos para alcanzar un buen resultado. Y al llegar al lugar de la acción, uno de ellos encaja en el canon de su escopeta un cuchillo de cocina. Y sale arreando tras los conejos. -¿Qué haces, hombre? —le interroga asombrado el otro.

-Pues, ya ves -le contesta el original cazador-, les ataco a la bayoneta. Se fallan algunos, pero ¡¡menuda economia!

HUMOR NORTEAMERICANO

El dueño de una estación de servicio de automóviles situada carca de Orchard Park, en el Estado de Nueva York, necesitaba tener más agua y llamó a un experto de la varilla explotadora para que hallara de qué parte del subsuelo podia extraerse. El aparato usa. do por el experto a la usanza antigua indicó dónde se debia excavar. Tal como lo había predicho, el agua surgió en torrente impetuoso y continuo.

Pero en veinticuatro casas de las afueras el servicio de agua quedó restablecido el día siguiente, después que compusieron el agujero abierto por las excavaciones en una de las tuberías maestras de la población.

> La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar amplia sus prestaciones. La protección ademas se extrende a todos los familiares beneficiarios del empleado del hogar.



-¡Con que quieren pruebas, eh!... ¡Pues van a tener pruebas...! El trabajo que desempeña Juan...

sucursales pueden retirar de posibilidad de que una persona que disponga de cuenta abierta en alguno de los Bancos, retire fondos en la "máquina paga-NUESTROS TELEFONOS dora" de cualquiera de ellos, en



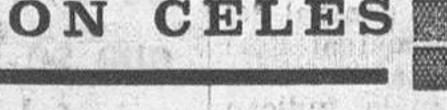
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

















Aja. Era. 3: Arel. Loma. 4: Ava-